

MULTI RIDER INTERCOM SYSTEM

BTX2 PRO

- › MANUALE D'USO
- › INSTRUCTION GUIDE
- › BEDIENUNGSANLEITUNG
- › MANUAL DE INSTRUCCIONES
- › GUIDE D'UTILISATION
- › HANDLEIDING



MIDLAND®

SOMMARIO

Principali caratteristiche.....2

Caratteristiche tecniche Midland BTX2 PRO2

Ricarica delle batterie3

Descrizione dispositivo e sistema di fissaggio.....3

Accensione e spegnimento del Midland BTX2 PRO 5

Modalità operative..... 5

Come abbinare un altro dispositivo Midland BTX2 PRO 5

Come abbinare più di due dispositivi ad un Midland BTX2 PRO 6

Conference7

Talk 2 All - Universal Intercom per dispositivi non Midland8

Compatibilità con i BT Midland 9

Utilizzo di altri dispositivi Bluetooth 9

Funzione Background 9

Telefono cellulare (abbinamento fino a due telefoni)..... 9

Condividere la musica11

Navigatore GPS.....11

Utilizzo della funzionalità Radio FM12

Configurazione e aggiornamento firmware14

Garanzia.....15

Certificazioni e Conformità di Sicurezza.....15

MIDLAND BTX2 PRO

Multi rider intercom system

Grazie per aver acquistato Midland BTX2 PRO l'interfono wireless per comunicazioni conference pensato per il motociclista. Midland BTX2 PRO è un dispositivo da applicare al proprio casco per comunicare con dispositivi Bluetooth, quali Telefonino/MP3 player, Navigatore GPS e, se abbinato ad un altro Midland BTX2 PRO, anche come sistema intercom senza fili fino a 4 persone (di cui 1 di altre marche) e conference fino a 4 persone ad una distanza massima di 1Km. Grazie al suo design sottile, aerodinamico ed ai suoi tre tasti centrali grandi e ben riconoscibili Midland BTX2 PRO è la soluzione più avanzata e ideale per il motociclista.

Principali caratteristiche

- › Intercom Pilota/Passaggero oppure da moto a moto fino ad una distanza massima di 1 Km.
- › Connessione Conference fino a 4 persone
- › Connessione intercom "Uno a Uno" fino a quattro persone
- › Frequenza: 2.4 GHz - Potenza massima 100mW
- › Funzionalità Talk2All - Universal Intercom per collegare intercom di altre marche
- › Radio FM stereo con RDS
- › Music Share (condivisione musica con il passeggero)
- › Connessione al telefonino/MP3 player
- › Supporto per 2 Telefoni
- › Connessione a sistemi di navigazione GPS
- › Connessione a Radio PMR446 con Bluetooth integrato o esterno
- › Connessione AUX a filo per MP3 player (cavo opzionale)
- › Configurazione ed aggiornamento firmware da PC via USB

Midland BTX2 PRO è disponibile in due versioni:

- › Midland BTX2 PRO confezione singola con un solo dispositivo
- › Midland BTX2 PRO TWIN confezione doppia con due dispositivi.

In base alla versione in vostro possesso nella confezione troverete:

BTX2 PRO single

- › 1 dispositivo BTX2 PRO

- › 1 kit di montaggio a slitta completo di speaker stereo Hi-Fi
- › 1 microfono a braccetto e 1 microfono a filo
- › 1 sistema di fissaggio bi-adesivo
- › 1 cavo di ricarica USB-Micro USB

BTX2 PRO Twin

- › 2 dispositivi BTX2 PRO
- › 2 kit di montaggio a slitta completi di speaker stereo Hi-Fi
- › 2 microfoni a braccetto e 2 microfoni a filo
- › 2 sistemi di fissaggio bi-adesivo
- › 1 cavo di ricarica USB-Micro USB con doppio connettore

I dispositivi della confezione TWIN sono già abbinati tra loro sul pulsante centrale per poter attivare immediatamente la funzione Intercom.

Caratteristiche tecniche Midland BTX2 PRO

Generali:

- › Bluetooth ver. 4.2 stereo (protocollo Handsfree/A2DP/AVRCP)
- › Sistema AGC per il controllo automatico del volume in base al rumore di fondo
- › Attivazione della comunicazione vocale (VOX) o manuale
- › Comandi manuali per: attivazione telefono, interfono e connessione a filo
- › Completamente resistente all'acqua
- › Batteria al Litio con autonomia fino a 30 ore di conversazione
- › Tempo di ricarica: circa 2 ore

Connessioni Bluetooth:

- › Con un dispositivo identico per la modalità Intercom Pilota-Passeggero o Moto a Moto fino a 1 km

Attenzione: E' possibile raggiungere la distanza di 1 km in campo aperto, senza interferenze ed ostacoli tra i due dispositivi (i motociclisti devono essere sempre in portata visiva).

Con dispositivo Bluetooth:

- › Telefonino con MP3 player Stereo (protocollo A2DP) e GPS
- › Ricetrasmittitori PMR446 (con Bluetooth integrato o esterno) per comunicazioni di gruppo moto a moto

Connessioni a filo:

- › Per sorgente audio stereo (iPod/MP3 player)

Attenzione: Midland BTX2 PRO è stato progettato per essere resistente alla pioggia. Verificate sempre che il gommino di protezione della presa di ricarica sia ben chiuso in caso di pioggia.

Ricarica delle batterie

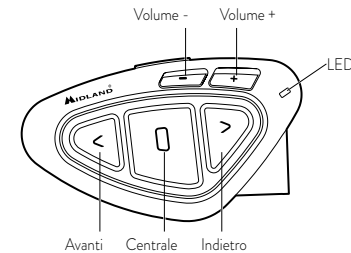
Assicuratevi che il dispositivo di comunicazione sia completamente carico prima di iniziare ad utilizzarlo. La prima volta sono necessarie almeno 3 ore. Successivamente il tempo si riduce mediamente a 2 ore per una ricarica completa. Per ragioni di comodità, il dispositivo può essere rimosso dal casco prima di essere ricaricato. Per caricare il dispositivo di comunicazione, sollevate la protezione in gomma della presa di ricarica e collegate ad essa lo spinotto del caricatore, quindi innestate la spina CA del caricatore ad una presa di rete elettrica.

Il LED rosso lampeggerà per tutto il tempo della ricarica. Lasciate l'apparecchio collegato fino a che il LED rosso si spegne o il LED blu rimane acceso fisso. Quando la carica è completa, (LED rosso non più lampeggiante) scollegate il dispositivo dal caricatore.

Attenzione: ogni volta che viene inserito il plug di ricarica, il dispositivo si spegne (per utilizzarlo mentre è in carica è necessario quindi riaccenderlo con il plug inserito).

Descrizione dispositivo e sistema di fissaggio

Descrizione Midland BTX2 PRO



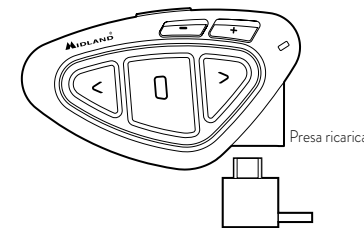
Il dispositivo Midland BTX2 PRO è dotato di 5 pulsanti, tutti nella parte frontale. I tre pulsanti principali sono pulsanti multifunzione: pulsante Avanti (a sinistra), pulsan-

te Centrale e pulsante Indietro (a destra). I due pulsanti più piccoli, in alto a destra, sono invece il Volume + ed il volume -.

Descrizione della connessione a filo

Nella parte inferiore dell'apparato trovate la presa di ricarica micro USB che permette di ricaricare il BT tramite un cavo di alimentazione USB/micro USB. La stessa presa micro USB può essere utilizzata per il collegamento di una sorgente audio, per esempio iPod, MP3, ecc.

Attenzione: per questo collegamento è necessario un cavo AUX (opzionale).

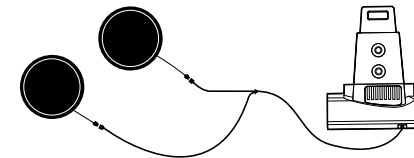


Descrizione Kit Audio

Il sistema audio comprende due altoparlanti stereo ultra piatti e due microfoni intercambiabili: uno a braccetto e l'altro a filo. Entrambi hanno un mini connettore che vi permette di scegliere il microfono che più si adatta al vostro tipo di casco.

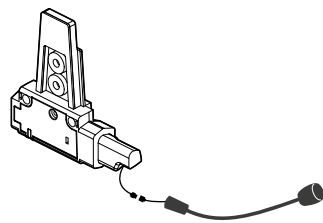
Altoparlanti stereo

I due altoparlanti stereo hanno una fascia adesiva/velcro che facilita il loro fissaggio all'interno del casco. Raccomandiamo di non coprire completamente l'orecchio con gli altoparlanti, in quanto è importante mantenere l'attenzione in mezzo al traffico e durante i vostri spostamenti in moto. Il microfono può essere fissato al casco in due modi:



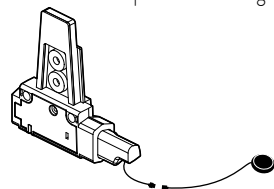
Microfono a braccetto

Posizionate il braccetto del microfono con il velcro/adesivo tra l'imbottitura e la parte rigida del casco, in modo che il microfono e il simbolo bianco sul microfono siano posizionati correttamente di fronte alla bocca. Questa soluzione è adatta per caschi modulari. Per i caschi aperti (Jet) è disponibile un microfono specifico opzionale.



Microfono a filo

Posizionate il microfono, grazie al velcro/adesivo, all'interno del casco di fronte alla bocca. Questo tipo di microfono è l'ideale per i caschi integrali.

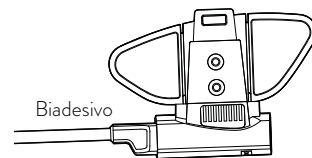


Descrizione sistema di fissaggio al casco

Il Midland BTX2 PRO è fornito con il sistema di fissaggio al casco, tramite base con biadesivo. Il dispositivo può essere sganciato dal sistema di fissaggio ogni volta che si rende necessaria la ricarica o per custodirlo altrove.

Fissaggio con bi-adesivo

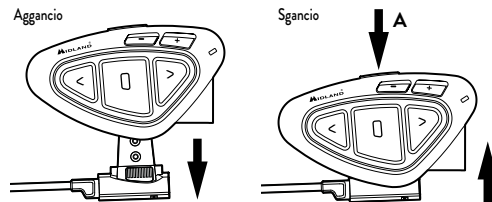
Il sistema di fissaggio con bi-adesivo è già montato sulla base con contatti a slitta.



Assicuratevi che la parte del casco dove andrà fissata la base bi adesiva sia pulita. Rimuovete la pellicola dal biadesivo e fissate la base sulla parte sinistra del casco esercitando una leggera pressione per alcuni secondi.

Inserimento e sgancio del Midland BTX2 PRO

Il BTX2 PRO si inserisce facilmente al casco facendolo scorrere verso il basso sull'apposita slitta del kit di fissaggio. Il dispositivo viene mantenuto in sede grazie alla clip di fissaggio nella parte superiore della slitta (A). Per rimuoverlo, basta semplicemente premere la clip di fissaggio e spingere il BTX2 PRO verso l'alto.



Accensione e spegnimento del Midland BTX2 PRO

Accensione:

- › Tenete premuto il pulsante “Centrale” per circa 3 secondi, fino all'accensione della luce BLU lampeggiante.

Spegnimento:

- › Tenete premuti i pulsanti “Centrale” e “Indietro” insieme per circa 3 secondi, fino a che la luce ROSSA emette 3 lampeggi.

Modalità operative

Midland BTX2 PRO ha tre modalità di funzionamento distinte: **Intercom**, **Telefono e Radio FM**.

In base alla modalità attiva in un dato momento, le funzioni del Midland BTX2 PRO cambiano e di conseguenza anche i tre pulsanti centrali assumono funzionalità diverse.

- › La modalità **“Intercom”** permette la gestione della funzionalità intercom per la comunicazione fino a 4 dispositivi (uno alla volta). I tre pulsanti permettono di aprire e chiudere la connessione verso gli altri dispositivi collegati.
- › La modalità **“Telefono”** (Phone), permette la gestione del telefono e le funzioni di player musicale del telefono stesso. I tre pulsanti gestiscono le funzionalità del telefono e della musica (play/pausa- avanti e indietro).
- › La modalità **“Radio FM”** (FM radio) permette l'ascolto della radio; i tre pulsanti gestiscono la ricerca e la memorizzazione delle stazioni preferite.

E' possibile passare da una modalità all'altra semplicemente premendo per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità state entrando. La sequenza con cui è possibile scorrere le 3 modalità è la seguente:

- › **Intercom** (se è stata abbinata almeno ad un altro dispositivo)
- › **FM Radio**
- › **Phone** (se è stato abbinato un telefono)

Per esempio se siete nella modalità “Intercom” potete utilizzare i tre pulsanti per aprire e chiudere la comunicazione verso gli altri dispositivi. Se passate, premendo il pulsante centrale, alla modalità “FM Radio” potete ascoltare la radio ed i tre pulsanti serviranno per cambiare stazione e memorizzare quelle preferite.

E' possibile sapere in quale modalità si trova il dispositivo semplicemente premendo insieme i pulsanti “Volume+” e “Volume -” per 3 secondi. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità vi trovate. Ogni volta che il dispositivo viene acceso l'ultima modalità

utilizzata sarà quella attiva, le modalità “Intercom” e “Phone” sono disponibili solo se è stato in precedenza abbinato un altro dispositivo interfono o il telefono.

Distanza

La distanza intercom che si può raggiungere è di 1km, a vista e senza ostacoli o interferenze. Quando si parla di distanza intercom, i motociclisti devono sempre essere a vista.

Come abbinare un altro dispositivo Midland BTX2 PRO

Per utilizzare la funzionalità Intercom è necessario avere due dispositivi Midland BTX2 PRO accesi ed in precedenza abbinati tra loro. I due dispositivi presenti nella stessa confezione (Midland BTX2 PRO TWIN) sono già accoppiati tra loro e pronti all'uso, quindi non è necessario attivare questa procedura di abbinamento.

Se invece i dispositivi non fanno parte della stessa confezione o avete acquistato un altro Midland BTX2 PRO in un secondo momento (per esempio per il passeggero), dovete prima eseguire la procedura di abbinamento.

Abbinamento di un altro dispositivo Midland BTX2 PRO

1. Attivate la modalità “Setup” su entrambi i dispositivi (Spegnete il Midland BTX2 PRO Tenere premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso)
2. Tenere premuto il pulsante “Centrale” sul primo dispositivo, fino a che la luce lampeggia alternativamente Rossa e Blu.
3. Tenere premuto il pulsante “Centrale” sull'altro dispositivo fino a che la luce Rossa e Blu lampeggia alternativamente.
4. Ora i due dispositivi si cercheranno per completare l'abbinamento. Se l'abbinamento è avvenuto in modo corretto, su entrambi si accenderà, per un secondo, la luce Blu, per poi tornare in modalità “Setup” con la luce Rossa fissa.
5. Per utilizzare i due dispositivi è necessario uscire dalla modalità di abbinamento (setup)
6. Fare un doppio click sul pulsante “Centrale”. La luce Rossa si spegnerà e al suo posto lampeggerà la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTX2 PRO

Se per qualsiasi ragione si vuole interrompere la ricerca (luce lampeggiante rossa e blu) e tornare alla fase di setup (luce rossa fissa), è sufficiente fare due click sul pulsante centrale.

Attenzione: Durante l'abbinamento devono essere accesi solo i due dispositivi interessati. Spegnete tutti gli altri dispositivi Bluetooth.

Utilizzo della funzionalità Intercom con due dispositivi

Per utilizzare la funzionalità intercom, assicuratevi che entrambi i dispositivi siano accesi e precedentemente abbinati tra loro.

Attivazione manuale:

In modalità “Intercom” premendo il pulsante “Centrale” da uno dei due dispositivi, la comunicazione dopo alcuni secondi si attiverà e rimarrà attiva fino a che non verrà premuto nuovamente il pulsante “Centrale”. Sentirete 1 tono audio a conferma dell’attivazione dell’Intercom e 2 toni audio a conferma della disattivazione.

Attivazione vocale (VOX):

La funzionalità VOX per l’attivazione vocale dell’Intercom è attiva di fabbrica. E’ sufficiente parlare per aprire la comunicazione Intercom, senza dover togliere le mani dal manubrio. Potrebbero essere necessari alcuni secondi per l’effettiva apertura della comunicazione intercom (un tono audio vi avvisa dell’apertura). Se nessuno parla, dopo 40 secondi l’intercom viene automaticamente chiuso. Per riaprire la comunicazione sarà sufficiente parlare nuovamente. Quando l’Intercom è attivato tramite VOX è possibile comunque disattivarlo senza aspettare il tempo predeterminato, semplicemente premendo il pulsante “Centrale”. E’ possibile disattivare la funzione di attivazione vocale (Vox) seguendo la procedura specificata nel capitolo “Configurazioni speciali”. Se necessario, è comunque possibile disattivare la funzione VOX, premendo per 7 secondi il pulsante “Indietro”. Un annuncio vocale vi avviserà dell’avvenuta disattivazione. Per riattivarlo è necessario ripetere la stessa procedura

Attenzione: L’attivazione vocale VOX funziona solo con i dispositivi abbinati tramite il tasto “Centrale”. Se i dispositivi sono stati abbinati con il pulsante “Avanti” o “Indietro”, l’attivazione può avvenire solo manualmente.

Regolazione del volume

Midland BTX2 PRO è dotato della tecnologia AGC che regola automaticamente il volume di ascolto in base al rumore di fondo. Potete comunque regolare manualmente il volume agendo sui pulsanti “Volume+” e “Volume -”.

La regolazione del volume è indipendente per ciascuna sorgente audio: Intercom, musica, telefono e FM Radio.

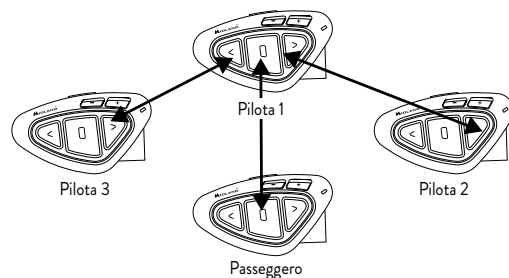
Attenzione: la regolazione del volume avviene solo nel momento in cui c’è un audio attivo

Impostazione della funzione AGC

Per regolare la sensibilità dell’AGC è necessario utilizzare il software per PC “BT UPDATER” o l’applicazione per smartphone “BT SET-APP”. È possibile scegliere diverse impostazioni a seconda del tipo di moto che avete (Touring, naked o sportiva) o se siete il passeggero. La funzione AGC può essere disabilitata premendo contemporaneamente per 3 secondi i tasti “Volume +” e “Volume -”.

Come abbinare più di due dispositivi ad un Midland BTX2 PRO

Un dispositivo Midland BTX2 PRO può essere abbinato ad un massimo di altri tre dispositivi per un totale di 4 (uno dei quali può essere un Universal Intercom). Il Midland BTX2 PRO ha tre pulsanti disponibili: Avanti, Centrale oppure Indietro. È possibile utilizzare il tasto “Centrale”, “Indietro” o “Avanti” per abbinare i dispositivi Midland. Il pulsante utilizzato per l’abbinamento sarà lo stesso utilizzato anche per l’apertura/chiusura dell’intercom. Per esempio è possibile abbinare il proprio passeggero al pulsante “Centrale” ed un motociclista al pulsante “Indietro” ed uno al pulsante “Avanti”. La comunicazione tra dispositivi non è una “catena” quindi quando due persone stanno parlando non è possibile che altri utenti interrompano la comunicazione. Ricordate che solo i dispositivi abbinati sul tasto “Centrale” possono essere attivati con la modalità VOX.



Per abbinare un Midland BTX2 PRO ad un altro dispositivo BTX2 PRO:

1. Attivate la modalità “Setup” (Spegnete il Midland BTX2 PRO tenere premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso)
2. Scegliete il pulsante a voi più congeniale (Centrale o Indietro) e tenetelo premuto per 3 secondi, fino a che la luce lampeggia alternativamente Rossa e Blu. Il pulsante

scelto sarà anche lo stesso che verrà usato per aprire/chiusure l’intercom.

3. Fate la stessa procedura descritta al punto 2, sull’altro dispositivo che intendete abbinare (non è obbligatorio utilizzare lo stesso pulsante su entrambe le unit).
4. Ora i due dispositivi si cercano per completare l’abbinamento. Se l’abbinamento è avvenuto in modo corretto, su entrambi si accende, per un secondo, la luce Blu, per poi tornare in modalità abbinamento con la luce Rossa fissa.
5. Ora potete procedere all’abbinamento di un secondo dispositivo, basta ripetere il punto n.2, utilizzando però un pulsante differente.

Per utilizzare i due dispositivi è necessario uscire dalla modalità di abbinamento (setup):

- › Fare un doppio click sul pulsante “Centrale”. La luce Rossa si spegne e al suo posto lampeggia la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTX2 PRO

Utilizzo della funzionalità Intercom con più di due dispositivi

Per utilizzare la funzionalità intercom, assicuratevi che tutti i dispositivi siano accesi e precedentemente abbinati tra loro.

Attivazione manuale:

Premete il pulsante relativo alla persona a cui volete collegarvi (in modalità Intercom), la comunicazione dopo alcuni secondi si attiverà e rimarrà attiva fino a che non viene premuto nuovamente il pulsante. Sentirete 1 tono audio a conferma dell’attivazione dell’Intercom e 2 toni audio a conferma della disattivazione.

Attivazione vocale (VOX):

La funzionalità VOX per l’attivazione vocale dell’Intercom è attiva di default e può avvenire solo verso il dispositivo abbinato tramite il tasto “Centrale”. E’ sufficiente parlare per aprire la comunicazione Intercom, senza dover togliere le mani dal manubrio. Potrebbero essere necessari alcuni secondi per l’effettiva apertura della comunicazione intercom (un tono audio vi avvisa dell’apertura). Se nessuno parla, dopo 40 secondi l’intercom viene automaticamente chiuso.

Per riaprire la comunicazione sarà sufficiente parlare nuovamente. Quando l’Intercom è attivato tramite VOX è possibile comunque disattivarlo senza aspettare il tempo predeterminato, semplicemente premendo il pulsante “Centrale”.

E’ possibile disattivare la funzione di attivazione vocale (Vox) seguendo la procedura specificata nel capitolo “Configurazioni speciali”.

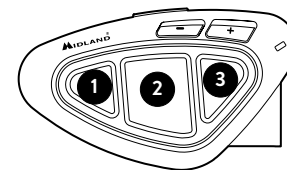
Se necessario, è comunque possibile disattivare la funzione VOX, premendo per 7 secondi il pulsante “Indietro”. Un annuncio vocale vi avviserà dell’avvenuta disattivazione.

Per riattivarlo è necessario ripetere la stessa procedura

Suggerimento: La funzionalità VOX può essere molto utile per comunicare con la persona a cui si pensa di voler parlare più spesso (per esempio il passeggero).

Utente già occupato in un’altra conversazione

Se tentate di aprire la comunicazione Intercom verso un utente che sta già parlando con qualcun altro o che è impegnato al telefono, avrete un segnale di “occupato” (indicazione vocale “busy”). Aspettate qualche minuto e riprovate, fino a che non trovate la “linea” libera! La persona che è stata chiamata verrà avvisata che qualcuno la sta cercando con un messaggio vocale che indica il numero del pulsante da cui è giunta la richiesta.



In questo modo appena la conversazione sarà terminata, l’utente potrà contattare la persona che lo cercava, semplicemente aprendo l’intercom utilizzando il pulsante corrispondente all’avviso ricevuto.

Conference

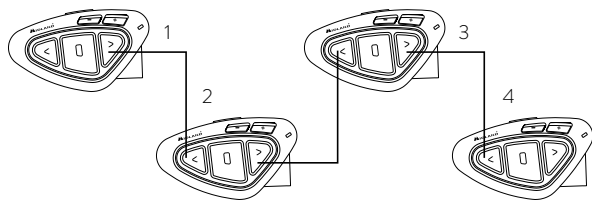
La modalità “conference” permette la comunicazione contemporanea fino a 4 persone, in questa configurazione tutti possono sia parlare che ascoltare!

Il vostro BTX2 PRO può funzionare sia in modalità classica, con la comunicazione “uno ad uno”, oppure in modalità “conference” dove tutti parlano contemporaneamente.

La comunicazione in “Conference” può essere molto interessante ma obbliga che tutti e quattro i dispositivi siano sempre presenti e tutti con la comunicazione audio aperta! Per prima cosa è necessario che l’abbinamento dei dispositivi sia fatto seguendo una sequenza ben specifica, definita a “catena”, poi su ogni dispositivo deve essere attiva la modalità “Conference”.

Abbinamento

Per poter utilizzare la funzione “Conference” è necessario abbinare i dispositivi a “catena”, ovvero il pulsante “Indietro” del primo dispositivo deve essere abbinato al pulsante “Avanti” del secondo. Il pulsante “Indietro” del secondo deve essere abbinato al pulsante “Avanti” del terzo dispositivo e il pulsante “Indietro” del terzo dispositivo al pulsante “Avanti” del quarto dispositivo. Il primo e l’ultimo dispositivo NON devono essere abbinati tra loro (la catena non va chiusa).



Attivazione della modalità “Conference”

Dopo aver abbinato i dispositivi tra loro in catena, è necessario attivare la modalità “Conference”:

- › **Attivazione:** in modalità Intercom e senza audio attivi, tenere premuto il pulsante “AVANTI” e “CENTRALE” per 3 secondi. L’avviso vocale “Conference” indicherà l’attivazione.
- › **Disattivazione:** in modalità Intercom e senza audio attivi, tenere premuto il pulsante “AVANTI” e “CENTRALE” per 3 secondi. L’avviso vocale “Intercom” indicherà che siete tornati in modalità “Intercom” e che quindi la funzione conference è disattivata. Quando la funzione “Conference” è attiva non sono disponibili le modalità “FM Radio” e “Phone” (Telefono). I dispositivi abbinati ai pulsanti Vol+ e Vol – sono momentaneamente scollegati per poter utilizzare in modo stabile la funzione di “Conference”. Se un dispositivo era stato abbinato al pulsante Centrale, questo non sarà disponibile fino a che la funzione “Conference” non verrà disabilitata.

Attenzione: in modalità “Conference” anche la funzione “Talk2All-Universal Intercom”, per parlare con dispositivi non Midland non è disponibile.

Utilizzare la modalità “Conference”

Quando la modalità conference è attiva sarà possibile aprire la comunicazione intercom premendo sia il pulsante “Avanti” che “Indietro”. Premendo nuovamente, l’intercom viene chiuso. Entrambi i dispositivi al centro della catena (dispositivo num. 2 e 3) dovranno avere l’intercom aperto su entrambi i pulsanti (“Avanti” e “Indietro”) per permettere al dispositivo num. 1 e num. 4 di parlare tutti assieme.

Disabilitare la modalità “Conference”

La modalità “Conference” può essere disattivata in ogni momento tenendo premuto 3 sec il pulsante AVANTI e “CENTRALE” (la voce “Intercom” indicherà la disattivazione), così da ripristinare le funzionalità classiche del vostro BTX2 PRO: la comunicazione tornerà ad essere “uno ad uno” e le modalità torneranno ad essere Intercom, FM Radio e Phone. In aggiunta anche i dispositivi abbinati al pulsante centrale torneranno ad essere disponibili.

Funzione “One Click Talk”

Quando la modalità “Conference” è attiva, premendo il pulsante centrale si può aprire la comunicazione a tutti i dispositivi della catena “in un colpo solo”. Questa funzione può essere molto utile per aprire la conference velocemente.

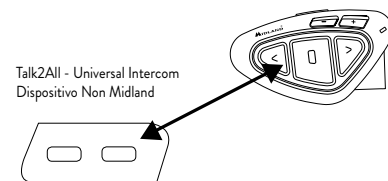
Talk 2 All - Universal Intercom per dispositivi non Midland

Grazie alla funzione “Talk2 All - Universal Intercom” è possibile abbinare al BTX2 PRO un dispositivo intercom di un’altra marca.

Sul Midland BTX2 PRO entrate in modalità setup, (spengete il dispositivo e tenete premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso). Tenete premuto il pulsante “Avanti” per circa 7 secondi, la luce inizierà a lampeggiare rosso/blu velocemente, continuate a tenere premuto fino a quando la luce lampeggerà rosso/blu lentamente. Ora potete lasciare. Sull’intercom non Midland, seguite le istruzioni per abbinare un telefono, infatti il Midland BTX2 PRO verrà abbinato al posto del telefono. Ad abbinamento concluso (la luce rossa/blu smetterà di lampeggiare e il dispositivo uscirà automaticamente dalla modalità “Setup”).

Attenzione: Durante l’abbinamento devono essere accesi solo i due dispositivi interessati (spengete tutti gli altri dispositivi Bluetooth).

Per aprire o chiudere la comunicazione Talk2All dal Midland BTX2 PRO, dovete premere per 3 secondi il pulsante “Avanti”.



Sul dispositivo non Midland invece, potete aprire la comunicazione manualmente premendo il tasto per la chiamata telefonica (potrebbe essere necessario premere il tasto di chiamata due volte, dipende dal modello del dispositivo non Midland).

Attenzione: in questa configurazione il dispositivo non Midland non potrà utilizzare il telefono (essendo già stato abbinato il Midland BTX2 PRO al posto del telefono stesso).

Compatibilità con i BT Midland

BTX2 PRO è compatibile con BTNEXT PRO, BTX1 PRO, BT NEXT Conference, BTX2 FM e BTX1 FM.

Una volta che i due dispositivi sono abbinati, la massima distanza intercom possibile è stabilita dal dispositivo con minor potenza.

Il BTX2 PRO è compatibile anche con le precedenti serie MIDLAND BT (BT Next, BTX1 e BTX2) solo se aggiornate con la versione firmware 2014 o successive.

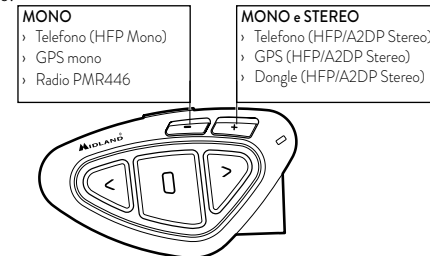
Utilizzo di altri dispositivi Bluetooth

Al BTX2 PRO possono essere abbinati altri dispositivi Bluetooth, come il telefono cellulare, il navigatore GPS o una radio PMR446 con Bluetooth integrato o esterno (Dongle).

Gli abbinamenti possono avvenire sul pulsante Vol + oppure Vol -:

- › **Abbinamento al pulsante “Vol+”:** per il telefono con musica/audio A2DP stereo, dispositivi GPS con audio A2DP stereo o Dongle esterni mono/A2DP stereo. I dispositivi abbinati al “Vol +” hanno una priorità più alta e interromperanno le altre comunicazioni aperte (come Intercom, FM Radio)
- › **Abbinamento al pulsante “Vol-”:** per un secondo telefono con audio mono (pro-

tocollo HFP), dispositivi GPS/Radar detect con audio mono o altri dispositivi con audio mono.



- › Quando un dispositivo è abbinato ai pulsanti Vol+ o Vol -, la modalità “Phone” sarà disponibile.

Attenzione: le sorgenti audio A2DP stereo sono supportate solo sul pulsante Vol+. Il secondo telefono abbinato sul pulsante Vol - è supportato solo in modalità mono (Hands Free Protocol).

Funzione Background

E’ possibile mantenere la connessione audio dei dispositivi abbinati sul pulsante Vol- sempre in sottofondo (“background”), in questo modo l’intercom non verrà interrotto se per esempio il GPS deve parlare o se avete collegato un dispositivo con audio mono. Per attivare la funzione “background”, tenere premuto il pulsante “Vol-” per 3 sec., la voce “Background ON” vi indicherà l’attivazione.

Per disattivare questa funzione ripetere la stessa operazione e la voce “Background DISABLE” vi indicherà la disattivazione. L’impostazione di fabbrica è con la funzione “Background” spenta.

Telefono cellulare (abbinamento fino a due telefoni)

Il telefono cellulare può essere abbinato sia al pulsante “Vol +” (se necessita il supporto anche per l’audio stereo A2DP) oppure al pulsante “Vol -”.

Quando il telefono è abbinato, la modalità “Phone” sarà disponibile. La telefonata entrante avrà sempre la priorità più alta e interromperà le altre comunicazioni attive (Intercom, Radio FM, Musica). Se arriva una seconda telefonata sull’altro telefono, durante una telefonata già attiva, riceverete una segnalazione audio di notifica.

Come abbinare un telefonino

- 1. Attivate sul vostro telefonino la modalità di ricerca dispositivi Bluetooth. Questa funzione dipende dalla marca e modello del vostro telefono (fate riferimento al manuale del telefonino).
- 2. Attivate la modalità "Setup": spegnete il Midland BTX2 PRO e tenete premuto il pulsante "Centrale" fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso.
- 3. Premere il pulsante "Volume+" o "Volume -" fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.
- 4. Dopo pochi secondi sul telefonino comparirà il nome "Midland BTX2 PRO", selezionatelo e seguite le istruzioni del vostro telefonino per accettare l'abbinamento. Quando viene richiesto, immettete il codice di abbinamento: 0000 (quattro zeri). Il telefono confermerà se il processo di abbinamento è stato completato con successo.
- 5. Il Midland BTX2 PRO uscirà dalla modalità setup (luce rossa fissa) e passerà automaticamente allo stato di funzionalità normale (luce blu lampeggiante). Ora il telefono è abbinato correttamente.

Come utilizzare il telefonino

Per utilizzare le funzionalità del telefono è necessario essere in modalità "Phone". Tenete premuto per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità state entrando, quando sentirete "Phone" potrete utilizzare i pulsanti del Midland BTX2 PRO per gestire il vostro telefono (vedi tabella B)

Rispondere ad una chiamata

Quando sentite il telefonino squillare, potete rispondere utilizzando due modalità:

Risposta vocale:

E' sufficiente pronunciare una parola qualunque dopo il primo squillo e quindi iniziare a parlare.

Risposta manuale:

Premere brevemente il pulsante "Avanti" ed iniziare a parlare.

Rifutare una chiamata

Se non intendete rispondere al telefono potete lasciarlo squillare, oppure tenere premuto per 3 secondi il pulsante "Avanti" (sentirete un tono audio di conferma).

Effettuare una chiamata

Ci sono diversi modi per effettuare una chiamata.

Dalla tastiera del telefonino:

Comporre il numero sulla tastiera del telefonino

Premere il pulsante "Invio" sul telefonino

Chiamare l'ultimo numero: assicurarsi di essere in modalità "Phone"

Telefono collegato al pulsante "Vol+": tenete premuto per 3 secondi il pulsante "Avanti", l'ultimo numero utilizzato verrà richiamato (sentirete un tono audio di conferma)

Telefono collegato al pulsante "Vol-": tenete premuto per 3 secondi il pulsante "Indietro", l'ultimo numero utilizzato verrà richiamato (sentirete un tono audio di conferma)

Chiamata vocale:

Telefono collegato al pulsante "Vol+": premete brevemente il pulsante "Avanti", se il vostro telefonino supporta la chiamata vocale, vi verrà chiesto di pronunciare il nome

del contatto che volete chiamare.

Telefono collegato al pulsante "Vol-": premete brevemente il pulsante "Indietro", se il vostro telefonino supporta la chiamata vocale, vi verrà chiesto di pronunciare il nome del contatto che volete chiamare.

Priorità: La telefonata è prioritaria, quindi tutte le altre comunicazioni vengono temporaneamente interrotte.

Chiudere una telefonata

Ci sono diversi modi per chiudere una telefonata:

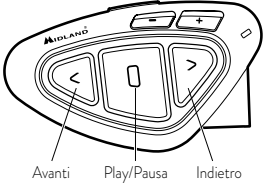
- › Aspettare che l'altra parte chiuda la telefonata
- › Premere brevemente il pulsante "Avanti" (sentirete un tono audio di conferma)
- › Premere il pulsante "Chiuso" sul telefonino

Speed dial – Selezione rapida di un numero di telefono

È possibile memorizzare un numero di telefono per poterlo utilizzare all'occorrenza. Innanzitutto si deve salvare il numero tramite il software per PC "BT UPDATER" o l'applicazione per smartphone "BT SET-APP". Poi quando siete in modalità Telefono, premete semplicemente per 7 secondi il tasto "Forward".

Utilizzo della funzionalità MP3 player del telefonino

I telefonini se abbinati al pulsante "Vol+" possono essere utilizzati anche come player musicali Stereo. Il dispositivo Midland BTX2 PRO supporta completamente i protocolli A2DP e AVRCP, i quali consentono di ascoltare musica stereo e di comandare le principali funzioni dell'MP3 player. E' infatti possibile utilizzare i pulsanti presenti sul Midland BTX2 PRO per gestire le seguenti funzioni: Play, Stop/Pause, Avanti ed Indietro.



Comandi disponibili in modalità "Phone":

- › Play/pausa della musica: fare click sul pulsante "Centrale".
- › Avanti di una canzone: premere il pulsante "Avanti"
- › Indietro di una canzone: premere il pulsante "Indietro"

Priorità: La musica viene sempre interrotta dalle altre connessioni audio, avendo priorità più bassa quindi. è possibile modificare questa impostazione utilizzando il software per PC "BT-Updater" o l'applicazione per smartphone "BT SET-APP".

Attenzione: Per poter utilizzare le funzionalità del player musicale (Play, Pausa, Avanti, Indietro) dovete essere in modalità "Phone"

Condividere la musica

Per poter condividere la musica A2DP con il passeggero, il cui dispositivo è già abbinato con il tasto Centrale (distanza massima 10m), tenete premuto il tasto "Indietro" per 3 secondi mentre state ascoltando la musica. Il passeggero deve essere in modalità Telefono o Intercom senza nessun audio aperto. Il passeggero non può controllare la musica ma può interrompere la condivisione premendo brevemente il tasto "Centrale". Il pilota invece può interrompere la condivisione della musica tenendo premuto nuovamente il tasto "Indietro" per 3 Sec. Mentre la condivisione della musica è attiva non è possibile mantenere la comunicazione Intercom attiva.

Navigatore GPS

Il GPS può essere abbinato tramite il pulsante "Volume+" oppure "Volume-".

Pulsante "Vol+" (supporto per l'audio stereo A2DP)

Se il vostro GPS utilizza le indicazioni stradali con audio Stereo (come per esempio i Telefonini con applicativi di navigazione), deve essere abbinato al pulsante "Vol+".

Pulsante "Vol-" (supporto per l'audio mono in sottofondo)

Potete invece utilizzare l'abbinamento al pulsante "Vol-" se l'audio del vostro GPS è in modalità mono. Se la funzione "Background" è stata attivata, sarà possibile avere le indicazioni stradali in sottofondo all'intercom.

Attenzione: non è possibile garantire la corretta funzionalità del GPS in modalità "sottofondo", in quanto questa possibilità dipende anche dalle caratteristiche dei dispositivi non Midland

Supporto per annunci vocali stereo (A2DP)

BTX2 PRO supporta gli annunci vocali stereo (A2DP) provenienti da navigatori GPS o Applicazione su smartphone quando abbinati al tasto “Vol +”. Quando entra un annuncio vocale, l’intercom o la radio FM sono interrotti per dare la priorità all’annuncio stesso. Questa funzione è attiva di default; è possibile cambiare la priorità tramite il software per PC “BT UPDATER” o l’applicazione per smartphone “BT SET-APP”.

Navigatore GPS con Player musicale stereo

Se intendete utilizzare anche le funzioni di player musicale stereo del Navigatore GPS dovreste invece abbinare il GPS al pulsante “Volume +”. In questa configurazione però il GPS avrà la priorità più alta quindi le altre comunicazioni come l’Intercom, verranno interrotte. Quando il GPS è abbinato al pulsante “Volume +”, la modalità “Phone” sarà attiva.

Attenzione: Per poter utilizzare le funzionalità del player musicale (Play, Pausa, Avanti, Indietro) dovete essere in modalità “Phone

Abbinamento ad un Navigatore GPS

In generale è possibile abbinare qualunque navigatore GPS per moto che accetti un auricolare Bluetooth.

- 1. Attivate sul vostro GPS la modalità di ricerca dispositivi auricolari Bluetooth. Questa funzionalità dipende dalla marca e modello del vostro GPS (fate riferimento al manuale del GPS).
- 2. Attivate la modalità “Setup (Spegnete il Midland BTX2 PRO tenendo premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso). Premere il pulsante “Volume + o Volume -” fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.
- 3. Sul GPS comparirà il nome “Midland BTX2 PRO”, selezionatelo e seguite le istruzioni per accettare l’abbinamento. Se viene richiesto, immettete il codice di abbinamento: 0000 (quattro zeri). Il GPS confermerà se il processo di abbinamento è stato completato con successo.
- 4. Il Midland BTX2 PRO uscirà dalla modalità setup (luce rossa fissa) e passerà automaticamente allo stato di funzionalità normale (luce blu lampeggiante). Ora il GPS è abbinato correttamente.

Attenzione: Per collegare sia il Telefono che il Navigatore è consigliabile abbinare il GPS al

pulsante “Volume +“ del Midland BTX2 PRO ed il telefono direttamente al GPS

Attenzione: Ad abbinamento concluso è opportuno spegnere e riaccendere il BTX2 PRO

Ricetrasmittitore PMR446 con Bluetooth integrato o esterno

Se possedete un ricetrasmittitore con Bluetooth esterno o integrato potete abbinarlo al Midland BTX2 PRO tramite il pulsante “Volume +“ o “Volume-”. Se abbinato al pulsante “Volume -” e la funzione “Background” è stata attivata, sarà possibile avere la comunicazione radio in sottofondo all’intercom.

Abbinamento ed utilizzo

Attivate la modalità “Setup (Spegnete il Midland BTX2 PRO tenendo premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso).

- › Premere il pulsante “Volume+” o “Volume -“ fino a quando la luce lampeggia Rosso e Blu.
- › Attivate la modalità di abbinamento sul ricetrasmittitore PMR446, seguendo le istruzioni riportate sul manuale del ricetrasmittitore stesso.

Utilizzo della funzionalita’ Radio FM

Il Midland BTX2 PRO è dotato di un ricevitore radio FM integrato. Per utilizzarlo è sufficiente passare alla modalità “FM Radio”.

Modalità “ FM Radio”

Tenete premuto per 3 secondi il pulsante Centrale. Un annuncio vocale vi indicherà in quale modalità state entrando, quando sentirete “FM Radio” potrete utilizzare i pulsanti del Midland BTX2 PRO per gestire il ricevitore radio (vedi tabella C). Con un click sul pulsante “Avanti” o “Indietro”potete ricercare una stazione radio (funzionalità seek), la ricerca si fermerà automaticamente quando incontrerà una stazione con un segnale sufficientemente forte per garantire una buona ricezione. Se invece tenete premuto a lungo (3 sec.) scorrerete avanti e indietro le 6 stazioni memorizzate. Ogni volta che passate da una stazione registrata all’altra un annuncio vocale vi indicherà il numero di memoria in cui vi trovate.

Per registrare una stazione radio tenere premuto per 3 sec contemporaneamente i pulsanti “Avanti” e “Indietro”. Sentirete un tono di conferma. La nuova stazione verrà registrata al posto dell’ultima memoria ascoltata.

Il sistema RDS è spento per default, potete attivarlo premendo insieme i pulsanti “Vo-

lume+” e “Volume-“ per 3 sec. Un annuncio vocale vi indicherà lo stato. Per disattivarlo ripetete la stessa procedura.

Disabilitare/Abilitare la Modalità Radio FM

Per default la modalità “Radio FM” è attiva.

Disattivazione:

- › Attivate la modalità “Setup (Spegnete il Midland BTX2 PRO tenendo premuto il pulsante “Centrale” fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso).
- › Premete contemporaneamente i pulsanti “Centrale” e “Volume+” per 3 sec. La luce Blu farà 3 lampeggi per indicare la disattivazione.
- › Uscite dalla modalità “Setup” premendo due volte il pulsante Centrale.

Attivazione: Fate la stessa procedura; questa volta un lampeggio della luce blu indicherà l’attivazione.

Uscite dalla modalità “Setup” premendo due volte il pulsante Centrale.

Intercom con Radio FM

In modalità FM radio non è possibile attivare l’intercom in modo manuale, ma può essere utilizzata l’attivazione vocale (VOX) solo verso il dispositivo abbinato sul pulsante “Centrale”. Per attivare l’intercom in modo manuale dovete uscire dalla modalità “FM Radio” e passare alla modalità “Intercom”.

Configurazioni speciali

Reset di tutti i dispositivi accoppiati

Potrebbe essere necessario eliminare tutti i riferimenti di abbinamento registrati nel Midland BTX2 PRO (reset). Procedete quindi come segue: Spegnete il Midland BTX2 PRO tenendo premuto il pulsante centrale (“Centrale”) fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso. Tenete ora premuto contemporaneamente i pulsanti “Volume +” e “Volume -“ per 3 secondi, la luce Blu si accenderà fissa per un secondo e poi tornerà di colore rosso fisso. Da questo momento il BTX2 PRO non avrà più nessun dispositivo Bluetooth in memoria, quindi non esistono più le modalità “Phone” e “Intercom”. Potrete procedere ad una nuova sessione di accoppiamento (pairing).

Ritorno alla configurazione di default

Potrebbe essere necessario ritornare alla configurazione “di fabbrica”, in modo da ottenere un dispositivo “pulito” esattamente come la prima volta che è stato tolto dalla scatola. Spegnete il Midland BTX2 PRO tenendo premuto il pulsante centrale (“Centrale”) fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso. Tenete ora premuto contemporaneamente i tre pulsanti “Avanti”, “Centrale” e “Indietro” per 3 secondi, la luce Blu si accenderà fissa per un secondo e poi tornerà di colore rosso fisso. Fate doppio click sul pulsante “Centrale” per tornare ad utilizzare il Midland BTX2 PRO

Attenzione: questa procedura elimina anche i riferimenti ai dispositivi accoppiati.

Regolazione/disattivazione della funzione Vox (per Intercom e telefono)

L’apertura della comunicazione Intercom, può avvenire oltre che manualmente, anche tramite attivazione vocale (VOX). Il corretto funzionamento del VOX dipende dal rumore di fondo, quindi dalla velocità ma anche dal tipo di casco utilizzato.

Per ottenere il migliore risultato, è possibile decidere la soglia di attivazione, scegliendo 4 livelli di sensibilità del microfono: alta, media bassa e molto bassa. Di fabbrica il Midland BTX2 PRO è preconfigurato con la sensibilità “alta”. In aggiunta, è possibile anche disabilitare completamente la funzione VOX e quindi attivare l’Intercom e la risposta alla telefonata solo in modalità manuale.

Regolazione della sensibilità del VOX

1. Spegnete il Midland BTX2 PRO
2. Tenere premuto il pulsante Centrale fino a che la luce non rimane di colore rosso fisso. Ora il Midland BTX2 PRO è in modalità “Setup”.
3. Premete brevemente il pulsante “Indietro” fino a che la luce Blu si accenderà fissa.
4. Ora premete “Volume +” o “Volume -“ per aumentare o diminuire la sensibilità. La luce Rossa lampeggerà indicando che il pulsante è stato premuto (quando raggiungerete il limite della regolazione la luce smette di lampeggiare).
5. Premete brevemente il pulsante “Indietro”, la luce Blu lampeggerà diverse volte in base alla configurazione della sensibilità in quel momento attiva:
1 volta= Vox disattivo
2 volte=sensibilità bassa
3 volte=sensibilità media
4 volte= sensibilità alta (valore di default)
5 volte= sensibilità molto alta
Ora la luce rossa tornerà ad essere accesa fissa per indicare che le modifiche sono state registrate e siete tornati alla modalità di setup.
6. Se dovete modificare ulteriormente la configurazione della sensibilità ripetete i passi dal punto 2, altrimenti uscite dalla modalità di “Setup” facendo un doppio click sul pulsante “Centrale” . La luce Rossa si spegne e al suo posto lampeggia la luce Blu. Ora potete utilizzare il Midland BTX2 PRO.

Disattivazione della funzione VOX (per Intercom e Telefono)

Seguite tutta la procedura spiegata sopra ma selezionate l’opzione 1 del punto 5 cioè un unico lampeggio (corrispondente al Vox disattivo).

Attenzione: ricordate che disattivando la funzione di Vox anche la risposta alla telefonata potrà avvenire solo in modalità manuale (premendo il pulsante “Avanti”).

Connessione a filo sempre attiva

Questa funzione permette di avere la connessione audio sempre attiva, anche quando il telefono o l’intercom sono aperti (tranne quando siete in modalità Radio FM). Di default questa funzione è disabilitata.

Configurazione e aggiornamento firmware

Midland BTX2 PRO può essere configurato e aggiornato tramite connessione USB al vostro PC, per migliorare la compatibilità con i dispositivi Bluetooth, quali telefoni e GPS o per risolvere problematiche legate alla funzionalità. Il software per PC insieme agli eventuali aggiornamenti del firmware sono disponibili per il download sul sito www.midlandeurope.com nella pagina del prodotto stesso.

Attenzione: *Non collegare il dispositivo al computer prima di aver scaricato ed installato il software*

Uso e avvertimenti specifici

L’uso assiduo di questi dispositivi può diminuire la vostra capacità di udire suoni esterni e chi vi sta intorno. L’uso di questo dispositivo mentre si sta guidando può diventare un pericolo per voi e per chi vi sta intorno e in alcuni paesi, l’utilizzo del dispositivo potrebbe non essere consentito. L’uso ad un volume troppo alto può causare la perdita permanente dell’udito. Se si avverte un qualsiasi dolore alle orecchie, o fastidio all’udito, diminuite il volume o spegnete il dispositivo. L’uso continuativo ad alto volume, fa sì che l’udito si abitui a tale volume, il quale a lungo andare può causare danni permanenti. È fortemente consigliato l’utilizzo di tale apparato ad un volume adeguato.

Garanzia

La durata della garanzia è di 24 mesi per l’apparato e di 6 mesi per gli accessori (batterie, caricatori, antenne, auricolari e microfoni). Per maggiori informazioni visitate il sito www.midlandeurope.com

Certificazioni e Conformità di Sicurezza

CE/Informazioni generali

Questo prodotto è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE e può essere liberamente utilizzato nei paesi dell’UE. Agli utenti non è permesso effettuare variazioni o modifiche di qualsiasi tipo all’apparecchio. Queste ultime, se non espressamente approvate dal produttore, annullano la possibilità di utilizzo dell’apparecchio ed invalidano la garanzia. Per ulteriori informazioni, fate riferimento al nostro sito web: www.midlandeurope.com

INDEX

Main features.....	2
Technical specifications of Midland BTX2 PRO	2
Charging batteries.....	3
Unit and fixing system description	3
Switching ON and OFF your Midland BTX2 PRO.....	4
Operative “mode”	5
How to pair two Midland BTX2 PRO units	5
How to pair the Midland BTX2 PRO to more than two units	6
Conference	7
Talk 2 All - Universal Intercom with different brand unit.....	8
Compatibility with Midland BT line units	9
Pairing the Midland BTX2 PRO to Bluetooth devices	9
Background feature.....	9
Pairing with one or two phones	9
How to listen to the FM Radio.....	12
Setup and special configurations.....	13
Setup and Firmware update	14
European CE Notice Certification and Safety Approval Information	15
FCC Compliance Information.....	15

MIDLAND BTX2 PRO

Multi rider intercom system

Midland BTX2 PRO is an intercom system solution with conference communication for motor cyclists. The design is very slim and aerodynamic, all the main functions are easy to operate thanks to the three big buttons placed on the front of the unit. Midland BTX2 PRO is fixed on the helmet using the adhesive plate or the screw mounting clamp. Thanks to the audio kit with ultra slim speakers you can enjoy high quality stereo music while riding.

Main features

- › Intercom “one to one” up to 1 Km distance.
- › Conference 4 people
- › Connect up to 4 people for “one to one” intercom communication
- › Talk2All feature to connect other brand intercom
- › FM Radio Stereo with RDS
- › Music Share (Driver and Passenger)
- › Connect your phone to receive and place phone call and listen to stereo music
- › Support for 2 phones
- › Connect your GPS for voice street indications
- › Connection for PMR466 radio with internal or external Bluetooth
- › AUX wired connection for MP3 player (optional cable)
- › Setup and Firmware update via USB connection to a PC

Midland BTX2 PRO is available in two versions:

- › Single Midland BTX2 PRO Intercom kit with one unit only
- › Twin Midland BTX2 PRO Intercom kit with with two units

Depending on the model purchased, the package contains the following parts:

Midland BTX2 PRO single

- › 1 BTX2 PRO communication unit
- › 1 Slide-in mounting kit with two Hi-Fi stereo speakers
- › 1 microphone with boom and 1 wired microphone
- › 1 plate with bi-adhesive strip to fix the unit onto the helmet

- › 1 USB cable

Midland BTX2 PRO Twin

- › 2 BTX2 PRO communication units
- › 2 Slide-in mounting kit with two Hi-Fi stereo speakers
- › 2 microphones with boom and 2 wired microphones
- › 2 plates with bi-adhesive strip to fix the unit onto the helmet
- › 1 USB cable with with double plug

The units included in the TWIN kit are already paired on Middle button and therefore can be immediately used in Intercom mode.

Technical specifications of Midland BTX2 PRO

General:

- › Bluetooth ver. 4.2 Stereo (Handsfree/A2DP/AVRCP protocol)
- › Frequency: 2.4 GHz - Max power 100mW
- › AGC system automatically controls the volume in relation to background noise
- › Voice (VOX) or manual communications activation
- › Manual controls to enable: telephone, intercom and wire connection
- › Fully waterproof
- › Lithium battery with 30 hours talk time
- › Recharge time: app. 2 hours

Bluetooth connections:

With identical device for Rider to Pillion or Bike-to-Bike Intercom mode, up to a maximum distance range of 1Km without obstructions and interferences (the riders must be always in sight).

Bluetooth devices:

- › Mobile phone with MP3 player Stereo (A2DP protocol) and GPS navigator
- › PMR446 transceivers (with built-in or external Bluetooth connection) for group bike-to-bike communications

Wire connections:

- › For stereo audio input like iPod/MP3 player (with optional cable)

Attention: Midland BTX2 PRO is designed to withstand rain and water. However, if it is raining, always verify that the rubber cap protecting the recharging sockets is fully fitted.

Charging batteries

Attention: Make sure that the unit is fully charged before use. Allow at least 3 hours for a full charge before using the unit for the first time.

Charge the unit by inserting the wall-charger into the charging socket (lift the rubber cover to insert the plug). The red LED on the unit will start flashing when charging begins.

Allow the headset to charge until the unit stops flashing or the blue LED turns on.

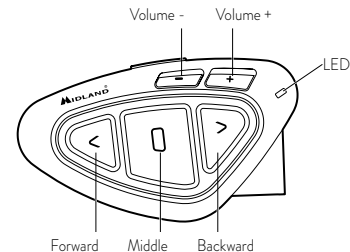
When the charge is complete (the red LED is not flashing), release the headset from the charger. Normally, after the first time, it takes 2 hours for a full charge.

Attention: every time the micro USB recharging plug is inserted (or detached), the device is automatically turned off. To use it while it is in charge, you should turn the device on with the plug already inserted.

Unit and fixing system description

BTX2 PRO description

The BTX2 PRO has five buttons on the front; the main three big buttons are multi functions buttons: the Forward (on the left), the middle button and the Backward (on the right), the two squared buttons are the Volume + and Volume -.



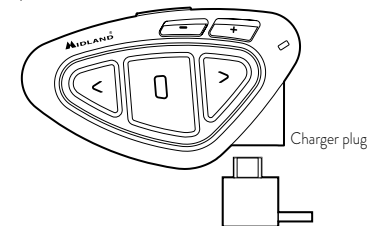
Description of the wired connections

On the bottom of the unit you can find the **Charger jack** that enables to recharge the unit using a standard microUSB power supply

The same micro USB charger plug can be used to connect an audio source, like a stereo

iPod/MP3 player;

Attention: you need an optional AUX cable not included in the box.



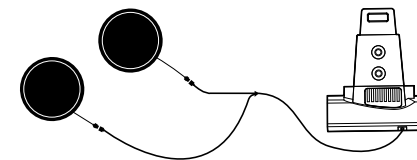
Description of the audio kit

The audio system includes two ultra-flat stereo speakers and two interchangeable microphones, which are both supplied with a bracket and wired connection. The mini connector on the microphone allows you to choose the microphone that best suits the helmet you are using.

Fixing the stereo speakers

The two stereo speakers have a Velcro/adhesive strip that aids their fixing into your helmet. Beware not to completely cover your ear with the speakers, you must always be able to listen to the traffic sound and your indicators.

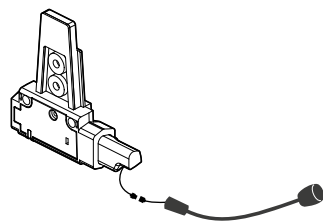
The microphone can be fixed onto the helmet in two ways:



Boom Microphone

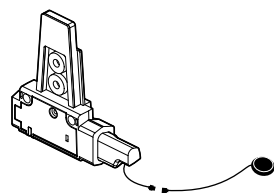
Place the section with the Velcro/adhesive strip between the padding and the rigid cover of the helmet, so that the microphone is correctly positioned in front of your mouth

and that the white symbol is facing your mouth. This type of microphone is suited for Open Faced and Flip Front helmets.



Wired microphone

Using the Velcro/adhesive strip, place the microphone inside the helmet in front of your mouth. This type of microphone is more suited for Full Faced helmets. The mini connector on the microphone allows you choose the microphone that best suits the helmet you are using.

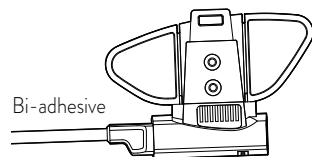


Description of the Slide-in mounting kit

To fix the Midland BTX2 PRO onto the helmet, you have to install the slide-in mounting kit by using the plate with bi-adhesive strip. This method allows you to safely “fix” the BTX2 PRO unit onto your helmet and to remove it at any time in order to recharge or store it.

Plate with bi-adhesive strip

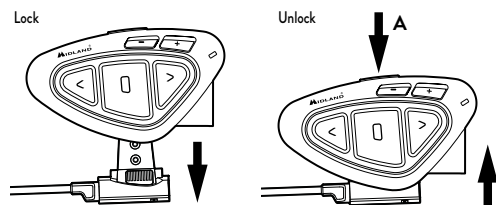
The Bi-adhesive plate is already assembled on the slide-in mounting kit.



Clean the application area on the helmet surface, remove the bi-adhesive film and place the fixing plate on the left side of the helmet by keeping it contact with the surface for a few seconds.

Fitting and removing your Midland BTX2 PRO

The BTX2 PRO can be easily fitted onto the helmet by sliding it downwards on the sliding mounting kit. BTX2 PRO is maintained in position thanks to the fixing clip located on the upper section (A). To detach the BTX2 PRO, simply press the fixing clip and push the unit upwards.



Switching ON and OFF your Midland BTX2 PRO

Switching the unit on:

Press and hold “Middle” button for approximately 3 seconds until the BLUE indicator lights.

Switching the unit off:

Press and hold both “Middle” and “Backward” buttons together for approximately 3 seconds until the RED indicator flashes 3 times, thus lessening the chances that you might turn off the unit accidentally (especially whilst wearing gloves).

Operative “mode”

The BTX2 PRO can operate in three main “mode”: Intercom, Phone and FM Radio. The 3 multi function buttons can have different functionality depending on which mode the unit is at that moment.

- › In “Intercom mode” the three buttons let you manage the Intercom communications between driver and passenger or bike to bike.
- › In “Phone mode” you can manage your Bluetooth mobile phone to place/answer a phone call or to listen to the music or GPS App. announcement (in stereo mode). Please use your phone responsibly and safely.
- › In “FM Radio mode” you can listen to your favourite radio station in stereo, seek for a specific radio station and save it (6 memories are available).

You can switch (toggle) from one mode to the other simply pressing the Middle button for 3 seconds. A voice announcement will tell in which mode you are on.

The toggle sequence is the following:

- › Intercom mode (if another unit has been paired)
- › FM Radio
- › Phone mode (if a phone has been paired)

Every time you turn on the unit, the default mode is the last used mode.

The Intercom mode and Phone mode are available only if it was previously paired to another unit or to a phone.

If you need to know in which mode the unit currently is, just press the “Volume +” and “Volume –” buttons together. A voice announcement will tell you the current mode.

Maximum Distance

You can reach 1 Km intercom distance if you are in line of sight without obstructions and interferences (the riders must be always in sight).

How to pair two Midland BTX2 PRO units

The two units supplied in the same Midland BTX2 PRO box, are already paired and ready to use, which mean you don't need to perform this procedure. The units are already paired using the Middle button. If the devices are not part of the same kit, or the units have been purchased separately, you need to first pair it in order to use it.

To pair the Midland BTX2 PRO to another Midland BTX2 PRO unit

To pair the Midland BTX2 PRO to another Midland BTX2 PRO unit, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press the Middle button for 3 seconds. The Blue and Red light will flash.
4. Do the same procedure on the other unit. When successfully paired, each unit will have the Blue light on for one second and then go back to the setup mode (Red light always on).
5. Now the pairing procedure is complete, you just need to exit the setup mode before you can use the units.
6. Double click on the Middle button, the Red light will turn off and the Blue light will start flashing.

You can use now your Midland BTX2 PRO

Attention: remember to switch off all the other Bluetooth device that are not part of the pairing procedure, only the two devices involved in the pairing must be turned on.

How to use the Intercom with two units

To use the intercom feature, be sure that both units are turned on and correctly paired together.

Manual activation

Press the Middle button on one of the two units in “Intercom” mode. Communication is enabled and remains active until you press again the middle button. The intercom need some seconds to activate, you will hear a beep tone when the intercom is open.

Voice activation (VOX)

Simply say something, after some seconds the communication will be opened and will remain active for the time you are talking. If there is no conversation the intercom will be closed after 40 seconds. If needed you can close the intercom manually without waiting 40 seconds (just press the middle button).

If needed, you can disable the VOX feature simply by pressing the Backward button for 7 sec. A voice announcement will advise you when the VOX is disabled. To turn the VOX on again, just press the same button and a voice announcement will advise you that the VOX is now active. This setting is remembered also if you turn off the unit.

Attention: The Voice activation (VOX) can open the intercom communication only to the unit that was paired with the Middle button. If you choose to use a different button (Forward or Backward), you will be able to activate the intercom only manually.

Adjusting the volume

Your Midland BTX2 PRO uses AGC technology, which automatically adjusts the listening volume in relation to background noises.

However, it is also possible to manually adjust the volume by means of the "Volume +" and "Volume -" buttons. The volume setting is independent for each audio source: intercom, stereo music, phone call, FM radio.

Attention: volume can be adjusted only when an audio connection is active.

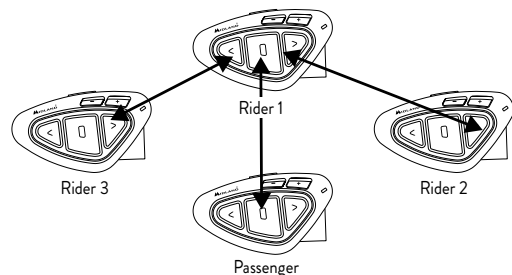
Set up of the AGC system

To adjust the sensitivity of the AGC system you can use the "BT UPDATER" Pc Software or the smartphone "BT SET-APP" application. You can choose different set up based on your motorbike type (naked, touring, sport) or if you are riding as a passenger. You can disable the AGC system pressing "Volume +" and "Volume -" together for 3 sec.

How to pair the Midland BTX2 PRO to more than two units

One Midland BTX2 PRO unit can be paired to maximum three other BT units, that means four in total.

The Midland BTX2 PRO has three main buttons (Forward, Middle and Rear). It is up to you which button use to pair and activate the "Intercom", you are totally free to choose the button you like more.



The same button you will use to pair the unit will be also used to open/close the intercom communication. For example you can pair your passenger to the Middle button and other motorbikers to the Backward and Forward button. Everytime you open the "Intercom" connection to one person, the previous connection will be closed. The connection is not a "chain", when two persons are talking it is not possible to break (interrupt) the communication by one of the other units.

Pair the Midland BTX2 PRO to another Midland BTX2 PRO unit

To pair the Midland BTX2 PRO to another Midland BTX2 PRO unit, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press the Middle or the Backward or the Forward button for 3 seconds. The Blue and Red lights will flash.
4. Do the same procedure on the other unit, when successfully paired, each unit will have the Blue light on for one second and then go back to the setup mode (Red light always on).
5. Now the pairing procedure is complete, you can go on pairing other units on different button or just exit the setup mode to start using the units:
6. Double click on the Middle button, the Red light will turn off and the Blue light will start flashing.

You can use now your BTX2PRO.

How to use the Intercom with more than two units

To use the intercom feature, be sure that all the units are turned on and correctly paired together.

Manual activation in Intercom mode

Press the button corresponding to the unit you would like to communicate with. After some seconds the intercom communication will open.

The communication remains active until you press again the same button. To quickly open the intercom to another person, just press the button corresponding to the other unit, the intercom will be automatically closed and the new connection will be opened.

Voice activation (VOX)

The voice activation feature can open the intercom only to the unit paired to the Middle button. While no other communication is open, simply start talking and the communication will be opened and remain active for all the time you are talking. If there is no conversation the intercom will be closed after 40 seconds. If needed you can close the intercom manually without waiting 40 seconds, pressing the Middle button.

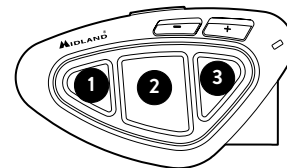
If needed, you can disable the VOX feature simply by pressing the Backward button for 7 sec. A voice announcement will advise you when the VOX is disabled. To turn the VOX on again, just press the same button and a voice announcement will advise you that the VOX is now active. This setting is remembered also in you turn off the unit.

Hint: this feature is very useful when you have a specific person that you like to talk to more often (for example your passenger). In this way you don't need to press a button to open the communication.

Unit already busy in a conversation

If you try to open an intercom connection to another person that is already talking with some one else (or is in a middle of a phone conversation), you will hear a "busy" double beep tone. Just wait sometime and try again, maybe this time the "line" is not busy.

The person who is called, will be advised that someone is trying to call and will hear a voice announcement with the number of the button from which the request is coming. In this way as soon as the first conversation is over, the person can easily contact the caller by opening the intercom of the specific button number (indicated by the voice announcement).



Conference

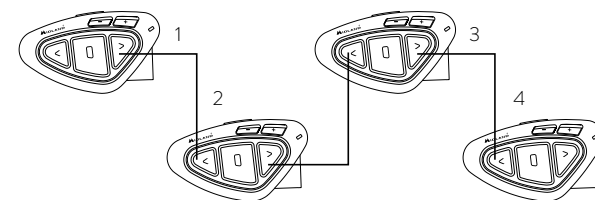
The "Conference" mode allows the communication with four people simultaneously. The Midland BTX2 PRO unit can work as usually, with "one to one" communication up to 4 people ("classic" Intercom mode) or with 4 people conference intercom (Conference mode).

How to use the conference mode

First of all you need to pair all the units in a "chain" mode, second the "Conference" feature must be active on all the units paired.

Pairing

To use the conference mode you need to pair all the units in a "chain" configuration. The BWD button of the first unit must be paired to the FWD button of the second unit. The BWD button of the second unit must be paired to the FWD button of the third unit and so on, till the fourth!



The first and the last unit must not be paired together (the chain must stay open). The unit number 1 can talk to the last unit (number 4) only "through" the unit number 2 and number 3. That means to have the conference with four people, all the unit must have the intercom open.

Activate Conference mode

In “Intercom Mode” and no active audio, keep pressed the FWD and Middle buttons for 3 sec. The voice announcement “Conference” will tell you that it is active. When the Conference mode is active the “Phone” mode is not available because all the devices paired on Vol+ and Vol – are temporary disconnected to guarantee the stability of the conference mode.

Disable the “conference” mode

The conference mode can be disabled in every moment, just pressing the FWD and Middle buttons for 3 sec. You will hear the voice announcement “Intercom” and from that moment your Midland BTX2 PRO will start working with “one to one” intercom and all the devices paired on Vol+ and Vol- are back, together with the “Phone” mode and the “Talk2All-Universal intercom” feature.

Attention: when the “conference” mode is active, the “Talk2All- Universal Intercom” (to talk with not Midland brand intercom) is not available.

Also if one unit was paired on the CTRL (middle) button, it is temporary unavailable, you need to disable the “Conference” mode and go back to the standard “one to one” Intercom mode.

How to use the conference mode

When the conference mode is active, is possible to open the intercom communication pressing both the FWD and BWD button. One click on the button will open the intercom communication, one click on the same button will close it. The two units that are in the middle of the chain (unit 2 and 3) must keep the intercom open on both FWD and BWD button to allow the full communication of the four units together.

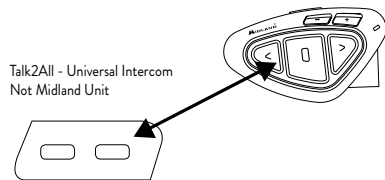
“One Click Talk” function

When the conference mode is active, it is possible to open the intercom communication to all the 4 users just in “one click”. Press short the CTRL (middle) button and you will automatically open the conference to all the unit connected.

Talk 2 All - Universal Intercom with different brand unit.

Thanks to the “Talk2 All - Universal Intercom” feature it is now possible to pair your Midland BTX2 PRO to a different brand intercom available on the market. You can pair a not Midland Intercom on the “Forward” button.

- › On the Midland BTX2 PRO enter the setup mode: (with the unit OFF press and hold down the Middle button about 7 sec. until the Red light is on permanently).
- › Keep pressed the “Forward” button for 7 seconds: the Red and Blu LED light will start flashing fast, then (while you still keep the button pressed) the Red and Blu LED lights will change to slow flashing. Now you can stop pressing the button.



On the other intercom (not Midland brand) follow the procedure to pair to a phone, because the BTX2 PRO is paired as a Phone. If successfully paired the red/blue light will stop flashing and the blu light will slowly flash instead.

Attention: remember to switch OFF all the other Bluetooth devices during the pairing procedure, only the two devices involved in the pairing must be turned on.

To open/close the “Universal Intercom” communication on the Midland BTX2 PRO press very long (7 sec) in “Intercom” mode the Forward button. On the other intercom just press the phone redial or voice dial button. Maybe it will be necessary to press the redial button two times, depending on the model of the not Midland intercom.

Attention: In order to use the “Talk2All-Universal Intercom” feature the pairing on the other unit must be done as a phone. The other intercom (not Midland brand) will be able to be paired to a phone only if two phones are supported.

You can pair also a Midland unit as Talk2All, that means the pairing must be done as a phone (one unit use the Talk2All procedure and the other unit use the pairing to “Phone” procedure).

Compatibility with Midland BT line units

The BTX2 PRO is compatible with BTX1 PRO, BTNext PRO, BT Next Conference, BTX2 FM and BTX2 FM.

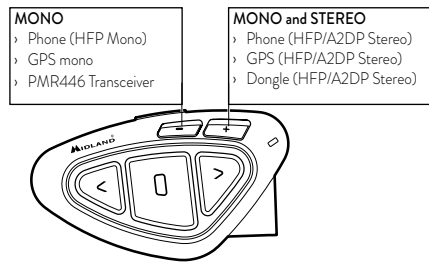
When paired the max distance of the intercom is defined from the lower possible.

The BTX2 PRO is compatible with the previous line of Midland BT (BT Next, BTX2 and BTX2) only if updated to firmware version 2014 or later.

Pairing the Midland BTX2 PRO to Bluetooth devices

The Midland BTX2 PRO unit can be paired to other Bluetooth devices, like Phone, GPS Navigator or PMR446 Radio with built-in or external Bluetooth (dongle). The pairing procedure must be done using the “Volume +” or the “Volume -” buttons.

- › Pairing to the “Volume +” button: for Phone with music A2DP stereo, GPS Navigator with A2DP audio or external mono/Stereo A2DP dongle.
- › All devices paired to “Volume +” button have higher priority and will interrupt all the other communications (like Intercom, FM Radio and Music).
- › Pairing to the “Volume -” button: for a second phone with mono audio (Hands Free Protocol) for GPS navigators/ Radar detector and other devices with mono audio.



When a device is paired to the “Vol +” or “Vol -” buttons the “Phone” mode is activated.

Attention: A2DP audio source are supported only on Vol+. The second phone paired on Vol- can support only mono audio (HFP).

Background feature

It is possible to keep always in background the audio connection of the device paired on “Vol-” button. In this way the Intercom communication will not be interrupted, for example, by the GPS’s street indication or other audio mono device. To activate the “Background” feature just press long the “Vol-” button, the voice “Background ON” will tell you that now is active.

To deactivate the “Background” feature just press again long the “Vol-” button, the voice “Background disable” will tell you that now is not active anymore. By default the “Background” feature is off.

Pairing with one or two phones

The cellular phone can be paired to the “Vol +” (if the support for stereo A2DP is requested) or to the “Vol -”.

When a phone is paired to the “Vol +” or “Vol-” the “Phone” mode is activated.

An incoming call has always the higher priority, that means all other communications will be closed (Intercom, FM Radio, Music).

If another incoming call will arrive on the second phone, an alert sound will notify it.

How to pair the Midland BTX2 PRO to a Phone

To pair the Midland BTX2 PRO to a Phone, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the middle button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
3. Now press for 3 seconds the “Volume +” or “Volume -” button, the Blue and Red light will flash.
4. Enable the Bluetooth device search feature on your mobile phone
5. After some seconds, “Midland BTX2 PRO” will be displayed on your mobile phone. Follow the pairing procedure of your Phone. If a pin code is requested you must enter “0000” (four time zero).

When successfully paired, the Blue light of the unit will be on for one second and then the unit will exit the setup mode and switch to the working mode (the Blue light will start flashing).

You can use now your Midland BTX2 PRO together with the Phone.

How to use a Phone

After pairing your phone to the Midland BTX2 PRO unit you must switch to the “Phone” mode in order to use it. Press the middle button until you hear “Phone” from the voice announcement. Now all the three main buttons are dedicated to the phone (see Table B)

Answering a call

When you hear the phone ring, you can answer in two different ways:

Vocally:

Simply say one word to answer the call and start talking.

Manually:

Tap the “Forward” button and start talking.

Rejecting a call

If you don’t wish to answer, you can let the mobile phone ring or press the “Forward” button for 3 seconds (you will hear one audio confirmation tone).

Making a call

There are several ways to make a call.

From the mobile keypad:

Dial the number on the mobile keypad:

Press “Send” on the mobile phone.

To redial the last number:

Phone on Vol+: Press “Forward” button for 3 seconds in order to redial the last number (you will hear one audio confirmation tone).

Phone on Vol-: Press “Backward” button for 3 seconds in order to redial the last number (you will hear one audio confirmation tone).

To make a voice call:

Phone on Vol+: Briefly press “Forward” button. If your mobile phone supports voice calls, you will be asked to speak the name of the contact you wish to call.

Phone on Vol-: Briefly press “Backward” button. If your mobile phone supports voice calls, you will be asked to speak the name of the contact you wish to call.

Priority: Calls have a high priority, which means that all other communications are temporarily disabled when a call arrives.

Ending a call

There are several ways to end a call:

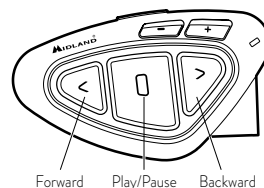
- › Wait for the called person to end the call.
- › Press the “Forward” button (you will hear an audio confirmation tone).
- › Press “End” button on the mobile phone.

Speed dial

You can store one phone number in the unit memory and use it when needed. You must first save the number using the “BT updater” Pc software or the smartphone “BT SET-APP” application. Then when you are in phone mode, just press 7 sec. the “Forward” button.

Using the MP3 player feature of the mobile phone

The mobile phone, when paired on “Volume +” can be used as stereo MP3 players. The Midland BTX2 PRO device fully supports the A2DP and AVRCP protocols that enable you to listen to stereo music and remotely control your mobile phone’s MP3 player. You can even use the buttons on the Midland BTX2 PRO unit to control the following play options: Play, Pause, Forward and Backward the songs.



Available controls:

- › To play/pause music: click on the “Middle” button.
- › To skip forward to the next song: press the “Forward” button.
- › To skip backwards to the previous song: press the “Back” button.

Priority: the music listening mode has the lowest priority. Therefore, it will always be disabled when another audio communication come in.

To change the priority behaviour you can use the “BT UPDATER” Pc Software or the smartphone “BT SET-APP” application

Attention: It is possible to control A2DP Stereo music only in “Phone Mode”

Music Share

To start sharing your A2DP music with the passenger already paired on the middle button (maximum distance 10mt), you must press the “Backward” button long (3 sec.) while the music is playing. The passenger must be either in “Phone” or “Intercom” mode without any open audio. The passenger can only stop the music share pressing short the middle button (but cannot control the music). The driver can stop the music sharing just pressing again the “Backward” button long. With music share active you can not keep open the Intercom communication.

GPS Navigator

The GPS Navigator can be paired using the “Volume+” or the “Volume-“ button.

- › **Volume + button** (support for stereo A2DP audio and HFP mono). If the audio of the Navigator street indication is stereo (like when you are using a smartphone with a navigation app), you must pair it on the “Vol+” button.
- › **Volume - button** (support for HFP mono audio also in background). If the audio of the Navigator street indication is mono you can pair it on the “Vol-” button. If the “Background” feature is activated, the street indication are always in background and will not interrupt the Intercom communication.

Attention: we can not guarantee the correct functionality of the background feature, because it is depending on third part device

In case the GPS Navigator can support a phone directly connect to it self, we suggest to connect the phone to the Navigator and the Navigator to the Vol+ button.

GPS Stereo (A2DP) voice announcement

Midland BTX2 PRO supports Stereo (A2DP) voice announcement from GPS Navigators or smartphone application when paired on “Vol+” button. When a voice announcement “brake in”, Intercom or FM radio is interrupted to give priority to the announcement itself. By default this feature is ON; it’s possible to change the priority using the “BT Updater” PC Software or BT SET-APP smartphone application.

GPS Navigator with stereo music player

If the GPS is also a stereo MP3 player and you want to listen to stereo music, you must pair the GPS to the “Volume +” button. In this configuration the GPS street voice announcements will interrupt all other communications (Intercom, FM Radio, Music). When the GPS is paired to the “Volume +” button the “Phone” mode is activated.

Attention: It is possible to control A2DP Stereo music from the GPS only in “Phone Mode”.

How to pair the Midland BTX2 PRO to a GPS

In general it is possible to pair the Midland BTX2 PRO to all the GPS for motorbike that support Bluetooth headset connection.

To pair the Midland BTX2 PRO to a GPS, you must first enter the setup mode:

1. Turn off the unit
2. Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.

- 3. Now press firmly (3 sec) the “Volume +” or “Volume -” button, the Blue and Red lights will flash.
- 4. Enable the Bluetooth device search feature on your GPS
- 5. After some seconds, “Midland BTX2 PRO” will be displayed on your GPS.
- 6. Follow the pairing procedure of your GPS. If a pin code is requested you must enter “0000” (four times zero).

When successfully paired, the Blue light of the unit will be on for one second and then the unit will exit the setup mode and switch to the working mode (the Blue light will start flashing). You can now use your Midland BTX2 PRO and the GPS street voice announcement are always in background. If you pair the GPS to the Volume + button (because for example the “Volume –“ button was already used), you lose the possibility to pair the phone to the Midland BTX2 PRO unit. You can overcome this limit by pairing the phone directly to the GPS and then the GPS to the Midland BTX2 PRO unit. All the phone features are therefore managed by the GPS itself.

Pairing to a PMR446 radio with integrated or external Bluetooth

The PMR446 Radio can be paired to the “Volume +“ or “Volume -” button. If paired on “Volume -” and the “Background” feature is activated, the PMR446 radio is always in the background even when you talk on the intercom.

Pairing procedure

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Now press firmly (3 sec) the “Vol +” or “Vol -” button, the Blue and Red light will flash.
- › Follow now the pairing procedure explained on the manual of the transceiver itself.

C-Radio FM mode			
Mode	Forward button	Middle button	Rear button
FM Radio	Short press: seek station up	Short press: On/off	Short press: seek station up
	Long press: Scan recorded	Long press: Change mode	Long press: Scan recorded

How to listen to the FM Radio

The FM Radio receiver is integrated inside the unit. You just need to switch to the “FM Radio” mode in order to use it. Long press the middle button until you hear “FM radio” from the voice announcement. Now all the three main buttons are dedicated to the FM Radio (See Table C).

Press short the Forward or the Backward button to seek the FM Radio station. When you press long the Forward or the Backward button, you can scan up or down the 6 recorded stations. A voice announcement will tell you the number of which memory you are entering. To save the station you are listening to, press the Forward and Backward buttons together for 3 sec. You will hear a beep tone for confirmation. The station is saved over the last recorded station used. Thanks to the RDS system, the FM Radio will choose the strongest signal available for the radio station you like to listen. The RDS system is OFF by default, if needed you can toggle on/off the RDS pressing together the “Volume +” and “Volume -“ buttons for 3 sec when the radio is on. A voice announcement will tell you the RDS status.

How to Disable/Enable the FM Radio

By default the FM radio is on.

Disabling:

- › Enter the “Setup” mode: turn off the unit and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Press “Middle” and “Volume+” buttons together for 3 seconds. The blue LED will flash three times.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTX2 PRO

Enabling:

- › Follow the same procedure up described; now the blue LED will flash once. To exit the “Setup” mode, double click the “Middle” button.

FM Radio with intercom

When you are in “FM Radio” mode is not possible to manually open the intercom, you can only open it using VOX feature (just talk) to the unit paired on the “Middle” button. To manually activate the intercom you must switch to “Intercom” mode.

Setup and special configurations

Resetting all paired devices

Sometimes you may find it necessary to delete all the pairing references stored in the Midland BTX2 PRO unit (reset operation).

To perform this operation you must first enter the setup mode:

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Then simultaneously press and hold down the “Volume +” and “Volume -“ buttons for 3 seconds. The Blue Light will be lit on for 1 sec and than back to steady RED.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode.

This procedure deletes all the paired Bluetooth devices stored in the memory and it is therefore possible to start a new “clean” pairing session.

Back to factory setting

Sometimes you may find it necessary to go back to the factory setting, to reset all the changes/setup already made and have a “clean” unit.

To perform this operation you must first enter the setup mode:

- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Then simultaneously press and hold down all the three buttons “Forward”-“Middle”-“Backward” for 3 seconds. The Blue Light will be lit on for 1 sec and than back to steady RED.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTX2 PRO

Adjusting/ Disabling the VOX feature (Intercom and telephone)

The Intercom feature can be enabled both manually and vocally (VOX). The VOX activation is influenced by the helmet type, the background noise and therefore by the speed.

For optimum results, it is possible to choose one of the following four microphone sensitivity levels: high, medium, low and very low. The default setting of Midland BTX2 PRO is “High”. It is also possible to disable the VOX feature in order to activate the Intercom and phone call answering features in manual mode only.

Adjusting the sensitivity of the (VOX)

To perform this operation you must first enter the setup mode:

- 1. Turn off the unit
- 2. Press and hold down the “Middle” button about 7 sec., until the Red light is on permanently.
- 3. Your Midland BTX2 PRO is now in “Set up mode”.
- 4. Press the “Backward” button shortly and the red light changes to a steady blue.
- 5. Now, press “Volume +” or “Volume -“ to increase or reduce sensitivity. Every time you press the Volume buttons the RED light will flash for confirmation. When you reach the end of the upper and lower limit, the RED light will not flash.
- 6. Press again the “Backward” button shortly; the Blue light will flash several times, in order to let you know the selected sensitivity:
One flash = VOX disabled
Twice = low sensitivity
3 times= normal sensitivity
4 times= high sensitivity (default setting)
5 times = Highest sensitivity
The light indicator is now back to steady RED (“Set up mode”) and the changes are confirmed
- 7. If needed, you can adjust again the sensitivity repeating the steps from point 1, otherwise exit the Setting mode by double clicking the “Middle” button. Once the red light turns off, the blue led starts blinking. Now you can use your Midland BTX2 PRO

Disabling the VOX feature (Intercom and telephone)

Follow all the procedure described in the previous steps and choose the option of only one flash (VOX disabled).

Attention! If you disable the VOX feature, you will be able to answer incoming phone calls only by pressing the “Forward” button.

Wired connection always in background

This feature let you keep the wired connection always on, even when the phone or the intercom is open (but not when you are in FM radio mode). By default the Background feature is ON.

Disabling:

- › Enter the “Setup” mode:
- › Turn off the unit
- › Press and hold down the “Middle” button 7 sec., until the Red light is on permanently.
- › Press the “Forward” and “Middle” button together for 3 seconds. The blue LED will flash three times.
- › Double click on the “Middle” button to exit the “Setup” mode and use the Midland BTX2 PRO

Enabling:

Follow the same procedure up described; now the blue LED will flash once.

To exit the “Setup” mode, double click the “Middle” button.

Setup and Firmware update

It is possible to configure and update the firmware of your Midland BTX2 PRO using the USB connection to your PC. On the Midland web site www.midlandeurope.com in the Midland BTX2 PRO page you can find the PC software and the new firmware updates if available. ATTENTION DO NOT CONNNECT THE UNIT TO THE PC BEFORE you DOWNLOAD AND INSTALL THE SOFTWARE.

Use at your own risk

The use of the device will impair your ability to hear other sounds and others around you.

Listening to music or speaking on a telephone may prevent you from hearing others around you and distract you from riding safely. The use of such device while riding may endanger you and others, and its use, in some areas, could not be allowed.

Using this device at a high volume may result in permanent hearing loss.

If you experience ringing in your ear or any other hearing related pain, reduce the volume or discontinue using this device. With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing. Please use this device at a safe volume level.

Warranty

The warranty lasts 24 months for the main device and 6 months for the accessories (batteries, chargers, antennas, headsets and microphones). For further information about the warranty, please visit www.midlandeurope.com.

European CE Notice Certification and Safety Approval Information

This product is CE marked according to the RED Directive 2014/53/UE and is free use in all the EU countries. Users are not permitted to make any changes or modifications to the device. Modifications which are not expressly approved by the producer invalidate the warranty card. For further information, please go to our website: www.midlandeurope.com

FCC Compliance Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. “This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.” “This equipment complies with Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. “NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radiofrequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- › Reorient or relocate the receiving antenna.
- › Increase the separation between the equipment and receiver.
- › Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- › Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INHALT

Hauptmerkmale.....	2
Technische Daten des Midland BTX2 PRO.....	2
Aufladen des Akkus.....	3
Ein-/Ausschalten des MIDLAND BTX2 PRO	5
Betriebsarten	5
Koppeln (Pairen) von Zwei BTX2 PRO- Geräten	5
Kopplung des BTX2 PRO zwischen mehr als zwei Geräten	6
Konferenz	8
Talk 2 All - Universelles Gegensprechen mit einem Gerät einer anderen Marke.....	8
Kompatibilität mit Geräten der Midland BT-Produktlinie	9
Koppeln von Bluetooth Geräten mit dem BTX2 PRO	9
”Hintergrund“-Funktion.....	9
Verbindung zu einem oder zwei Telefonen	10
Music Share (Musik weiterleiten)	12
Kopplung mit einem GPS Navigator	12
Verwenden eines PMR 446 Funkgeräts mit integriertem Bluetooth.....	13
Ukw-Radio	13
Setup und Firmware-Aktualisierung	15

MIDLAND BTX2 PRO

Gegensprechanlage für mehrere Motorradfahrer

Das Midland BTX2 PRO ist eine Gegensprechanlage mit Konferenzfunktion für Motorradfahrer. Alle wichtigen Funktionen sind dank der drei großen Tasten auf der Vorderseite des Gerätes einfach zu bedienen.

Das BTX2 PRO wird mit einer Befestigungsplatte und Klebeband oder einer angeschraubten Klemmhalterung am Helm fixiert. Dank seines Audiokits mit ultraflachen Lautsprechern können Sie während der Fahrt hochwertige Stereo-Musik genießen.

Hauptmerkmale

- › „Eins-zu-eins“-Gegensprechen mit bis zu 1 km Reichweite.
- › Bis zu 4 Personen mittels „Eins-zu-eins“-Gegensprechen verbinden
- › Verbindungsmöglichkeit für bis zu 4 Personen im „Eins zu Eins“ Intercom
- › Talk2All Funktion zum Verbinden mit Freisprecheinrichtungen verschiedener Hersteller
- › Stereo UKW-Radio mit RDS
- › Music Share (Musik weiterleiten)
- › Anschluss eines Mobiltelefons, um Anrufe anzunehmen und zu tätigen, sowie für die Wiedergabe von Stereo-Musik
- › Kopplung von 2 Telefonen möglich
- › Anschluss eines GPS-Navigationsgeräts zur Übertragung von Navigationsanweisungen
- › Anschluss eines PMR446 Funkgeräts mit eingebauter oder externer Bluetooth-Verbindung
- › Kabelgebundener AUX-Anschluss für MP3-Player (optionales Kabel)
- › Setup und Firmware-Update über USB-Verbindung mit einem PC

Das Midland BTX2 PRO ist in zwei Versionen erhältlich:

- › BTX2 PRO Einzel-Intercom Set mit nur einem Gerät
- › BTX2 PRO Twin-Intercom Set mit zwei Geräten

- › Je nach gekauftem Modell enthält die Packung folgenden Inhalt:

BTX2 PRO Einzel-Intercom Set

- › 1 BTX2 PRO-Kommunikationsgerät
- › 1 Slide-In Halterungssatz mit zwei Hi-Fi Stereolautsprechern
- › 1 Klapphelmmikrofon und 1 Integralhelmmikrofon
- › 1 Platte mit Klebestreifen, um das Gerät am Helm zu befestigen
- › 1 Micro-USB-Kabel

BTX2 PRO Twin- Intercom Set

- › 2 BTX2 PRO Geräte Sets
- › 2 Slide-In Halterungssätze mit zwei Hi-Fi Stereolautsprechern
- › 2 Klapphelmmikrofone und 2 Integralhelmmikrofone
- › 2 Platten mit Klebestreifen, um das Gerät am Helm zu befestigen
- › 1 doppel USB-Kabel

Die Gerätesets im TWIN-Kit sind bereits gekoppelt (gepairt) und können daher sofort als Motorrad-Intercom (Gegensprech- Modus) benutzt werden.

Technische Daten des Midland BTX2 PRO

Allgemein:

- › Bluetooth 4.2 Stereo (Handsfree-/A2DP-/AVRCP-Profil)
- › Frequenz: 2.4 GHz - Max Leistung 100mW
- › Das AGC System regelt automatisch die Lautstärke in Abhängigkeit von den Umgebungs- und Fahrgeräuschen
- › Sprachgesteuerte (VOX) oder manuelle Intercom-Aktivierung
- › Manuelle Steuerung zum Aktivieren von: Telefon, Intercom (Gegensprechanlage) und Kabelverbindung
- › UKW-Stereo-Radio mit RDS
- › Vollständig Regenwasserdicht
- › Lithium-Akku für 30 Stunden Gesprächszeit
- › Aufladezeit: ca. 2 Stunden

Bluetooth-Verbindungen:

- › Mit gleichem Gerät für Fahrer-zu-Beifahrer- oder Bike-zu-Bike-Gegensprechen mit einer Reichweite von bis zu 1 km ohne Hindernisse oder Störungen (Fahrer müssen immer in Sicht sein)

Bluetooth-Geräte:

- › Mobiltelefon mit MP3-Player-Stereo (A2DP-Protokoll), GPS
- › PMR446-Funkgerät (mit eingebauter oder externer Bluetooth-Verbindung) für Motorrad zu Motorrad-Gruppenkommunikation

Kabelverbindungen:

- › Für Stereo-Tonquellen wie iPod/MP3-Player (mit optionalem Kabel)

Achtung: Das Midland BTX2 PRO ist regen- und wasserfest konzipiert. Stellen Sie aber dennoch sicher, dass bei Regen die Gummischutzhappen die Anschlüsse vollständig abdecken.

Aufladen des Akkus

Achtung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät vor der Verwendung vollständig aufgeladen ist. Laden Sie das Gerät vor der ersten Verwendung mindestens 3 Stunden auf, um zu gewährleisten, dass der Akku vollständig aufgeladen ist.

Zum Laden das Steckerladegerät in die Ladebuchse stecken (nehmen Sie die Gummischutzhappe ab, um den Stecker einzustecken).

Die rote LED am Gerät fängt an zu blinken, sobald der Ladevorgang startet.

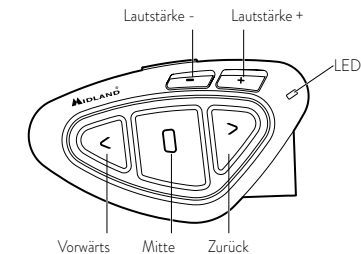
Laden Sie das Headset, bis die rote LED aufhört zu blinken oder die blaue LED aufleuchtet. Wenn der Ladevorgang abgeschlossen ist (die rote LED blinkt nicht mehr), ziehen Sie den Ladestecker vom Headset ab.

Nach dem ersten Aufladen dauert es normalerweise 2 Stunden, bis der Akku vollständig aufgeladen ist.

Achtung: Wenn das Micro-USB-Netzteil angeschlossen oder getrennt wird, schaltet sich das Gerät automatisch aus. Wenn Sie das Gerät verwenden wollen, während es aufgeladen wird, sollten Sie es einschalten, nachdem Sie das Netzteil angeschlossen haben.

Beschreibung des Geräts und Montagehalterung

Das BTX2 PRO hat fünf Tasten auf der Vorderseite, wobei die drei großen Tasten Multifunktions Tasten sind: Vorwärts (links), die mittlere Taste und Zurück (rechts); die zwei rechteckigen Tasten sind für Lautstärke+ und Lautstärke-.

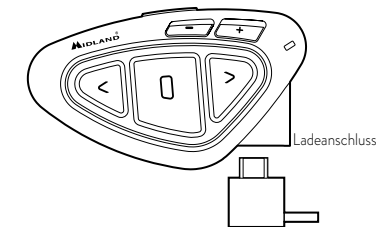


Kabelanschlüsse

An der Unterseite des Gerätes befindet sich der Ladeanschluss, über den Sie das Gerät mit einem Standard-Micro-USB-Netzteil aufladen können.

An diesen Micro-USB-Anschluss können Sie auch eine Tonquelle wie zum Beispiel einen iPod oder MP3-Player anschließen;

Achtung: Hierfür benötigen Sie ein optional erhältliches AUX-Kabel, das nicht im Lieferumfang enthalten ist.



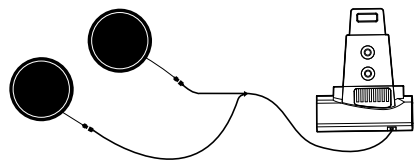
Beschreibung des Audiokits

Das Audiosystem umfasst zwei extrem flache Stereo-Lautsprecher und zwei austauschbare Mikrofone, eine Klapphelmversion und eine Integralhelmversion. Mit

dem Mini-Stecker am Mikrofon können Sie für jeden Helmtyp das passende Mikrofon auswählen.

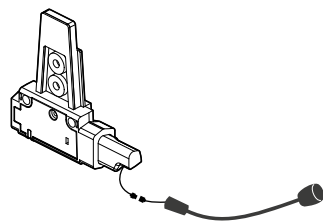
Die Stereo-Lautsprecher befestigen

Die beiden Stereo-Lautsprecher sind mit Klettband/Klebestreifen versehen, womit sie sich leichter im Helm befestigen lassen. Achten Sie darauf, dass Ihre Ohren nicht vollständig von den Lautsprechern verdeckt sind, denn Sie müssen stets die Verkehrsgерäusche und Ihre Blinker hören können.



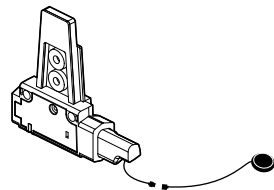
Schwanenhalsmikrofon

Befestigen Sie den Bereich mit dem Klettband/Klebestreifen zwischen der Polsterung und der harten Innenschale des Helms, sodass sich das Mikrofon in der richtigen Position vor Ihrem Mund befindet und das weiße Symbol in Richtung Ihres Mundes weist. Dieser Mikrofontyp ist für Jethelme und für Klapphelme geeignet.



Kabelgebundenes Mikrofon

Bringen Sie das Mikrofon mithilfe des Klettbandes/Klebestreifens im Helm vor Ihrem Mund an. Dieser Mikrofontyp ist eher für Integralhelme geeignet.

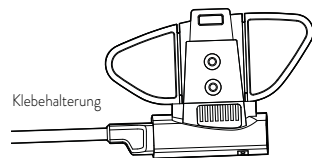


Slide-In Halterungssatz

Das Midland BTX2 PRO kann am Helm befestigt werden, indem man die Slide-In Halterung mittels des Klebestreifens anbaut. Mit diesem Verfahren können Sie das BTX2 PRO sicher an Ihrem Helm befestigen und es jederzeit wieder abnehmen, um es aufzuladen oder zu lagern.

Platte mit Klebestreifen

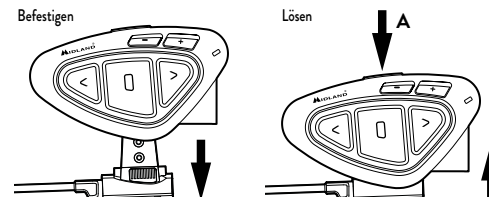
Die Klebehalterung ist bereits an der Slide-In Vorrichtung vorinstalliert.



Säubern Sie die Klebestelle auf der Helmoberfläche. Entfernen Sie die Folie vom Klebestreifen und bringen Sie die Befestigungsplatte auf der linken Seite des Helms an, indem Sie sie einige Sekunden gegen den Helm drücken.

Das Midland BTX2 PRO anbauen und abbauen

Das BTX2 PRO kann problemlos am Helm befestigt werden, indem es nach unten auf die Slide-In Halterung geschoben wird. Das BTX2 PRO wird durch den Befestigungsclip auf der Oberseite (A) in Position gehalten. Um das BTX2 PRO abzunehmen, drücken Sie einfach auf den Befestigungsclip und drücken das Gerät nach oben.



Ein-/Ausschalten des MIDLAND BTX2 PRO

Einschalten des Geräts:

- › Halten Sie die „mittlere“ Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die BLAUE LED aufleuchtet.

Ausschalten des Geräts:

- › Halten Sie die „mittlere“ und die „Zurück“-Taste gleichzeitig für ca. 3 Sekunden gedrückt, bis die ROTE LED 3-mal aufblinkt. Dadurch wird die Gefahr des versehentlichen Ausschaltens des Geräts minimiert (vor allem mit Handschuhen).

Betriebsarten

Das BTX2 PRO besitzt drei Hauptbetriebsarten: Gegensprechen (Intercom), Telefon und UKW- Radio.

Die 3 Multifunktions-Tasten haben unterschiedliche Funktionen und hängen von der Betriebsart ab, in der sich das Gerät aktuell befindet.

- › **Im Intercom - Modus** können Sie mit den Tasten die Sprechverbindung mit bis zu 6 Teilnehmern steuern, indem jeweils einer mit einem der anderen spricht. Drücken Sie einfach auf eine der drei Tasten, um das Intercom zu aktivieren.
- › **Im Telefon - Modus** können Sie mit Ihrem Bluetooth-Mobiltelefon einen Anruf tätigen/annehmen oder Musik wiedergeben (in Stereo).
- › **Im UKW-Radio - Modus** können Sie Ihren Lieblings-Stereo-Radiosender wiedergeben. Suchen Sie einen bestimmten Radiosender und speichern Sie ihn (Es sind 6 Speicherplätze vorhanden).

Sie können von einem Modus in einen anderen umschalten (hin- und herschalten), indem Sie einfach die „mittlere“ Taste gedrückt halten (3 Sekunden). Eine

Sprachansage teilt Ihnen den aktuellen Modus mit.

Die Modi schalten in folgender Reihenfolge um:

- › **Gegensprech- Modus** (wenn ein anderes BTX2 PRO früher schon gekoppelt wurde)
- › **UKW-Radio-Modus**
- › **Telefon-Modus** (wenn vorher schon ein Mobiltelefon gekoppelt wurde)

Standardmäßig aktiviert das Gerät beim Einschalten die Betriebsart, in der es zuletzt verwendet wurde.

Der Gegensprechmodus (Intercommodus) und der Telefonmodus (Phonemodus) sind nur verfügbar, wenn das Gerät vorher mit einem anderen BT-Gerät oder einem Handy gekoppelt wurde.

Wenn Sie wissen möchten, in welchem Modus sich das Gerät gerade befindet, drücken Sie einfach gleichzeitig die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ für 3 Sekunden. Eine Sprachansage teilt Ihnen den aktuellen Modus mit.

Max. Reichweite

Bei Sichtverbindung können Sie eine Reichweite von bis zu 1 km erreichen, wenn keine Hindernisse oder Störungen vorhanden sind (die Fahrer müssen immer in Sicht sein).

Koppeln (Pairen) von Zwei BTX2 PRO- Geräten

Die beiden Geräte im BTX2 PRO - Set sind bereits miteinander gekoppelt und betriebsbereit. In diesem Fall muss das Verfahren nicht durchgeführt werden. Das jeweils andere Gerät wurde bereits mit der „mittleren“ Taste gekoppelt.

Wenn die Geräte nicht aus demselben Kit stammen oder eines der Geräte später zugekauft wurde, müssen Sie die Geräte zuerst koppeln.

Um ein BTX2 PRO mit einem anderen BTX2 PRO zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

1. Schalten Sie das Gerät aus.
2. Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
3. Jetzt halten Sie die „mittlere“ Taste gedrückt (3 Sek.), bis die BLAUE und die ROTE LED blinken.
4. Führen Sie dasselbe Verfahren auf dem anderen Gerät durch. Nach erfolgreichem Koppeln leuchtet die blaue LED für eine Sekunde an beiden Geräten auf und sie gehen anschließend in den Setup-Modus zurück (die rote LED leuchtet ständig). Nun ist die Kopplung abgeschlossen und Sie müssen nur den Setup-Modus verlassen, bevor Sie die Geräte benutzen können:

5. Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste. Die rote LED erlischt und die blaue LED blinkt.
6. Ihre beiden BTX2 PRO sind jetzt betriebsbereit.

Achtung: Alle anderen Bluetooth Geräte müssen ausgeschaltet sein. Lediglich die zwei zu koppelnden Geräte sind angeschaltet.

Intercom zwischen zwei Geräten

Achten Sie darauf, dass beide Geräte eingeschaltet und richtig miteinander gekoppelt sind.

Manuelle Aktivierung

Drücken Sie an einem der beiden Geräte die „mittlere“ Taste. Die Sprechverbindung wird eingeschaltet und bleibt aktiv, bis Sie erneut die „mittlere“ Taste drücken. Die Intercomanlage benötigt einige Sekunden zur Aktivierung. Sie hören einen Signalton, wenn die Intercom-Funktion aktiviert ist.

Sprachsteuerung (VOX)

Fangen Sie einfach an zu reden. Nach einigen Sekunden wird die Sprechverbindung aktiviert und bleibt eingeschaltet, solange Sie reden. Wenn nicht mehr geredet wird, wird die Sprechverbindung nach 40 Sekunden wieder abgeschaltet. Bei Bedarf können Sie die Intercom-Funktion ohne eine Wartezeit von 40 Sekunden jederzeit manuell abschalten (drücken Sie einfach die „mittlere“ Taste).

Wenn nötig, können Sie die VOX-Funktion deaktivieren, indem Sie einfach die „Zurück“-Taste für 7 Sek. gedrückt halten. Eine Sprachansage weist darauf hin, dass die VOX-Funktion deaktiviert wurde. Um die VOX-Funktion erneut zu aktivieren, drücken Sie einfach die gleiche Taste. Die Sprachansage weist darauf hin, dass die VOX-Funktion nun aktiviert wurde. Diese Einstellung bleibt auch nach dem Ausschalten des Gerätes erhalten.

ACHTUNG: Die Sprachsteuerung (VOX) kann die Sprechverbindung nur auf dem Gerät aktivieren, das mit der „mittleren“ Taste gekoppelt wurde. Wenn Sie eine andere Taste („Zurück“ oder „Weiter“) verwenden möchten, können Sie die Intercomanlage nur manuell aktivieren.

Anpassen der Lautstärke

Ihr Midland BTX2 PRO benutzt AGC-Technologie, welche automatisch die

Hörerlautstärke den Hintergrundgeräuschen anpasst.

Sie können aber auch die Lautstärke manuell mit den Tasten „Lautstärke+“ und „Lautstärke-“ anpassen. Die gewählte Lautstärke wird für jede Quelle (Intercom, Stereomusik, Telefonanrufe, UKW Radio) gesondert gespeichert.

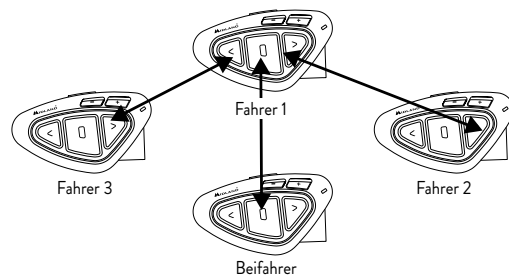
Achtung: Die Lautstärke kann nur während einer gerade bestehenden Audioverbindung angepasst werden.

Das AGC-System einrichten

Die Empfindlichkeit des AGC-Systems können Sie mit der PC-Software „BT UPDATER“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ einstellen. Sie können je nachdem, was für ein Motorrad Sie besitzen (Naked-, Touren- oder Sportmotorrad) oder ob Sie als Beifahrer mitfahren, unterschiedliche Konfigurationen wählen. Sie können das AGC-System deaktivieren, indem Sie 3 Sekunden lang gleichzeitig „Lautstärke+“ und „Lautstärke-“ drücken.

Kopplung des BTX2 PRO zwischen mehr als zwei Geräten

Eine Midland BTX2 PRO Einheit kann mit maximal drei weiteren BT Einheiten gekoppelt werden. Das Midland BTX2 PRO hat drei Hauptfunktionstasten (Vorwärts, Mitte und Zurück). Um ein anderes Gerät zu koppeln und das „Intercom“ zu aktivieren kann jeder beliebige dieser drei Knöpfe genutzt werden.



Der gleiche Knopf, welcher für die Kopplung verwendet wurde, aktiviert bzw. deaktiviert auch die Intercomverbindung. Zum Beispiel kann der Beifahrer mittels der Mittleren Taste gekoppelt werden und zwei weitere Fahrer über die Vorwärts bzw. Zurück Taste.

Durch einen Druck auf die entsprechende Taste wird die jeweilige Intercomverbindung aktiviert. Die vorherige Verbindung wird geschlossen. Die Verbindung ist keine „Kette“, wenn zwei Personen sprechen ist es nicht möglich diese Kommunikation, durch eine der beiden anderen Einheiten, zu unterbrechen.

Kopplung des Midland BTX2 PRO mit einem anderen Midland BTX2 PRO

Um zwei Midland BTX2 PRO miteinander zu koppeln, müssen diese zuerst in den Setupmodus gebracht werden:

1. Gerät ausschalten
2. Die mittlere Taste für etwa 7 Sekunden gedrückt halten, bis die LED konstant rot leuchtet.
3. Nun die Taste (Vorwärts, Mitte oder Zurück) für 3s gedrückt halten, auf die der Gesprächspartner gespeichert werden soll. Die LED blinkt abwechselnd rot und blau.
4. Schritte 1-3 mit dem zweiten Gerät wiederholen. Sobald die beiden Geräte erfolgreich gekoppelt wurden blinkt die LED für 1 Sekunde blau und wechselt dann zurück in den Setupmodus (LED konstant rot)
5. Nun ist die Kopplung abgeschlossen. Es können nun weitere Geräte gekoppelt werden, indem Schritt 3 und 4 wiederholt werden. Um den Setupmodus zu verlassen wird die mittlere Taste schnell doppelt geklickt. Die LED wechselt von konstant rot auf blau blinkend. Sie können Ihr BTX2 PRO nun verwenden.

Auswahlmöglichkeiten beim Intercom mit mehr als 2 Geräten

Um alle Gegensprechfunktionen zu nutzen, müssen alle beteiligten Geräte auch eingeschaltet und richtig miteinander gekoppelt sein.

Manuelle Aktivierung

Drücken Sie die Taste, die dem Gerät zugeordnet wurde, mit dem Sie sprechen möchten. Nach ca. 4 Sekunden wird die Intercom-Sprechverbindung aktiviert. Die Sprechverbindung bleibt solange eingeschaltet, bis Sie noch einmal die Taste drücken. Um schnell zu einer anderen Person umzuschalten, drücken Sie einfach die Taste, die der anderen Person zugeordnet wurde. Die aktuelle Verbindung wird dann automatisch beendet und die neue Verbindung wird gestartet.

Sprachsteuerung (VOX)

Eine Verbindung über automatische Sprachsteuerung kann man nur zu dem Gerät

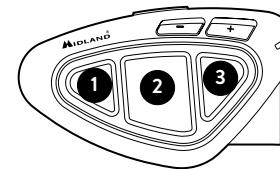
herstellen, das mit der „mittleren“ Taste gekoppelt wurde. Wenn keine andere Sprechverbindung aktiv ist, fangen Sie einfach an zu reden. Die Sprechverbindung wird automatisch durch das Sprechen eingeschaltet und bleibt bestehen, solange Sie reden. Wenn Sie aufhören zu sprechen, wird die Gegensprechfunktion nach 40 Sekunden wieder abgeschaltet. Bei Bedarf können Sie die automatische Sprachsteuerung auch ohne die Wartezeit von 40 Sekunden manuell deaktivieren, indem Sie die „mittlere“ Taste drücken.

Wenn nötig, können Sie die VOX-Funktion deaktivieren, indem Sie einfach die „Zurück“-Taste für 7 Sek. gedrückt halten. Eine Sprachansage weist Sie darauf hin, dass die VOX-Funktion deaktiviert wurde. Um die VOX-Funktion erneut zu aktivieren, drücken Sie einfach die gleiche Taste wieder für 7 Sekunden. Die Sprachansage macht Sie darauf aufmerksam, dass die VOX-Funktion nun aktiviert wurde (Diese Einstellung bleibt auch nach dem Ausschalten des Gerätes erhalten).

Tipp: die VOX Funktion ist sehr nützlich, wenn Sie mit einer Person häufiger sprechen (z. B. Ihrem Sozios). So brauchen Sie zum Aktivieren der Sprechverbindung nicht jedes Mal eine Taste zu drücken.

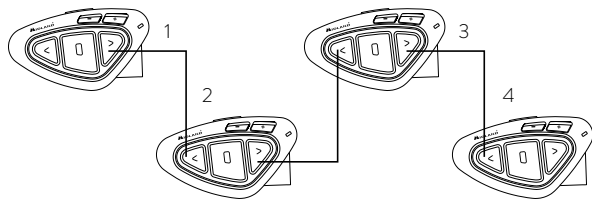
Gerät bereits belegt

Wenn Sie eine Gegensprech-Verbindung mit einer anderen Person herstellen möchten, die sich bereits in einem Gespräch befindet (oder telefoniert), hören Sie zwei „Besetzt“-Signalöne. Warten Sie einfach einen Moment und versuchen Sie es erneut. Die angerufene Person wird über den versuchten Anruf informiert und hört eine Ansage mit der Nummer der Taste, von der die Anfrage kommt. Sobald das erste Gespräch beendet ist, kann die Person auf diese Weise einfach den Anrufer kontaktieren, indem Sie das Intercom mit der entsprechenden Nummer (per Sprachansage mitgeteilt) aktiviert.



Konferenz

Der Konferenz Modus gestattet es, sich mit 4 Personen gleichzeitig zu unterhalten. Das Midland BTX2 PRO funktioniert entweder als Eins-zu-Eins Intercom mit bis zu 4 Personen ("klassischer Intercommodus) oder als Konferenz Intercom mit bis zu 4 Personen (Konferenzmodus).



Wie verwende ich den Konferenzmodus

Zuerst müssen alle Einheiten in einer „Kette“ gekoppelt werden. Im zweiten Schritt muss die Konferenz auf jedem der Geräte aktiviert werden.

Kopplung

Um den Konferenzmodus zu nutzen, müssen alle Geräte in einer „Kette“ gekoppelt werden. Für die Kopplung von Gerät 1 und 2, nutzt Gerät 1 den Zurück Knopf und Gerät 2 den Vorwärts Knopf.

Für die Kopplung von Gerät 2 und 3, nutzt Gerät 2 den Zurück Knopf und Gerät 3 den Vorwärts Knopf. Für die Kopplung von Gerät 3 und 4, nutzt Gerät 3 den Zurück Knopf und Gerät 4 den Vorwärts Knopf. Die Geräte 1 und 4 dürfen nicht miteinander gekoppelt werden.

Nummer 1 und 4 können sich nur durch die Kette unterhalten. Das bedeutet, dass alle Teilnehmer das Intercom aktivieren und in Reichweite sein müssen.

Konferenzmodus An:

In "Intercom Modus" und ohne Audio, halten Sie den Vorwärts und Mitte Knöpfe für 3 sek. gedrückt. Wenn Sie sich im Intercom Modus befinden, zeigt die Sprachansage "Conference" die Aktivierung an.

Wenn der Konferenzmodus aktiviert ist, sind nur noch 2 Modi verfügbar: Konferenz (diese ersetzt den Standard Intercom-Modus) und UKW Radio. Der

Telefonmodus ist nicht verfügbar, da alle Geräte die über Vol+ und Vol- gekoppelt wurden, für die Dauer des Konferenzmodus getrennt werden. Dies ist nötig, um die Stabilität des Konferenzmodus zu gewährleisten.

Konferenzmodus deaktivieren

Der Konferenzmodus kann jederzeit deaktiviert werden, indem die Vorwärts und Mitte Tasten für 3 sek. gedrückt wird. Sie hören die Sprachansage "Intercom" als Bestätigung. Nun arbeitet das Midland BTX2 PRO im Eins-zu-Eins Intercom und alle Geräte, welche über Vol+ und Vol- gekoppelt wurden, sind nun wieder nutzbar. Gleiches gilt auch für den "Phone" Modus und die "Talk2All-Universal Intercom" Funktion.

Achtung: wenn die Konferenz aktiv ist, dann ist die „Talk2All“ Funktion (Kopplung von nicht-Midland Geräten) nicht verfügbar. Außerdem können Sie während der Konferenz die Einheit, die über den mittleren Knopf gekoppelt wurde, nur erreichen, wenn sie Teil der Kette ist. Für eine direkte Verbindung müssen Sie zuerst zum Standard Intercom-Modus zurückkehren

Wie benutze ich den Konferenzmodus

Wenn der Konferenzmodus aktiv ist, können Sie die Intercomverbindung aufbauen, indem Sie den Vorwärts und den Rückwärts Knopf drücken.

Ein Knopfdruck öffnet die Verbindung, ein erneuter Knopfdruck schließt sie wieder. Um die Kommunikation zwischen allen Geräten in der Kette zu gewährleisten, müssen die Geräte in der Mitte (Nr. 2 und 3) beide Verbindungen aktivieren

“One Click Talk” Funktion

Solange der Konferenzmodus aktiviert ist, können Sie die Verbindung zu allen in der Kette befindlichen Geräten herstellen, indem Sie lediglich die mittlere Taste kurz drücken

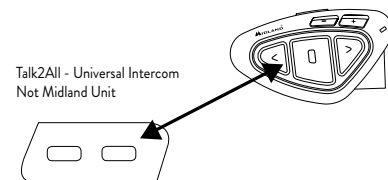
Talk 2 All - Universelles Gegensprechen mit einem Gerät einer anderen Marke

Dank der „Talk2 All“ Funktion ist es jetzt auch möglich, das BT Next mit Gegensprechanlagen von Fremdherstellern zu koppeln.

Sie können bis zu 2 nicht-Midland Geräte verbinden: eines auf der „Vorwärts“- und eines auf der „Zurück“-Taste.

› Rufen Sie den Setup-Modus auf. Im ausgeschalteten Zustand halten Sie die mittlere Taste ca. 7 Sekunden gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet

› Halten Sie jetzt die „Vorwärts“ oder „Zurück“ für ca. 7 Sekunden gedrückt. Die rot-blaue LED blinkt zuerst schnell und danach (während Sie weiter die Taste gedrückt halten) langsam. Sie können die Taste nun loslassen.



Bei der nicht-Midland Gegensprechanlage befolgen Sie bitte die Angaben des Herstellers um ein Telefon zu verbinden, da das BT Next sich nun wie ein Telefon verhält. Wenn der Verbindungsvorgang erfolgreich war, wird die LED nur noch langsam in blau blinken.

Achtung: Bitte denken Sie daran, alle anderen Bluetooth Geräte (außer den Beiden zu koppelnden) auszuschalten.

Um die Kommunikation zu starten, drücken Sie beim BT Next 3Sek. die „Vorwärts“- oder „Zurück“-Taste (je nachdem, auf welcher Sie das Gerät verbunden haben). Möchten Sie die Verbindung vom Gerät des Fremdherstellers starten, drücken Sie bitte die Telefon Wahlwiederholungstaste. Möglicherweise kann es nötig sein, die Wahlwiederholungstaste 2x zu drücken.

Achtung: Um die „Talk2 All“ Funktion zu nutzen, muss die Verbindung auf dem Gerät des Fremdherstellers als Telefon erfolgen. Ein weiteres Telefon kann danach nicht auf dem Fremdgerät gekoppelt werden.

Sie können auch ein Midland Gerät per „Talk2 All“ Funktion verbinden. Hierfür verwenden Sie auf der einen Gegensprechanlage die „Talk2 All“ Funktion und koppeln das andere Midland-Gerät als Telefon.

Kompatibilität mit Geräten der Midland BT-Produktlinie

Das BTX2 PRO ist mit BTX1 PRO, BTNext PRO, BT Next Conference, BTX1 FM und BTX2 FM kompatibel. Wenn sie gekoppelt sind, hängt die Reichweite der Gegensprechfunktion von dem Gerät ab, das die geringere Reichweite hat. Das BTX2

PRO ist mit Geräten der vorigen Midland BT-Produktlinie (BT Next, BTX1 und BTX2) nur kompatibel, wenn sie auf eine Firmware-Version von 2014 oder neuer aktualisiert wurden.

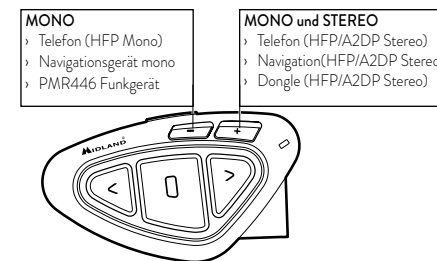
Koppeln von Bluetooth Geräten mit dem BTX2 PRO

Das BTX2 PRO kann mit anderen Bluetooth Geräten gekoppelt werden, z.B. Telefon, GPS Navigationsgerät oder PMR446 Funkgeräten mit eingebautem oder externem (Dongle) Bluetooth.

Die Kopplung wird mittels des „Volume+“ oder „Volume-“ Knopf gestartet.

Koppeln Sie folgende Geräte über den „Vol +“ Knopf: Telefone mit Musikwiedergabe über A2DP, GPS Navigationsgeräte und andere externe Geräte die Mono/Stereo A2DP nutzen.

Alle Geräte, die über „Volume+“ gekoppelt wurden, haben die höchste Priorität und unterbrechen alle anderen Kommunikationen (wie Intercom, UKW Radio und Musik) Koppeln Sie folgende Geräte über den „Vol-“ Knopf: ein zweites Telefon mit Mono Audioübertragung (Hands Free Protocol) oder GPS Navigationsgeräte und andere Geräte, welche immer im Hintergrund gehört werden sollen.



„Hintergrund“-Funktion

Sie können die Verbindung des Gerätes, das über Vol- verbunden ist, immer im Hintergrund laufen lassen. Dadurch wird die Intercom Verbindung z.B. nicht mehr durch Navigationsansagen unterbrochen. Um die „Hintergrund“-Funktion zu aktivieren, drücken Sie die „Vol-“Taste lange. Die Sprachansage „Background enable“ bestätigt die Aktivierung.

Um die „Hintergrund“-Funktion zu deaktivieren, drücken Sie erneut die „Vol“-Taste lange. Die Sprachansage „Background off“ bestätigt die Deaktivierung. Standardmäßig ist die „Hintergrund“-Funktion deaktiviert

Achtung: A2DP Audioquellen werden nur bei Kopplung über „Vol+“ unterstützt. Sobald ein Gerät über die „Vol+“ bzw. die „Vol-“ Taste gekoppelt wurde, ist der Telefonmodus während des Betriebs verfügbar

Verbindung zu einem oder zwei Telefonen

Mobilfunktelefone können über die „Vol+“Taste (wenn Stereo A2DP unterstützt werden soll) oder die „Vol-“Taste verbunden werden
Wenn Sie einen weiteren Anruf auf dem 2.Telefon erhalten, ertönt ein Signalton. Das BTX2 PRO kontrolliert standardmäßig das Telefon, welche über die „Vol +“ Taste gekoppelt wurde.
Sobald ein Gerät über die „Vol+“ bzw. die „Vol-“ Taste gekoppelt wurde, ist der Telefonmodus während des Betriebs verfügbar.
Ein eingehender Telefonanruf hat immer die höchste Priorität, das heißt, dass alle anderen Kommunikationen (Intercom, UKW Radio, Musik) unterbrochen werden. Erhalten Sie währenddessen einen weiteren Anruf auf dem zweiten Telefon, dann hören Sie einen Piepton.

B – TELEFON MODE			
Modus	Weiter-Taste	Mittlere Taste	Zurück-Taste
Telefon	Kurzer Tastendruck: Sprachenwahl/Akzeptieren oder beenden, solange die Anwahl oder das Gespräch noch stattfindet Langer Tastendruck: Wahlwiederholung/ oder eingehenden Anruf ablehnen	Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurz drücken: Sprachwahl / Gespräch annehmen oder auflegen während eines Telefonats Lang drücken: Wahlwiederholung oder Gespräch ablehnen
Telefon (wenn Musik abgespielt wird und über “Vol+“ gekoppelt wurde)	Kurzer Tastendruck: Einen Titel weiter	Kurzer Tastendruck: Wiedergabe/Pause Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurzer Tastendruck: Einen Titel zurück

Das BTX2 PRO mit einem Mobiltelefon koppeln

Um das BTX2 PRO mit einem Mobiltelefon zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:
› Schalten Sie das Gerät aus.
› Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
› Drücken Sie nun die „Volume+“ oder die „Volume-“ Taste für 3 Sekunden. Die LED beginnt abwechselnd blau und rot zu blinken
› Halten Sie jetzt die „Lautstärke +“ Taste länger gedrückt (3 Sek.), die blaue und die rote LED blinken. Nach einigen Sekunden sehen Sie im Display des Telefons „Midland BT NEXT“ . Befolgen Sie den Kopplungsvorgang Ihres Telefons. Wenn ein PIN-Code erforderlich ist, geben „0000“ (vier mal Null) ein.
Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die blaue LED des Geräts für eine Sekunde auf. Anschließend verlässt das Gerät den Setup-Modus automatisch wieder und wechselt in den Betriebsmodus (die blaue LED blinkt).
Sie können nun Ihr BTX2 PRO zusammen mit dem Telefon benutzen.

Mobiltelefon über das BTX2 PRO bedienen

Nachdem Sie Ihr Mobiltelefon mit dem BTX2 PRO gekoppelt haben, müssen Sie in den „Telefon“-Modus wechseln, um es zu verwenden. Wechseln Sie durch langes Drücken der mittleren Taste durch die Modi, bis Sie die Ansage „Telefon“ hören. Nun bedienen alle drei Tasten das Telefon (siehe die Tabelle B).

Einen Anruf beantworten

Wenn Sie das Telefon klingeln hören, können Sie auf zwei Arten antworten:
Sprachgesteuert:
Einfach ein Wort sagen, um den Anruf anzunehmen und Sie können das Gespräch starten.
Manuell:
Tippen Sie auf die „Vorwärts“-Taste und fangen Sie zu reden.

Anruf ablehnen

Falls Sie den Anruf nicht annehmen wollen, können Sie das Mobiltelefon klingeln lassen oder halten Sie die „Vorwärts“-Taste für 3 Sekunden gedrückt (Sie werden einen Bestätigungston hören).

Anruf tätigen

Es gibt verschiedene Wege einen Anruf zu tätigen.
Mit der Tastatur des Mobiltelefons:
Wählen Sie die Nummer auf der Tastatur des Mobiltelefons:
Drücken Sie „Senden“ auf dem Mobiltelefon.
Wahlwiederholung:

Telefon über Vol+: Drücken Sie die „Vorwärts“-Taste für 3s, um die Wahlwiederholung zu starten (Sie erhalten einen Bestätigungston).
Telefon über Vol-: Drücken Sie die „Zurück“-Taste für 3s, um die Wahlwiederholung zu starten (Sie erhalten einen Bestätigungston)

Mit Sprachsteuerung:
Telefon über Vol+: Drücken Sie kurz auf die „Vorwärts“-Taste. Wenn Ihr Telefon die Spracheingabe unterstützt, werden Sie aufgefordert, den Namen des gewünschten Kontaktes zu sagen.
Telefon über Vol-: Drücken Sie kurz auf die „Zurück“-Taste. Wenn Ihr Telefon die Spracheingabe unterstützt, werden Sie aufgefordert, den Namen des gewünschten Kontaktes zu sagen
Priorität: Anrufe haben eine hohe Priorität, was bedeutet: Wenn ein Anruf ankommt, wird jede andere Verbindung vorübergehend deaktiviert.

Anruf beenden

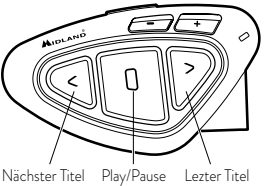
Es gibt verschiedene Wege, einen Anruf zu beenden:
› Warten Sie, bis die angerufene Person den Anruf beendet.
› Halten Sie die „Vorwärts“-Taste für 3 Sekunden gedrückt (Sie hören einen Bestätigungston).
› Drücken Sie auf dem Mobiltelefon auf die Taste „Beenden“.

Schnellwahl

Sie können eine Telefonnummer im BTX2 PRO speichern und bei Bedarf anrufen. Sie müssen die Nummer zuerst über die PC-Software „BT UPDATER“ oder die Smartphone-App „BT SET-APP“ auf dem Gerät speichern. Im Handy-Modus drücken Sie dann einfach 7 Sekunden lang die „Vorwärts“-Taste.

Die MP3-Player-Funktion des Mobiltelefons benutzen

Das Mobilfunktelefon kann als MP3 Player genutzt werden, wenn es über “Volume +” gekoppelt wurde. Das BTX2 PRO unterstützt die A2DP- und AVRCP-Protokolle, die es Ihnen ermöglichen, Stereo-Musik zu hören und Ihren MP3 Player im Mobiltelefon fernzusteuern. Sie können die Tasten am BTX2 PRO- Gerät nutzen, um die Abspielfunktionen (Wiedergabe, Pause, Vorspulen und Zurückspulen) zu steuern:



Verfügbare Bedienelemente:

› Musik-Wiedergabe/Pause: Klicken Sie auf die „mittlere“ Taste.
› Zum nächsten Titel springen: Drücken Sie die „Vorwärts“-Taste.
› Zum vorherigen Titel gehen: Drücken Sie die „Zurück“-Taste.
Priorität: Die Musikwiedergabe hat die niedrigste Priorität. Deshalb wird die Musik immer deaktiviert, wenn ein anderer Kommunikationstyp aktiviert ist. Das Priorisierungsverhalten

können Sie mit der PC-Software „BT UPDATER“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ einstellen.

Achtung: A2DP Stereo Musik kann nur im Telefonmodus gesteuert werden.

Music Share (Musik weiterleiten)

Um Musik per A2DP mit Ihrem Beifahrer zu teilen, dessen Gerät bereits auf der mittleren Taste gekoppelt ist (maximale Distanz 10 m), müssen Sie während der Musikwiedergabe 3 Sekunden lang die „Zurück“-Taste drücken. Das Gerät des Beifahrers muss sich entweder im „Handy-“ oder im „Gegensprechen“-Modus befinden, ohne dass eine Tonquelle geöffnet ist. Der Beifahrer kann das Teilen der Musik beenden, indem er kurz die mittlere Taste drückt, die Musikwiedergabe kann er nicht steuern. Der Fahrer kann das Teilen der Musik beenden, indem er lange noch einmal auf die „Zurück“-Taste drückt.

Wenn Sie Music Share aktiviert haben, können Sie die Intercom-Verbindung nicht geöffnet lassen.

Kopplung mit einem GPS Navigator

Das GPS Navigationsgerät kann entweder über „Volume +“ oder „Volume –“ gekoppelt werden.

Die „Volume +“ Taste unterstützt A2DP.

Falls Ihr Navigationsgerät die Sprachansagen in Stereo überträgt, dann müssen Sie das Gerät über die “Volume +” koppeln. Dies betrifft beispielsweise Smartphone mit einer Navigationsapp.

Die Sprachansagen unterbrechen in diesem Fall immer die Intercomverbindung. Wenn die „Hintergrund“-Funktion aktiviert ist, werden Navigationsanweisungen immer im Hintergrund abgespielt und unterbrechen nicht die die Intercom Kommunikation.

Achtung: A2DP Stereo Musik kann nur im Telefonmodus vom BT Gerät gesteuert werden.

Stereo (A2DP)-Routenanweisungen des Navigationsgerätes

Das Midland BTX2 PRO unterstützt Stereo (A2DP)-Routenanweisungen von Navigationsgeräten, wenn Sie auf der „Lautstärke+“-Taste gekoppelt sind. Bei einem „brake in“ einer Routenanweisung werden Intercom und UKW-Modus unterbrochen, und die Routenanweisung hat Priorität. Standardmäßig ist diese Funktion aktiviert; mittels der PC-Software „BT Updater“ oder der Smartphone-App „BT SET-APP“ kann die Priorität jedoch geändert werden.

GPS Navigator mit Musikplayer-Funktion

Wenn Ihr GPS-Navigationsgerät auch einen Musikplayer enthält und Sie Musik hören möchten, dann müssen Sie das GPS-Navigationsgerät mit der „Lautstärke +“ Taste koppeln. In diesem Fall unterbrechen die GPS-Navigationsanweisungen jede andere Kommunikation (Intercom, UKW-Radio und Musikwiedergabe).

Wenn das GPS-Gerät mit dem „Lautstärke +“ Knopf gekoppelt wurde, ist der Telefon-Mode aktiviert.

Achtung: Es ist nur möglich im „Telefon Modus“ A2DP Stereo Musik vom GPS Gerät zu hören.

Das BTX2 PRO mit einem GPS-Navigationsgerät koppeln

Allgemein ist es möglich, das BTX2 PRO mit jedem GPS-Navigationsgerät für Motorräder zu koppeln, das Bluetooth Headsets unterstützt.

Hinweis: Die meisten für PKW angebotenen Bluetooth-Navigationsgeräte sind auf dem Motorrad nicht brauchbar, da deren Bluetoothmodul nicht headsetfähig ist!

Um das BTX2 PRO mit einem GPS-Navigationsgerät zu koppeln, müssen Sie zunächst den Setup-Modus aufrufen:

Schalten Sie das Gerät aus.

Halten Sie die mittlere Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.

Halten Sie jetzt die Taste „Lautstärke +“ oder „Lautstärke -“ gedrückt (3 Sek.), bis die blaue und die rote LED anfangen zu blinken. Befolgen Sie den Kopplungsvorgang für Ihr GPS-Navigationsgerät. Wenn ein PIN-Code erforderlich ist, geben Sie „0000“ (vier mal Null) ein.

Wenn der Kopplungsvorgang erfolgreich war, leuchtet die blaue LED des BTX2 PRO für eine Sekunde auf. Anschließend verlässt das Gerät den Setup-Modus und ist betriebsbereit (die blaue LED blinkt).

Sie können nun Ihr BTX2 PRO benutzen und die GPS Navigationsansagen sind immer im Hintergrund zu hören.

Wenn Sie das BTX2 PRO mit einem GPS-Navigationsgerät über die Taste „Lautstärke +“ koppeln (z.B. dann, wenn der „Lautstärke –“ Knopf bereits belegt ist), können Sie das BTX2 PRO nicht mit einem Mobiltelefon koppeln. Das Problem können Sie umgehen, indem Sie Ihr Mobiltelefon direkt mit dem GPS-Navigationsgerät koppeln und anschließend das GPS-Gerät mit dem BTX2 PRO koppeln. In diesem Fall wird die Bedienung des Mobiltelefons vom GPS-Navibildschirm (Touch Screen) übernommen.

Bedienung eines GPS-Navigationsgeräts über das BTX2 PRO

Wenn das GPS-Navigationsgerät mit der Taste „Lautstärke –“ gekoppelt wurde, wird es automatisch verbunden und die Sprachansagen erfolgen stets im Hintergrund, auch wenn eine Intercom-Sprechverbindung gerade besteht.

Wenn das GPS-Navigationsgerät über den Lautstärke + Knopf gekoppelt ist, dann werden die Navigationsansagen immer das Intercom unterbrechen. (Darüber hinaus sollte man aber nicht vergessen, in den Telefonmode umzuschalten, wenn man die Musiksteuerung (Play/Pause, Vorwärts, Zurück) benutzen möchte.

Wenn das Mobiltelefon über das GPS-Navigationsgerät angeschlossen wurde, müssen Sie die Bedientasten auf dem GPS-Bildschirm verwenden, um die Funktionen des Mobiltelefons zu verwalten.

Verwenden eines PMR 446 Funkgeräts mit integriertem Bluetooth

Wenn Sie über ein Funkgerät mit integriertem Bluetooth verfügen. Dann koppeln Sie das Funkgerät über die „Lautstärke –“ oder „Lautstärke +“ Taste

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Drücken Sie jetzt (3 sec lang) die „Lautstärke –“ Taste. Die blaue und rote LED blinken.
- › Folgen Sie jetzt der Kopplungs- (Pairing) Prozedur, wie Sie im Handbuch des Funkgeräts beschrieben ist.

Ukw-Radio

Der UKW-Radioempfänger ist in das Gerät integriert. Sie müssen nur in den „UKW-Radio“-Modus wechseln, um ihn zu benutzen. Drücken Sie die „mittlere“ Taste, bis Sie die Sprachansage „UKW-Radio“ hören. Nun bedienen alle drei Tasten das UKW-Radio (siehe die Tabelle C):

C – UKW RADIO MODE

Modus	Weiter-Taste	Mittlere Taste	Zurück-Taste
UKW-Radio	Kurzer Tastendruck: Gefundene Sender speichern Langer Tastendruck: Gespeicherte Sender aufwärts	Kurzer Tastendruck: Ein- und Ausschalten Langer Tastendruck: Modus wechseln	Kurzer Tastendruck: Gefundene Sender speichern Langer Tastendruck: Gespeicherte Sender abwärts

Drücken Sie die „Vorwärts“ – oder „Zurück“-Taste kurz, um nach neuen Radiostationen zu suchen.

Wenn Sie die „Vorwärts“ – oder „Zurück“-Taste lange drücken, können Sie die 6 gespeicherten Sender auf- oder abwärts durchschalten. Eine Sprachansage teilt Ihnen die Nummer des Speicherplatzes mit, den Sie gerade aufgerufen haben. Sie hören zwei Signaltöne, wenn der letzte oder der erste vorbelegte Sender erreicht wurde. Um den aktuellen Sender zu speichern, halten Sie für 3 Sekunden gleichzeitig die „Weiter“ - und „Zurück“ - Taste gedrückt. Sie hören einen Bestätigungs-Signalton. Der Sender überschreibt den vorbelegten Sender, der zuletzt verwendet wurde. Dank des RDS-System wählt das UKW-Radio für das aktuelle Radioprogramm das jeweils stärkste Signal. Das RDS-System ist standardmäßig deaktiviert. Sie können die RDS-Funktion ein- bzw. Auszuschalten, indem Sie bei eingeschaltetem UKW Radio die Tasten „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ gleichzeitig für 3 Sekunden gedrückt halten. Eine Sprachansage teilt Ihnen den RDS-Status mit.

Aktivierung / Deaktivierung des UKW Radios

Standardmäßig ist das UKW Radio aktiviert.

Deaktivierung:

- › Gehen Sie in den „Setup“-Modus: schalten Sie das Gerät aus und drücken Sie die „mittlere“-Taste ca. 7sek. bis die LED rot leuchtet.
- › Drücken Sie die „mittlere“- und die „Vol+“ Taste für 3sek. Die LED blinkt zweimal blau.
- › Per Doppelklick auf die „mittlere“-Taste verlassen Sie den „Setup“-Modus.

Aktivierung:

- › Folgen Sie den Anweisungen wie bei der „Deaktivierung“. Die blaue LED blinkt nun einmal. Sie verlassen den „Setup“-Modus per Doppelklick auf die „mittlere“-Taste.

UKW-Radio und Intercom betreiben

Während des Radiohörens können Sie das Intercom nicht manuell starten, sondern Sie können nur die VOX Funktion benutzen. Das funktioniert durch einfaches Sprechen, aber nur dann, wenn Sie vorher das jeweils gewünschte Partnergerät auf die mittlere Taste gekoppelt hatten.

Für eine manuelle Intercomfunktion müssten Sie dann vorher erst in den Intercom - Mode umschalten.

Setup und spezielle Konfiguration

Alle Pairing- (Kopplungs-) Informationen zurücksetzen

Wurde Ihr BT Next bereits öfter mit anderen Geräten gekoppelt, dann kann die Zahl der gekoppelten Verbindungen irgendwann unübersichtlich werden und es kann angebracht sein, alle im BTX2 PRO gespeicherten Kopplungsdaten zu löschen (Reset). Für diese Prozedur rufen Sie zunächst den Setup-Modus auf:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Halten Sie anschließend die „Lautstärke +“ und „Lautstärke -“ Tasten für 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde auf und anschließend leuchtet ständig die rote LED.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den Setup-Modus zu verlassen und das BTX2 PRO wieder zu verwenden.

Dieses Vorgehen löscht alle gespeicherten und gekoppelten Bluetooth-Geräte und ermöglicht einen neuen „sauberen“ Kopplungsablauf.

Auf die Werkseinstellungen zurücksetzen

Manchmal kann es notwendig sein, zu den Werkseinstellungen zurückzukehren, um alle Änderungen oder Setupeinstellungen zurückzusetzen und ein „sauberes“ Gerät zu erhalten.

Zuerst schalten Sie wieder in den Setup-Modus:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Anschließend halten Sie gleichzeitig alle 3 Tasten „Vorwärts“ – „mittlere Taste“ – „Zurück“ für 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED leuchtet für 1 Sekunde auf und anschließend leuchtet ständig die rote LED.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den Setup-Modus zu verlassen und das BTX2 PRO zu verwenden.

Einstellen/Deaktivieren der VOX-Funktion (Gegensprechanlage und Telefon)

Die Gegensprechfunktion kann manuell oder durch Sprache (VOX) aktiviert werden. Diese Funktion wird durch je nach Hemart verursachten Hintergrundgeräusche beeinflusst und deshalb auch durch die Geschwindigkeit.

Für optimale Resultate kann einer der folgenden vier Mikrofon-Empfindlichkeitspegel

gewählt werden: hoch, mittel, niedrig und sehr niedrig. Die Werkseinstellung des BTX2 PRO ist „niedrig“. Sie können die VOX Funktion auch deaktivieren, um die Gegensprech- und Telefon-Antwortfunktion nur im manuellen Modus zu aktivieren.

Einstellen der Mikrofonempfindlichkeit (VOX)

Um diese Prozedur auszuführen, müssen Sie zuerst den Setup-Modus aufrufen:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
 - › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 7 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet. Ihr BTX2 PRO befindet sich jetzt im „Setup-Modus“.
1. Drücken Sie kurz die „Zurück“-Taste, und die rote LED wechselt in ein dauerhaftes blaues Licht.
 2. Erhöhen oder verringern Sie jetzt die Empfindlichkeit mit den Tasten „Lautstärke +“ oder „Lautstärke -“. Jedes Mal, wenn Sie die Lautstärketasten drücken, blinkt die rote LED zur Bestätigung auf. Wenn Sie den oberen oder unteren Grenzwert erreicht haben, blinkt die rote LED nicht mehr.
 3. Drücken Sie erneut kurz die „Zurück“-Taste. Die blaue LED blinkt mehrmals auf, um Ihnen die ausgewählte Empfindlichkeit anzuzeigen:
 - 1x Aufblinken = VOX deaktiviert
 - 2x Aufblinken = niedrige Empfindlichkeit
 - 3x Aufblinken = mittlere Empfindlichkeit
 - 4x Aufblinken = hohe Empfindlichkeit (Standard)
 - 5x Aufblinken = sehr hohe Empfindlichkeit
 4. Nun leuchtet rote LED erneut ständig auf („Setup-Modus“) und die Änderungen werden bestätigt.
 5. Bei Bedarf kann die Empfindlichkeit durch Wiederholen der Schritte ab Punkt 1 erneut angepasst werden. Ansonsten können Sie den Einstellmodus durch Doppelklicken der „mittleren“ Taste verlassen. Sobald die rote LED erlischt, beginnt die blaue LED zu blinken. Jetzt ist Ihr BTX2 PRO betriebsbereit.

Deaktivieren der VOX-Funktion (Gegensprechanlage und Telefon)

Wiederholen Sie die Prozedur für die Empfindlichkeitseinstellung des Mikrofons (siehe oben) und wählen Sie die Option, bei der LED nur einmal aufblinkt (VOX deaktiviert).

Achtung: Wenn Sie die VOX-Funktion ausgeschaltet haben, können eingehende Anrufe nur durch drücken der „Weiter“-Taste angenommen werden.

Kabelgebundene Verbindung immer im Hintergrund

Mit dieser Funktion können Sie die kabelgebundene Verbindung stets geöffnet halten, auch wenn der Handy- oder Gegensprechen-Modus aktiv ist (jedoch nicht im UKW-Radio-Modus). Die Hintergrundoption ist standardmäßig eingeschaltet.

Deaktivieren:

Rufen Sie den „Setup“-Modus auf:

- › Schalten Sie das Gerät aus.
- › Halten Sie die „mittlere“ Taste ca. 3 Sek. gedrückt, bis die rote LED ständig leuchtet.
- › Halten Sie gleichzeitig die „Vorwärts“-Taste und die „mittlere“ Taste für ca. 3 Sekunden gedrückt. Die blaue LED blinkt dreimal auf.
- › Doppelklicken Sie auf die „mittlere“ Taste, um den „Setup“-Modus zu verlassen und das BTX2 PRO zu verwenden.

Aktivieren:

- › Wiederholen Sie das oben beschriebene Verfahren. Jetzt blinkt die blaue LED einmal auf.
- › Doppelklicken Sie zum Verlassen des „Setup“-Modus auf die „mittlere“-Taste.

Setup und Firmware-Aktualisierung

Die Firmware Ihres BTX2 PRO kann mittels einer USB-Verbindung mit Ihrem PC konfiguriert und aktualisiert werden. Auf der Website von Midland www.midlandeurope.com oder unter www.btupdater.de finden Sie auf der BTX2 PRO-Seite die PC-Software und die neuen Firmware-Aktualisierungen, falls verfügbar.

ACHTUNG DAS GERÄT NUR AN DEN PC ANSCHLIESSEN, WENN DIE SOFTWARE HERUNTERGELADEN UND INSTALLIERT WURDE

Benutzung auf eigene Gefahr

Das Benutzen von beidseitigen Audiosets in Helmen kann Ihre Fähigkeit, Geräusche und das Verkehrsgeschehen in Ihrer Umgebung wahrzunehmen, beeinträchtigen. Benutzen Sie daher das Bluetooth Set nur, wenn die Verkehrssituation es erlaubt.

Beim Motorradfahren kann das Hören von Musik oder das Führen von Telefonaten oder das Benutzen des Intercoms Sie von anderen Ereignissen und vom sicheren Fahren ablenken.

Das Benutzen des Bluetooth Sets beim Führen eines Fahrzeugs oder beim Fahrradfahren kann ein ernsthaftes Risiko für Sie oder Ihre Mitmenschen bedeuten und kann, von Land zu Land unterschiedlich, verboten sein.
Das Benutzen eines Headsets mit extremer Lautstärkeeinstellung kann bleibende Gehörschäden hervorrufen.
Sollten Sie Klingeln in Ihren Ohren oder andere Hörprobleme feststellen, so verringern Sie sofort die Lautstärke oder schalten Sie das Gerät aus. Bei ständigem Gebrauch mit hohen Lautstärken kann sich Ihr Gehör and den erhöhten Lautstärkepegel so gewöhnen, dass die Folge eine permanente Hörschädigung sein kann.
Bitte benutzen Sie dieses Gerät nur mit einer sicheren Lautstärke.

Gewährleistung

Gewährleistungsfrist beträgt 24 Monate ab Kauf-/Lieferdatum (bei Teilen mit beschränkter Lebensdauer wie, Akkus, Ladegeräte, Headsets, mikrofone und Antennen 6 Monate).
Für allen Informationen über die Garantie der Artikel, besuchen Sie bitte unsere www.midlandeurope.com

Europäische CE Erklärung und Sicherheitshinweise

Hiermit erklärt MIDLAND EUROPE s.r.l., dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE erfüllt.
Es ist gültig für alle EU Staaten.
Es ist nicht zulässig, nicht mit uns abgesprochene Veränderungen an den Geräten vorzunehmen. Sie gefährden mit Änderungen nicht nur die Gewährleistung, sondern auch das Einhalten der gesetzlichen Grenzwerte.

INDICE

Características principales.....2

Especificaciones técnicas Midland BTX2 PRO2

Descripción del dispositivo y del sistema de montaje.....3

Encender y apagar el BTX2 PRO4

Modos Operativos 5

Cómo sincronizar otro BTX2 PRO 5

Cómo emparejar el Midland BTX2 PRO a más de dos unidades 6

Conference7

Talk 2 All - Universal Intercom: sincronización con Intercomunicadores de otras marcas 8

Compatibilidad con unidades de la línea Midland BT..... 8

Sincronizar BTX2 PRO a dispositivos Bluetooth..... 9

Función “Background” 9

Emparejar uno o dos teléfonos..... 9

Compartir Música.....11

Navegador GPS11

Uso de la función Radio FM12

Configuraciones especiales.....13

Setup y actualización de Firmware14

Garantía Limitada de MIDLAND IBERIA15

Midland BTX2 PRO

Sistema Intercom Multi rider

Gracias por haber adquirido Midland BTX2 PRO, el intercomunicador inalámbrico para la comunicación “conference” pensado para el motorista. Con un diseño fino y aerodinámico, todas sus funciones principales son fáciles de manejar gracias a los tres grandes botones situados en el frontal del dispositivo. Midland BTX2 PRO se fija al casco mediante la lámina con biadhesivo o mediante mordaza. Gracias al kit de audio con auriculares ultrafinos podrá disfrutar de su música en estéreo de alta calidad mientras conduce.

Características principales

- › Intercom «uno a uno» hasta 1 km de distancia
- › Función “Conference” conversación simultánea entre 4 dispositivos
- › Conecte hasta a 4 personas para comunicación «uno a uno»
- › Función Talk 2 All para conectar dispositivos de otras marcas
- › Compartir Música (piloto y pasajero)
- › Radio FM Estéreo con RDS
- › Conexión al reproductor mp3 de su teléfono
- › Soporta 2 teléfonos
- › Conexión al Navegador GPS
- › Conexión a un walkie talkie con Bluetooth integrado o externo
- › Toma de audio auxiliar (AUX) para reproductor MP3 (cable opcional)
- › Configuración y actualización de Firmware mediante conexión USB al PC

Midland BTX2 PRO está disponible en dos versiones:

- › BTX2 PRO individual con una unidad Bluetooth.
- › BTX2 PRO TWIN con dos unidades Bluetooth sincronizadas.

Dependiendo del modelo adquirido, el embalaje contiene lo siguiente:

BTX2 PRO SINGLE

- › 1 dispositivo de comunicación BTX2 PRO
- › 1 kit de montaje con dos altavoces estéreo Hi-Fi
- › 1 micrófono de varilla regulable y 1 micrófono de hilo

- › 1 sistema de fijación al casco con biadhesivo
- › 1 cable USB

BTX2 PRO TWIN

- › 2 dispositivos de comunicación BTX2 PRO sincronizados.
- › 2 kit de montaje con dos altavoces estéreo Hi-Fi
- › 2 micrófonos de varilla regulable y 2 micrófonos de hilo
- › 2 sistemas de fijación al casco con biadhesivo
- › 1 cable USB con doble conexión

Las unidades incluidas en el TWIN están sincronizadas y, por lo tanto, se pueden utilizar inmediatamente en modo Intercom.

Especificaciones técnicas Midland BTX2 PRO

Generales:

- › Bluetooth ver. 4.2 Estéreo (protocolo Handsfree/A2DP/AVRCP)
- › Frecuencia: 2.4 GHz - Potencia max 100mW
- › Sistema AGC de control automático de volumen dependiendo del ruido de fondo
- › Activación de la comunicación por voz (VOX) o manualmente
- › Controles manuales para activar el teléfono, el Intercom y la conexión por cable
- › Resistente al agua
- › Batería de litio con autonomía de 30 horas de conversación
- › Tiempo de recarga: aproximadamente 2 horas

Conexiones Bluetooth:

Con otro BTX2 PRO para modo Piloto a Pasajero o Moto a Moto, hasta una distancia máxima de 1 km (los pilotos deben estar siempre a la vista).

Con dispositivo Bluetooth:

- › Teléfono móvil con reproductor Estéreo MP3 (protocolo A2DP), GPS
- › Walkie talkie tipo pmr446 (con Bluetooth interno o externo) para comunicación de un grupo ilimitado de motos.

Conexiones vía cable:

- › Para fuentes de audio estéreo como iPod o reproductores MP3 (con cable opcional)

Atención: Midland BTX2 PRO se ha diseñado para resistir la lluvia. Verifique siempre que las gomas de protección estén bien cerradas.

Carga de la batería

Atención: compruebe que la unidad está totalmente cargada antes de su uso. Antes del primer uso efectúe una carga de al menos 3 horas.

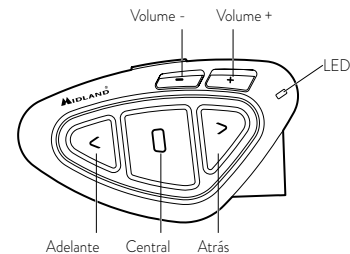
Para cargar la unidad, retire la protección de goma del conector de carga y conecte el cargador. Después enchufe el alimentador a una toma de red eléctrica. El LED rojo de la unidad empieza a parpadear cuando empieza la carga. Mantenga la carga hasta que el LED rojo deje de parpadear o se encienda el LED azul. Cuando se completa la carga (LED rojo no parpadea), desconecte la unidad del cargador. Normalmente, después del primer uso se requieren 2 horas para una carga completa.

Atención: cada vez que se conecta o desconecta el USB de carga, la unidad se apaga automáticamente. Si quiere utilizarla mientras se carga, debe encenderla después de que haya conectado el cargador.

Descripción del dispositivo y del sistema de montaje

Descripción BTX2 PRO

BTX2 PRO dispone de cinco pulsadores, todos ubicados en la parte frontal: los tres grandes son multifunción: Adelante (izquierda en el dibujo), Central y Atrás (derecha). Los dos botones cuadrados son Volumen + y Volumen -.



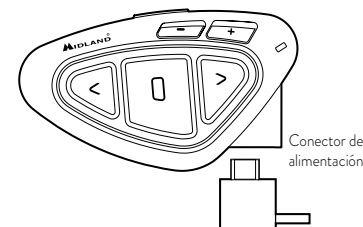
Descripción de las conexiones por cable

Debajo de la unidad puede encontrar la Toma de Carga, que permite cargar el dispositivo mediante una conexión microUSB estándar.

www.midlandeurope.com

La misma toma microUSB puede usarse para conectar una fuente de audio, como un iPod o reproductor MP3.

Atención: es necesario un cable AUX opcional no incluido en la caja.



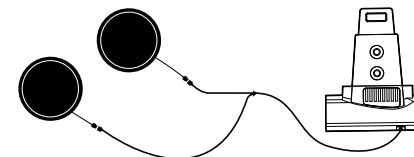
Descripción del kit de audio

El sistema de audio incluye dos altavoces estéreo ultra planos y dos micrófonos intercambiables, uno de hilo y otro de varilla regulable. El mini conector en el micrófono permite escoger el micrófono que mejor convenga al casco que esté usando.

Montaje de los altavoces estéreo

Montaje de los altavoces estéreo

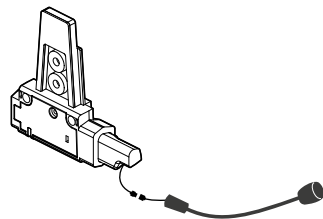
Los dos altavoces estéreo llevan una tira de velcro adhesiva que permite su fijación en el interior del casco. Tenga en cuenta no cubrir completamente su oreja con los altavoces, siempre debe ser capaz de oír el sonido ambiental y las indicaciones de tráfico. El micrófono puede fijarse al casco de dos formas:



Micrófono de varilla

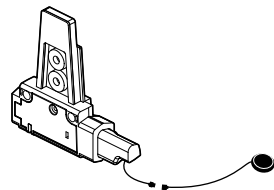
Coloque la sección con la tira adhesiva de velcro entre el acolchado y la calota del

casco, de forma que el micrófono esté correctamente colocado en frente de su boca y la marca blanca quede de cara a la misma. Este tipo de micrófono es adecuado para cascos tipo Modular y Jet.



Micrófono de hilo

Usando la tira adhesiva de velcro, coloque el micrófono dentro del casco y en frente de su boca. Este tipo de micrófono es adecuado para cascos Integrales. El mini conector en el micrófono permite escoger el micrófono que mejor convenga al casco que esté usando.



Descripción del sistema de montaje en el casco

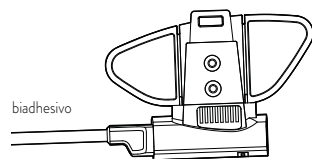
El Midland BTX2 Pro puede fijarse al casco usando la lámina con biadhesivo. Este método permite tanto fijar de forma segura el BTX2 PRO al casco como retirarlo en cualquier momento para cargarlo o guardarlo.

Lámina con tira biadhesiva

El soporte con biadhesivo ya está montado en el kit de montaje deslizante.

Paso 1: apriete con los dos tornillos suministrados la lámina biadhesiva y el kit de montaje.

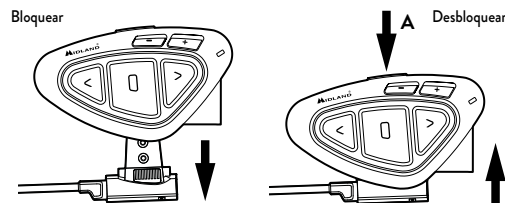
Paso 2: limpie la zona del lado izquierdo del casco donde quiera colocar la unidad, retire el protector del biadhesivo y coloque el soporte en el casco, presionando durante unos segundos.



Colocación y extracción del Midland BTX2 PRO

El BTX2 PRO se puede fijar al casco fácilmente deslizándolo hacia abajo en el soporte hasta que encaje en la ranura. El BTX2 PRO se mantiene en posición gracias al clip de fijación de la parte superior del soporte (A).

Para retirar el BTX2 PRO, simplemente presione el clip de fijación y empuje la unidad hacia arriba.



Encender y apagar el BTX2 PRO

Encendido:

Mantenga pulsada durante aproximadamente 3 segundos la tecla "Central" hasta que parpadee el LED azul.

Apagado:

Mantenga pulsadas durante aproximadamente 3 segundos las teclas "Central" y "Atrás" hasta que el LED parpadee tres veces en rojo; de ese modo disminuyen las

oportunidades de un apagado accidental, especialmente cuando se llevan puestos los guantes.

Modos Operativos

Midland BTX2 PRO puede operar de tres modos diferentes: Intercom, Teléfono y Radio FM.

Las 3 teclas del dispositivo tienen diferentes funciones dependiendo del modo operativo de la unidad.

- › En **Modo "Intercom"** las teclas le permiten gestionar la comunicación hasta con 4 personas, hablando una a una. Las tres teclas permiten abrir y cerrar la conexión hacia los otros 6 dispositivos BT sincronizados.
- › En **Modo "Teléfono"** permiten efectuar o contestar llamadas o activar la música del teléfono. En este caso, las tres teclas gestionan las funciones del teléfono y de la música (play/pausa, adelante, atrás)
- › En **Modo "Radio FM"** puede escuchar en estéreo su emisora favorita, buscar una emisora concreta y memorizarla (dispone de 6 memorias).

Puede cambiar de un modo a otro pulsando durante 3 segundos la tecla "Central". Un mensaje vocal le dirá en que modo se encuentra. La secuencia del cambio de modo es la siguiente:

- › **Intercom** (si está sincronizado, al menos, con otra unidad)
- › **Radio FM**
- › **Teléfono** (si se ha sincronizado con un teléfono)

Cada vez que encienda la unidad, el modo por defecto será el último modo utilizado. Los modos Intercom y Teléfono sólo están disponibles si la unidad ha sido previamente emparejada con otra unidad o teléfono. Para saber en qué modalidad se encuentra el BTX2 PRO, pulse simultáneamente "Vol+" y "Vol-" durante 3 segundos: un anuncio vocal le indicará en que modo se encuentra.

Distancia

Puede alcanzar una distancia de intercomunicador 1 km si los dos dispositivos se encuentran en la línea de visión sin obstáculos ni interferencias (los pilotos deben poder verse mutuamente).

Cómo sincronizar otro BTX2 PRO

Para utilizar la función Intercom es necesario tener dos dispositivos BTX2 PRO sincronizados.

Las dos unidades suministradas en la caja del BTX2 PRO Twin están sincronizadas y listas para su uso, lo que significa que no debe realizar este proceso. Si las unidades no son del mismo kit o se han comprado separadamente, necesita sincronizarlas para poder utilizarlas juntas.

Sincronización a otro BTX2 PRO

1. Apague ambas unidades. Mantenga pulsada la tecla Central hasta 7 segundos que el LED rojo se encienda fijo.
2. Pulse la tecla Central del primer dispositivo hasta que el LED parpadee rojo y azul
3. Pulse la tecla Central del segundo dispositivo hasta que el LED parpadee rojo y azul.
4. Los dos dispositivos se buscan para sincronizarse. Cuando se realiza la sincronización, cada unidad tendrá la LED azul fijo durante 1 segundo y después volverá al modo Setup (LED rojo encendido)
5. Haga doble click en la tecla central, el LED rojo se apagará y el LED azul comienza a parpadear (en ambas unidades)
6. Ahora puede usar su BTX2 PRO.

Si por cualquier razón se quiere interrumpir la búsqueda (LED rojo y azul) y volver al modo Setup (LED rojo fijo), basta con hacer doble click en la tecla central.

Atención: Durante la sincronización deben estar encendidos sólo los dos dispositivos a sincronizar. Apague el resto de dispositivos.

Cómo usar el modo Intercom con dos dispositivos

Para usar el Intercom, asegúrese que las dos unidades estén encendidas y sincronizadas entre ellas.

Activación manual:

Con las unidades encendidas, pulse la tecla central en una de las dos unidades. La comunicación se activa y permanece de este modo hasta que se vuelve a pulsar la tecla central. El Intercom necesita unos segundos para activarse. Cuando se activa se escucha un tono beep de aviso y dos tonos cuando se desactiva.

Activación vocal (VOX):

La función VOX para la activación por voz, está activada de fábrica. Bastará con comenzar a hablar sin tocar ninguna tecla. Después de unos segundos, la comunicación se abrirá y permanecerá activa durante el tiempo que permanezca hablando. Si no hay ninguna conversación en 40 segundos, el Intercom se cierra automáticamente. Si quiere cerrar el Intercom antes de los 40 segundos, puede hacerlo manualmente pulsando la tecla central.

Se puede desactivar la función VOX siguiendo el proceso descrito en el capítulo “Configuraciones especiales”. Si es necesario, también se puede desactivar la función VOX pulsando durante 7 segundos la tecla “Atrás”. Un anuncio vocal avisará de la desactivación. Para reactivarlo deberá repetir el mismo procedimiento.

Atención: La activación por voz (VOX), sólo funciona con los dispositivos que se han sincronizado con la tecla “Central”. Si se han sincronizado con otra tecla (Atrás o Adelante), sólo se puede activar el Intercom manualmente.

Ajuste de volumen

Midland BTX2 PRO utiliza tecnología AGC, la cual ajusta automáticamente el volumen en función del ruido de fondo. Sin embargo, también se puede ajustar el volumen manualmente mediante las teclas “Volumen +” y “Volumen -”. El ajuste del volumen es independiente para cada fuente de audio: Intercom, música estéreo, llamadas telefónicas, radio FM.

Atención: el volumen solo se puede ajustar cuando hay una fuente de audio activa

Configuración del sistema AGC

Para ajustar la sensibilidad del sistema AGC puede usar el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP». Puede elegir diferentes configuraciones en función del tipo de moto (naked, turismo, sport) o de si viaja como pasajero. Puede desactivar el sistema AGC presionando a la vez «Volume +» y «Volume -» durante 3 segundos.

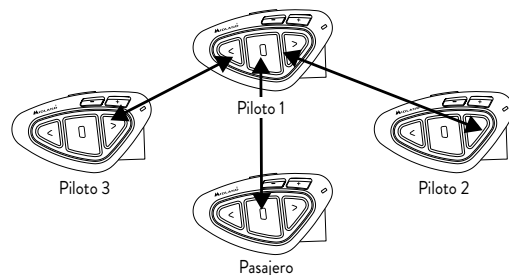
Cómo emparejar el Midland BTX2 PRO a más de dos unidades

Un Midland BTX2 PRO puede ser emparejado a un máximo de tres otras unidades de BT, es decir, cuatro en total. El Midland BTX2 PRO dispone de tres botones principales (Adelante, Central y Atrás). Puede escoger el botón que más le convenga para empa-

rear y activar el Intercom.

El botón que utilice para emparejar la unidad será el mismo que use para abrir/cerrar la comunicación Intercom. Por ejemplo, puede emparejar al pasajero con el botón Central y otros pilotos con los botones Atrás y Adelante. Cada vez que abra la conexión Intercom con una persona, la conexión anterior se cerrará.

La conexión no es una cadena; cuando dos personas están hablando no es posible interrumpir la comunicación por parte de las demás unidades.



Emparejar el Midland BTX2 PRO con otro Midland BTX2 PRO

Para emparejar el Midland BTX2 PRO con otro Midland BTX2 PRO debe entrar primero en el modo configuración:

1. Apague la unidad.
2. Mantenga presionado el botón Central durante 7 segundos, hasta que el led Rojo permanezca encendido.
3. Ahora presione el botón Central, Atrás o Adelante durante 3 segundos. Las luces Azul y Roja parpadearán.
4. Siga el mismo procedimiento con la otra unidad. Cuando se emparejan correctamente, cada unidad mostrará la luz Azul durante un segundo y después volverán al modo configuración (luz Roja siempre encendida).
5. Ahora que el emparejamiento está completado, puede proceder a emparejar otras unidades en diferentes botones o puede salir del modo configuración para empezar a utilizar los dispositivos: doble clic en el botón Central, la luz Roja se apagará y la luz Azul empezará a parpadear. Ahora puede utilizar su Midland BTX2 PRO.

Cómo utilizar el Intercom con más de dos dispositivos

Para utilizar el modo Intercom, asegúrese que todas las unidades estén encendidas y sincronizadas entre ellas correctamente.

Activación manual:

Con las unidades encendidas, pulse la tecla correspondiente a la unidad con la que quiere comunicarse. Después de unos 4 segundos el Intercom se activa y permanece en este modo hasta que se vuelve a pulsar la misma tecla. Escuchará un tono de aviso cuando se active y dos tonos cuando se desactive.

Activación vocal (VOX):

La función VOX para la activación por voz está activa por defecto pero sólo con la unidad sincronizada con la tecla “Central”. Basta con empezar a hablar sin necesidad de tocar ninguna tecla. Pueden ser necesarios algunos segundos para que se active (un tono audible avisa de la activación). Si no hay conversación, después de 40 segundos, el Intercom se desactiva automáticamente.

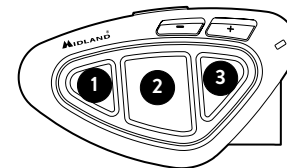
Para volver a activarlo, simplemente comience a hablar. Si quiere puede desactivarlo sin esperar a los 40 segundos, pulsando la tecla “Central”.

Se puede desactivar la función VOX siguiendo el proceso descrito en el capítulo “Configuraciones especiales”. Si es necesario, también se puede desactivar la función VOX pulsando durante 7 segundos la tecla “Atrás”. Un anuncio vocal avisará de la desactivación. Para reactivarlo deberá repetir el mismo procedimiento.

Sugerencia: Esta función es muy útil cuando hay una persona específica con la que quiere hablar más a menudo (por ejemplo el pasajero)

Usuario ocupado en otra conversación

Si quiere activar el Intercom con una persona que está hablando con un tercero o por teléfono, escuchará un doble pitido indicando que está ocupado. Inténtelo más tarde hasta que la línea esté libre. La persona llamada será avisada que alguien ha querido contactar con él mediante un mensaje vocal que indicará la tecla a la que está asociado el dispositivo en cuestión. De esta manera, cuando termine de hablar, el usuario llamado podrá contactar con la persona que quería hablar con él, simplemente abriendo el Intercom usando la tecla correspondiente al aviso recibido.



Conference

El modo “Conference” permite la comunicación simultánea entre cuatro personas. En esta configuración, todos pueden hablar y escuchar.

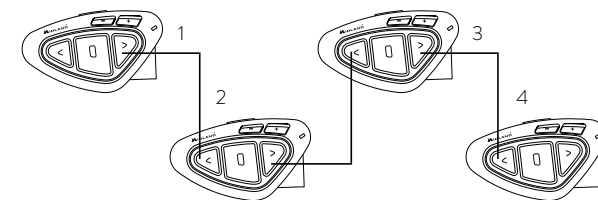
Su BTX2 PRO puede funcionar en modo “clásico”, comunicación uno a uno hasta 4 personas, o en modo “Conference” Intercom con 4 personas donde todos pueden hablar simultáneamente.

El modo “Conference” puede ser muy interesante pero obliga a que todos los dispositivos estén enlazados y con el Intercom abierto.

En primer lugar, el emparejamiento de los dispositivos debe hacerse siguiendo una secuencia específica en cadena. Y cada dispositivo debe ajustarse en modo “Conference”

Emparejamiento

Para utilizar el modo Conference es necesario configurar todos los dispositivos en modo “Cadena”. El botón “Atrás” del primer dispositivo debe ser emparejado con el botón “Adelante” del segundo dispositivo. Y el botón “Atrás” del segundo dispositivo debe ser emparejado con el botón “Adelante” del tercer dispositivo. Y así sucesivamente hasta 4 unidades. Los dispositivos 1 y 4 no deben emparejarse entre ellos (la cadena no se cierra).



El primer dispositivo y el último (el 4º) no deben estar emparejados (la “cadena” debe permanecer abierta).

El primer dispositivo (nº 1) puede hablar con el último dispositivo (nº 4) sólo a través de la unidad 2 y de la 3. Esto significa que para poder tener una comunicación entre 4 personas, todos los dispositivos deben tener el Intercom abierto y estar dentro del rango de cobertura.

Activar el modo Conference

Justo después de acabar de sincronizar los dispositivos en “cadena”, es necesario activar el modo “Conference” en todas las unidades.

- › Activación: en modo Intercom y sin audio activo, mantenga pulsada las teclas “Adelante” y “Central” durante 3 segundos. El aviso vocal “Conference” indicará la activación.

Cuando la función “Conference” está activa, sólo habrá disponibles dos modos: Conference (que sustituye “intercom”) y Radio FM

No estará disponible el modo “Teléfono” porque los dispositivos sincronizados a los botones Vol+ y Vol- han sido desconectados temporalmente para poder utilizar establemente el modo “Conference”.

Desactivar el modo “Conference”

El modo “Conference” puede ser desactivado en cualquier momento, sólo presionando las botones “Adelante” y “Central” durante 3 segundos. Automáticamente, se escuchará un mensaje vocal que anunciará “Intercom” y, desde ese momento, el BT Next volverá al modo estándar Intercom (uno a uno) y todos los dispositivos enlazados en Vol+ y Vol- volverán a estar operativos, junto con el modo “teléfono” y el “Talk2All-Universal Intercom”. Si un dispositivo había sido sincronizado a la tecla “central”, no estará disponible hasta que se desactive la función “Conference”.

Atención: en modo “Conference” la función “Talk2All-Universal Intercom” (que permite conectarse a otros intercomunicadores que no sean Midland) no estará disponible.

Como usar el modo “Conference”

Cuando el modo “Conference” esté activado, es posible iniciar una comunicación Intercom presionado a la vez el botón “Adelante” y “Atrás”. Con sólo un click en el botón central abrirá la comunicación Intercom, con sólo un click en el mismo botón, cerrará la comunicación.

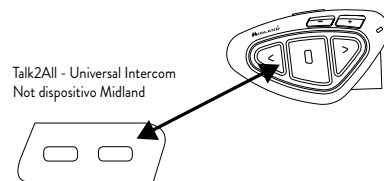
Función “Un click y hablar”

Cuando el modo “Conference” está activo, es posible iniciar una comunicación Intercom entre 4 usuarios con tan sólo un click. Presione brevemente el botón “central” y automáticamente se iniciará la conferencia con todos los dispositivos enlazados.

Talk 2 All - Universal Intercom: sincronización con Intercomunicadores de otras marcas

Gracias a la función “Talk2All-Universal Intercom”, ahora es posible emparejar su Midland BTX2 PRO con intercomunicadores de otras marcas.

Puede emparejar un Intercom que no sea de Midland en el botón Adelante. En el Midland BTX2 PRO, entre en el modo configuración (con el dispositivo apagado, presione el botón Central durante 7 segundos hasta que la luz Roja permanezca encendida). Mantenga presionado el botón Adelante o el botón Atrás durante 7 segundos: las luces Roja y Azul parpadearán deprisa, y después (mientras sigue manteniendo el botón presionado) parpadearán despacio. Ahora puede soltar el botón.



En cambio, en el dispositivo “no Midland”, puede abrir la comunicación manualmente pulsando la tecla de llamada telefónica (puede ser necesario hacerlo dos veces, dependiendo del modelo).

Atención: en esta configuración, el dispositivo “no Midland” no podrá usar el teléfono.

Se puede enlazar también un dispositivo Midland en modo “Talk2ALL-Universal Intercom” siempre que utilice el modo de enlace a un teléfono (un dispositivo usa el procedimiento Talk2All y el otro la de enlazar un teléfono).

Compatibilidad con unidades de la línea Midland BT

El BTX2 PRO es compatible con todos los dispositivos Midland de la serie PRO y BT

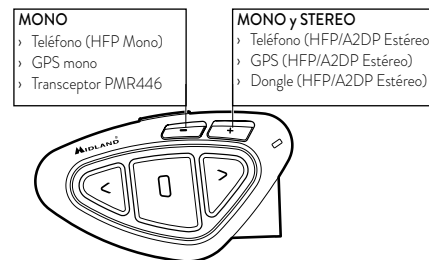
Ski Action, BT Next Conference, BTX2 FM y BTX1 FM. La distancia de Intercom será la que marque la unidad de menor alcance. El BTX1 PRO sólo es compatible con la anterior línea de Midland BT (BT Next, BTX2 y BTX1) si ésta se actualiza a la versión de firmware de 2014 o posterior.

Sincronizar BTX2 PRO a dispositivos Bluetooth

Midland BTX2 PRO puede sincronizarse con otros dispositivos Bluetooth, como un teléfono smartphone, navegador GPS o radio PMR446 con Bluetooth.

El procedimiento de sincronización debe efectuarse usando las teclas de “Vol +” o “Vol -”.

- › Sincronizar con la tecla “Vol+”: para el teléfono con música estéreo A2DP, navegador GPS con audio A2DP, o conector externo mono/estéreo A2DP.
 - › Todos los dispositivos sincronizados con la tecla “Vol+” tienen mayor prioridad e interrumpirán las otras comunicaciones (como Intercom, radio FM y la música).
 - › Sincronizar con la tecla “Vol-”: para un segundo teléfono con tipo de audio “mono” (protocolo manos libres), para navegadores GPS o detectores de radar u otros dispositivos con audio “mono”.
 - › Atención: la fuente de audio A2DP sólo la soporta sincronizada con “Vol +”. El segundo teléfono sincronizado con “Vol-” sólo lo soporta con audio “mono” (HFP).
- Cuando un dispositivo se sincroniza con las teclas “Vol +” o “Vol -” el modo “teléfono” se activa.



Atención: las fuentes de audio A2DP estéreo sólo se pueden enlazar a la tecla Vol+. El segundo teléfono enlazado en la tecla Vol- sólo funcionará en mono (HFP Hands free profile).

Función “Background”

El BTX2 PRO permite mantener siempre de fondo la conexión de audio del dispositivo sincronizado al botón “Vol -”. De esta manera, la comunicación Intercom no se interrumpirá, por ejemplo, por las indicaciones del GPS o la comunicación del walkie talkie. Para activar la función “Background” sólo tiene que presionar durante 3 segundos el botón “Vol -”, y un comando de voz dirá “Background enable” (en inglés), le avisará que ya está la función activada. Para desactivar la función “Background”, repita la operación y escuchará el comando de voz “Background off”, (en inglés) para avisar de que se ha desactivado. El BTX2 PRO viene con esta función desactivada de fábrica.

Emparejar uno o dos teléfonos

Los teléfonos móviles pueden estar enlazados al botón “Vol +” (si se necesita soporte estéreo A2DP) o al botón “Vol -”.

Cuando un teléfono está enlazado a la tecla “Vol +” o la tecla de “Vol -” el modo “Teléfono” se activa. Una llamada entrante tiene siempre prioridad, esto significa que otras comunicaciones se verán cortadas (Intercom, Radio Fm y Música).

Si otra llamada entrante suena en el segundo teléfono, se notificará a través de un sonido.

Cómo sincronizar el teléfono

Para sincronizar el BTX2 PRO al teléfono, sólo es necesario entrar en modo “Setup” :

- › Apague la unidad
- › Mantenga pulsado el botón Central durante 7 segundos aproximadamente hasta que el LED rojo se mantenga iluminado.
- › Ahora presione durante 3 segundos la tecla “Vol +” o “Vol -”, el LED parpadeará en azul y rojo.
- › Active el Bluetooth de su teléfono móvil.
- › Pasados unos segundos, en el teléfono aparecerá “Midland BTX2 PRO”, selecciónelo y siga las instrucciones del teléfono para aceptar la sincronización. Cuando lo pida el teléfono, teclee el código “0000” (cuatro ceros). El teléfono confirmará que el proceso de sincronización se ha completado con éxito.
- › El BTX2 PRO saldrá del modo Setup y pasará automáticamente al modo de funcionamiento (LED azul parpadeando).
- › Ahora puede usar el BTX2 PRO junto con su teléfono.

Cómo usar el teléfono

Después de sincronizar el teléfono al BTX2 PRO debe entrar en modo “Teléfono” para poder utilizarlo. Mantenga pulsada durante unos 3 segundos la tecla Central hasta que oiga “Phone”. Ahora las tres teclas principales, están dedicadas al teléfono (Tabla B).

Responder a una llamada

Cuando el teléfono suena, puede responder de dos maneras:

Respuesta vocal: pronuncie una palabra cualquiera y descolgará automáticamente.

Respuesta manual: Pulse brevemente la tecla “Adelante” y ya puede hablar.

Rechazo de una llamada

Si no desea contestar una llamada, puede dejar sonar el teléfono o mantener pulsada durante 3 segundos la tecla “Adelante” (oírán un tono de confirmación).

Realizar una llamada

Hay varias maneras de realizar una llamada:

Desde el teclado del teléfono (nunca en marcha):

Marque el número con el teclado y pulse la tecla de llamada del teléfono.

Rellamar al último número:

Teléfono en “Vol +”: Presione la tecla “Adelante” durante 3 segundos para llamar al último teléfono (escuchará un tono de confirmación)

Teléfono en “Vol -”: Presione la tecla “Atrás” durante 3 segundos para llamar al último número (escuchará un tono de confirmación)

Marcación por voz:

Teléfono en “Vol +”: Presione brevemente la tecla “Adelante”. Si su teléfono tiene la función de marcación por voz, el sistema le preguntará a quién quiere llamar y sólo

deberá decir el nombre de la persona que tenga memorizada en su agenda.

Teléfono en “Vol -”: Presione brevemente la tecla “Atrás”. Si su teléfono tiene la función de marcación por voz, el sistema le preguntará a quién quiere llamar y sólo deberá decir el nombre de la persona que tenga memorizada en su agenda.

Prioridad: Las llamadas tienen la máxima prioridad, lo que significa que el resto de comunicaciones se desactivan temporalmente al entrar una llamada y se restablecen una vez que la llamada ha terminado.

Terminar una llamada

Hay varias maneras de terminar una llamada:

- › Esperar a que la otra persona termine la llamada.
- › Pulsar brevemente la tecla “Adelante” (oírán un tono de confirmación).
- › Pulse la tecla de colgar en el teléfono.

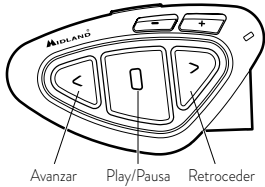
Marcación rápida

Puede almacenar un número de teléfono en la memoria del dispositivo y usarlo cuando sea necesario. Primero debe guardar el número usando el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP». Después, en modo Teléfono presione el botón «Adelante» durante 7 segundos.

Uso de la función reproductor MP3 del teléfono

El teléfono móvil, cuando está emparejado con “Vol +” se puede utilizar como reproductores MP3 estéreo. El Midland BTX2 PRO soporta completamente los protocolos A2DP y AVRCP, los cuales permiten escuchar música estéreo y gestionar las funciones principales de reproductor MP3. De hecho es posible utilizar las teclas del BTX2 PRO para las siguientes funciones: Play, Stop/Pause, Adelante y Atrás.

Para activar la música la primera vez, normalmente es necesario hacerlo desde el teléfono, después será posible gestionar la música desde el BTX2 PRO.



Comandos disponibles en modo “Teléfono”:

- › **Play/pausa de la música:** pulse la tecla “Central”.
- › **Avanzar una canción:** pulse la tecla “Adelante”
- › **Retroceder una canción:** pulse la tecla “Atrás”

Atención: Es posible controlar la música estéreo A2DP sólo en modo “Teléfono”.

Para cambiar la prioridad puede usar el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP».

Compartir Música

Para empezar a compartir su música A2DP con el pasajero emparejado en el botón central (distancia máxima 10m), presione el botón «Atrás» durante 3 segundos mientras la música está sonando. El pasajero debe estar en modo Teléfono o Intercom, sin ningún audio abierto. El pasajero sólo puede detener la música compartida presionando una vez el botón central (pero no puede controlar la música). El piloto puede parar de compartir la música presionando de nuevo el botón «Atrás» durante 3 segundos. Cuando esta función está activada, no puede mantener abierta la comunicación Intercom.

Navegador GPS

Un navegador GPS puede sincronizarse usando las teclas de “Vol +” o “Vol -”

- › **Tecla Vol + (soporta audio estéreo A2DP).** Si el audio de las indicaciones del navegador es estéreo (lo mismo cuando usa un navegador APP en un smartphone), se debe sincronizar a la tecla “Vol +”. Las indicaciones del navegador siempre interrumpirán

la comunicación Intercom.

- › **Tecla Vol - (soporta audio mono en función background).** Si el audio de las indicaciones del navegador es mono, se debe sincronizar a la tecla “Vol -”. En este caso las indicaciones siempre se escucharán en background y no interrumpirán la comunicación Intercom. Si la función “Background” está activada, las indicaciones del GPS estarán siempre en background y no interrumpirán la comunicación Intercom.

Atención: no podemos garantizar la funcionalidad correcta del GPS en modo “Background,” porque depende del dispositivo al que se enlaza que es el que actúa como “master”.

Avisos por voz del GPS Estéreo (A2DP)

El BTX2 PRO soporta avisos por voz estéreo (A2DP) de navegadores GPS o aplicaciones de smartphone cuando se emparejan en el botón «Vol+». Cuando entra un aviso por voz, la intercomunicación o la radio FM se interrumpen para dar prioridad al aviso. Por defecto esta funcionalidad está activada; puede cambiar la prioridad usando el software para PC «BT UPDATER» o la aplicación para smartphone «BT SET APP».

Navegador GPS con Reproductor musical estéreo

Si desea utilizar también las funciones de reproductor estéreo del Navegador GPS, deberá sincronizar el GPS a la tecla “Vol+”. En esta configuración, el GPS tendrá la prioridad más alta por lo que el resto de comunicaciones (Intercom, Radio FM, Música) se interrumpirán cuando haya un mensaje del GPS o una llamada en el teléfono. Cuando el GPS está enlazado a la tecla “Vol+”, el modo “Teléfono” está activo.

Sincronización a un navegador GPS

Se puede sincronizar cualquier navegador GPS para moto que acepte un auricular Bluetooth.

- › Active en su GPS la búsqueda de dispositivos auriculares Bluetooth. Esta función depende de cada GPS (consulte el manual de usuario del mismo)
- › Active el modo “Setup” (Apague el BTX2 PRO, mantenga pulsada la tecla “Central” hasta que el LED rojo fijo). Pula la tecla “Vol+” o “Vol-“ hasta que el LED parpadee rojo y azul
- › En el GPS aparecerá “Midland BTX2 PRO”, selecciónelo y siga las instrucciones para aceptar la sincronización. Si lo pide el GPS, teclee el código “0000” (cuatro ceros). El GPS confirmará que el proceso de sincronización se ha completado con éxito

- › El BTX2 PRO saldrá del modo Setup y pasará automáticamente al modo de funcionamiento normal (LED azul intermitente). Ahora, el GPS está sincronizado correctamente.

Atención: no se garantiza esta función por depender de un dispositivo externo.

Walkie talkie con Bluetooth

El walkie talkie tiene que emparejarse con el botón “Vol -” y, de esta manera, si la función “Background” está activada, el walkie talkie siempre se escuchará en background incluso cuando esté hablando por el Intercom.

Procedimiento de emparejamiento

- › Apague la unidad
- › Mantenga pulsado el botón Central unos 7 seg., hasta que la luz roja quede encendida de forma permanente.
- › Ahora presione firmemente (3 seg) los botones “Vol +” o “Vol -”, las luces azul y roja parpadearán.
- › Siga ahora el proceso de emparejamiento descrito en el manual del dispositivo.

Uso de la función Radio FM

El BTX2 PRO integra un receptor de Radio FM con RDS. Para utilizarlo, sólo tiene que entrar en modo “Radio FM”.

Modo “Radio FM”

Mantenga pulsada durante 3 segundos la tecla “Central”. Un anuncio vocal le indicará en que modo se encuentra. Cuando hasta que oiga el comando “FM Radio”. Ahora las tres teclas principales están dedicadas a la radio (Tabla C). Con un click sobre la tecla “Adelante” o “Atrás” puede buscar una emisora de radio

(función seek), la búsqueda se detendrá automáticamente cuando encuentre una emisora con una señal suficientemente fuerte para garantizar una buena recepción. Si por el contrario mantiene pulsada durante 3 segundos cualquiera de las dos teclas, se desplazará por las 6 emisoras memorizadas. Cada vez que pasa de una memoria a otra, un anuncio vocal le indicará el número de memoria en el que se encuentra. Para memorizar la emisora que está escuchando, pulse simultáneamente las teclas “Adelante” y “Atrás” durante 3 segundos. Escuchará un tono de confirmación. La emisora se memoriza en la memoria siguiente a la última escuchada. Gracias al sistema RDS, la radio seleccionará la señal más fuerte disponible de la emisora que esté escuchando. El sistema RDS está desactivado por defecto y para activar/desactivar la función, pulse al mismo tiempo y durante tres segundos las teclas “Vol+” y “Vol-” mientras la radio está encendida. Un anuncio vocal le indicará el estado. Para desactivarlo, repita el mismo procedimiento

Cómo desactivar/activar la Radio FM

En el BTX2 PRO la Radio Fm viene activada de fábrica.

Desactivar:

- › Entre en modo “Setup”: apague la unidad y mantenga pulsado el botón Central durante 7 segundos, hasta que el LED Rojo quede fijo.
- › Presione a la vez la tecla Central y “Vol +” durante 3 segundos- El LED Azul parpadeará dos veces.
- › Haga doble click en la tecla Central para salir del modo “Setup” y poder usar el BTX2 PRO.

Activar:

- › Siga el mismo procedimiento descrito, ahora el LED azul parpadeará sólo una vez. Para salir del modo “Setup”, haga doble click en el botón Central.

Intercom con Radio FM

En modo “Radio FM” no se puede activar el Intercom en modo manual pero puede usar la activación vocal (VOX) sólo hacia el dispositivo enlazado en el pulsador “Central”. Para activar el Intercom de forma manual deberá salir del modo “Radio FM” y pasar a modo “Intercom”.

Configuraciones especiales

Algunas funciones del BTX2 PRO pueden ser configuradas para responder a exigencias específicas:

Reset de todos los dispositivos sincronizados

Alguna vez puede resultar necesario borrar todos los dispositivos sincronizados al BTX2 PRO. Para realizar esta operación tiene que entrar en modo Setup:

- › Apague la unidad
- › Mantenga pulsada la tecla “Central” hasta que el LED rojo quede fijo
- › Pulse al mismo tiempo las teclas “Vol+” y “Vol-” durante 3 segundos. El LED azul se enciende durante 1 segundo y volverá a rojo fijo

Este proceso borra todos los dispositivos Bluetooth sincronizados almacenados en la memoria y por tanto es posible comenzar una nueva sesión de sincronización desde cero

Volver a los ajustes originales

Alguna vez puede ser necesario volver a los ajustes de fábrica, para eliminar todos los cambios y ajustes realizados y tener la unidad “limpia”. Para realizar esta operación tiene que entrar en el modo Setup:

- › Apague la unidad. Mantenga pulsada la tecla “Central” hasta que el LED rojo quede fijo
- › Pulse al mismo tiempo las teclas “Vol+” y “Vol-” durante 3 segundos. El LED azul se enciende durante 1 segundo y volverá a rojo fijo
- › Haga doble click en la tecla “Central” para salir del modo “Setup” y usar el BTX2 PRO

Atención: este proceso no elimina las referencias a los equipos acoplados

Ajuste/Desactivación de la función VOX (Intercom y teléfono)

La función Intercom se puede activar de dos formas, manualmente y por voz (VOX). La

correcta activación del VOX depende del ruido de fondo y, por lo tanto, de la velocidad y del tipo de casco utilizado.

Para un resultado óptimo, se puede seleccionar entre cuatro niveles de sensibilidad del micrófono: alto, medio, bajo y muy bajo. El ajuste por defecto es “bajo”. También es posible desactivar el VOX para activar el Intercom y la respuesta de llamadas de teléfono solo en modo manual.

Ajuste de la sensibilidad del VOX

Para realizar esta operación tiene que entrar en modo Setup:

1. Apague la unidad
2. Mantenga pulsada la tecla “Central” hasta que el LED rojo quede fijo. Ahora está el BTX2 PRO en modo “Setup”
3. Pulse brevemente la tecla “Atrás” hasta que el LED azul quede fijo
4. Ahora pulse “Vol+” y “Vol-” para aumentar o disminuir la sensibilidad. El LED rojo parpadeará indicando que ha pulsado una tecla (cuando alcance el límite de la regulación por arriba o por abajo, el LED deja de parpadear)
5. Pulse brevemente la tecla “Atrás”, el LED azul parpadeará varias veces en función de la sensibilidad activa:
 - 1 parpadeo = VOX desactivado
 - 2 parpadeos = sensibilidad baja
 - 3 parpadeos = sensibilidad media
 - 4 parpadeos = sensibilidad alta (por defecto)
 - 5 parpadeos = sensibilidad muy alta
6. Ahora el LED pasa ahora a rojo continuo (modo “Setup”) y los cambios se confirman.

Si es necesario, puede volver a ajustar la sensibilidad repitiendo los pasos desde el punto 2, de lo contrario salga del modo “Setup” haciendo doble click en la tecla “Central”. Una vez que el LED rojo se apague, el LED azul comienza a parpadear. Ahora puede usar el BTX2 PRO.

Consejo: Un correcto ajuste de la sensibilidad le permitirá aprovechar al máximo las posibilidades del dispositivo. Contra más ruido genere el binomio moto-casco, más baja ha de ser la sensibilidad. En un casco tipo Jet y una “custom” se debe ajustar una sensibilidad baja o muy baja. Por el contrario, en un scooter con casco modular o integral, la sensibilidad deberá ser más alta. Efectúe diversas pruebas hasta que encuentre el ajuste que mejor se adapta a sus condiciones de uso.

Desactivar la función VOX (Intercom y teléfono)

Siga los pasos descritos anteriormente pero seleccione la opción de un solo parpadeo (VOX desactivado).

Atención: recuerde que, desactivando el Vox, también la respuesta a la llamada deberá hacerse manualmente (pulsando la tecla “Adelante”)

Conexión por cable siempre en segundo plano

Esta funcionalidad permite mantener la conexión por cable siempre activa, incluso cuando el teléfono i el Intercom están funcionando (pero no cuando se encuentra en radio FM).

Por defecto esta función está activada..

Desactivación:

- › Entre en modo Setup:
- › Apague la unidad. Pulse y mantenga pulsada la tecla “Central” durante 3 segundos, hasta que el LED rojo se quede fijo
- › Mantenga pulsadas las teclas “Adelante” y “Central” durante 7 segundos. El LED azul parpadea tres veces
- › Doble click en la tecla “Central” para salir del modo “Setup” y usar el BTX2 PRO

Activación:

Siga el proceso descrito anteriormente; ahora el LED azul parpadea una vez.

Para salir del modo “Setup”, haga doble click en la tecla “Central”.

Setup y actualización de Firmware

El BTX2 PRO permite configurar el dispositivo y actualizar el firmware a través del PC, conectándolo con un cable USB estándar. En nuestra página web www.midland.es, encontrará toda la información actualizada sobre su dispositivo y se podrá descargar gratuitamente tanto el software de actualización como eventuales nuevas versiones de firmware.

Atención: No conecte el dispositivo al pc sin antes haber instalado correctamente el software de actualización.

Uso y advertencias específicas

El uso de este dispositivo disminuirá la capacidad de escuchar otros sonidos y a la gente de su alrededor. El uso de este dispositivo mientras conduce puede significar un serio peligro para Usted y los de su alrededor y, en algunos países, existen claras restricciones legales al respecto.

El uso de este dispositivo a un volumen alto, puede producir pérdida permanente de audición. Si nota algún tipo de dolor alrededor de la oreja o en interior del oído, reduzca el volumen o interrumpa el uso del dispositivo. El uso continuado a volumen alto, puede hacer que sus oídos se acostumbren a ese nivel de volumen, lo cual puede causar un daño permanente en los mismos. Por favor, utilice este dispositivo con un nivel de volumen seguro.

Garantía Limitada de MIDLAND IBERIA

Esta garantía no limita los derechos del usuario reconocidos en las normativas españolas y europeas aplicables en materia de venta de bienes de consumo. Durante el periodo de garantía se reparará, en un periodo de tiempo razonable, cualquier avería imputable a defectos en materiales, diseño o fabricación, libre de cualquier cargo por reparación. En el caso de que la reparación no sea posible, se facilitará al usuario un equipo o accesorio similar o de mejores características.

Esta garantía sólo es válida en el país donde se ha adquirido el producto.

La garantía comienza en el momento de la compra por parte del primer usuario final.

La garantía es por un período de:

- › 24 meses para el equipo o unidad principal
- › 6 meses para accesorios (baterías, cargadores, antenas, auriculares, cables)

Cualquier reclamación por el producto afectado, debe de comunicarse dentro de un tiempo razonable desde que se apreció el defecto y, en ningún caso, después de que expire el periodo de garantía.

La garantía no cubre:

- › El deterioro del producto por el uso habitual
- › Defectos causados por el uso o conexión del Producto con accesorios y/o software no original Midland

La garantía quedará invalidada:

- › En caso de apertura, modificación o reparación por personas no autorizadas por Midland o por el uso de recambios no originales
- › Si el producto ha sido expuesto a condiciones ambientales para las que no ha sido diseñado
- › En el caso de corrosión, oxidación o derrame de líquido de las baterías
- › Si el número de serie ha sido retirado, borrado, alterado o es ilegible

Nada se deberá al comprador por el tiempo durante el cual, el equipo esté inactivo, ni podrá solicitar resarcimiento o indemnización por gastos soportados, así como por daños directos o indirectos derivados del uso impropio o diferente al que ha sido diseñado y comercializado.

Para tener acceso a esta garantía, es necesario enviar a nuestro servicio técnico (SAT MIDLAND – C/Cobalt, 48 -08940 Cornellà de Llobregat) el producto afectado (equipo y/o accesorio) con una nota explicativa de la anomalía detectada y la factura

original de compra, con el nombre, dirección del distribuidor y la fecha de compra.

Encontrará información actualizada en www.midland.es

Certificaciones Europeas CE

MIDLAND EUROPE s.r.l. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva RED 2014/53/UE. No se permite a los usuarios hacer ningún cambio o modificaciones a la unidad. Las modificaciones que no están aprobadas por el fabricante invalidan la garantía.

© MIDLAND IBERIA. Queda prohibida la reproducción total o parcial sin el permiso por escrito del titular.

Para más información, visite nuestra web: www.midland.es

SOMMAIRE

Caractéristiques principales.....	2
Spécifications techniques du Midland BTX2 PRO	2
Rechargement des batteries.....	3
Description du module et fixation	3
Allumer et éteindre votre Midland BTX2 PRO.....	5
“Mode” de fonctionnement.....	5
Comment coupler deux modules BTX2 PRO	5
Comment coupler le BTX2 PRO à plus de deux modules.....	6
Associez le Midland BTX2 PRO à un autre Midland BTX2 PRO.....	6
Conférence	7
Talk2All – Couplage avec un interphone d’une autre marque.....	8
Compatibilité avec modules de la gamme Midland BT	9
Couplage du BTX2 PRO aux appareils Bluetooth.....	9
Fonction arrière-plan	9
Couplage à un ou plusieurs téléphones.....	9
Partage de Musique.....	11
Couplage à un Navigateur GPS	11
Comment écouter la radio FM	12
Installation et configuration spéciale.....	13
Configuration et mise à jour logiciel	14
Garantie.....	15

Midland BTX2 PRO

Système intercom Multi Motard

Le Midland BTX2 PRO est une solution de système d'interphonie avec communication en conférence pour motards. Très mince et aérodynamique, toutes les fonctions principales sont faciles à utiliser grâce aux trois gros boutons placés sur le devant de l'appareil. Midland BTX2 PRO est fixé sur le casque en utilisant une plaque adhésive ou une bride de fixation à vis. Grâce au kit audio et ses haut-parleurs ultra minces, vous pouvez profiter de la musique stéréo de haute qualité tout en conduisant.

Caractéristiques principales

- › Intercom « one to one » (tête à tête) jusqu'à 1km de distance.
- › Connexion jusqu'à 4 personnes pour la communication intercom « one to one » (tête à tête)
- › Conférence à 4
- › Fréquence: 2.4 GHz - Puissance max 100 mW
- › Fonctions Talk2All pour connecter des interphones d'autres marques
- › Écouter la radio FM stéréo avec RDS
- › Connectez votre téléphone pour recevoir, passer des appels et écouter de la musique en stéréo.
- › Partage de musique (conducteur et Passager)
- › Support pour 2 téléphones
- › Connectez une radio PMR446 avec Bluetooth interne ou externe.
- › Connectez votre GPS pour des indications vocales de navigation.
- › Connexion AUX filaire pour lecteur MP3 (câble optionnel)
- › Configuration et mise à jour du firmware via une connexion USB à un PC

Le Midland BTX2 PRO est disponible en deux versions:

- › BTX2 PRO Single Kit Intercom avec un seul module
- › BTX2 PRO Twin Kit Intercom avec deux modules

En fonction du modèle choisi, la boîte contient les éléments suivant:

BTX2 PRO SINGLE

- › 1 Module BTX2 PRO

- › 1 Kit de montage glissière avec deux oreillettes stéréo Hi-Fi
- › 1 micro tige et 1 micro filaire
- › 1 plaque avec adhésif double face pour fixer le module sur le casque
- › 1 câble USB

BTX2 PRO TWIN

- › 2 Modules BTX2 PRO
- › 2 Kit de montage glissière avec deux oreillettes stéréo Hi-Fi
- › 2 micro tige et 2 micro filaire
- › 2 plaques avec adhésif double face pour fixer le module sur le casque
- › 1 câble USB avec double sortie

Les modules qui composent le kit TWIN sont déjà connectés entre eux et peuvent être utilisés directement en mode Intercom.

Spécifications techniques du Midland BTX2 PRO

Générale:

- › Bluetooth stéréo ver. 4.2 (Protocole Mains-libre/A2DP/AVRCP)
- › Système AGC pour le contrôle automatique du volume en fonction du bruit de fond.
- › Déclenchement à la voix (VOX) ou manuel de la communication
- › Touche pour activer: le téléphone, l'Intercom et la connexion filaire
- › Waterproof
- › Batterie Lithium avec 30 heures d'autonomie
- › Temps de rechargement : env. 2 heures

Connexion Bluetooth:

Avec des modules identiques pour un mode intercom Conducteur/Passager ou Moto à Moto, jusqu'à une distance de 1 Km sans obstacle (les motards doivent rester à vue).

Périphériques Bluetooth:

- › Téléphone mobile avec lecteur MP3 stéréo (Protocole A2DP), GPS
- › Radio PMR446 (avec connexion Bluetooth intégrée ou externe) pour une communication en groupe de moto à moto.

Connexions filaires:

- › Pour une source audio stéréo tel qu'un lecteur iPod/MP3 (avec un câble optionnel)

Attention: Le Midland BTX2 PRO a été conçu pour résister à la pluie et à l'eau. Cependant, s'il pleut vérifiez que les capuchons en caoutchouc des connecteurs sont bien en place.

Rechargement des batteries

Attention: Assurez-vous que le module soit complètement chargé avant la première utilisation. Chargez toujours au minimum 3 heures le module avant de l'utiliser pour la première fois.

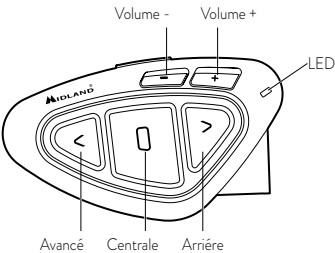
Charger le module en connectant le chargeur mural dans la prise de rechargement (soulevez le capuchon pour insérer la prise). La LED rouge sur le module clignote pendant le chargement. Laissez en charge jusqu'à ce que le module cesse de clignoter ou que la LED passe au bleu. Quand la charge est complète (La LED rouge ne clignote plus), retirez le module du chargeur. Normalement, après la première utilisation, il faut 2 heures pour une charge complète.

Attention: à chaque fois que le chargeur micro USB est connecté (ou déconnecté), le module est automatiquement éteint. Pour pouvoir l'utiliser pendant le chargement, il faut allumer le module avec le chargeur déjà connecté.

Description du module et fixation

Description du BTX2 PRO

Le BTX2 PRO possède 5 touches sur l'avant. Les trois principaux sont : Avancé (sur la gauche), la touche centrale et Reculer (sur la droite). Les deux petites touches sont: Volume + et Volume -.

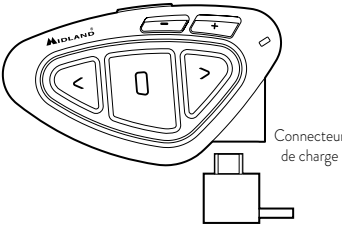


Description des connexions filaires

À la base du module vous trouverez le connecteur de charge qui permet de recharger

le module en utilisant une prise standard micro USB. Ce même connecteur micro USB sur le module peut être utilisé pour connecter une source audio tel que un lecteur stéréo iPod/MP3.

Attention: Il faut avoir un câble AUX (en option)



Description du kit audio

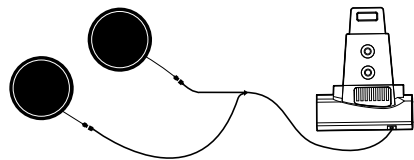
Le kit audio comprend deux oreillettes ultra plates stéréo et deux microphones interchangeables, qui sont tous les deux fournis avec support et connexion filaire.

Le mini-connecteur sur le microphone vous permet de choisir le type de microphone qui convient mieux pour votre casque.

Fixation des oreillettes stéréo

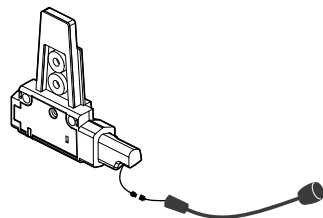
Les deux oreillettes stéréo ont des adhésifs/velcro pour faciliter leur fixation dans votre casque. Attention de ne pas totalement recouvrir vos oreilles avec les oreillettes, vous devez toujours être en mesure d'entendre le trafic et les indications routières.

Le microphone peut être fixé dans le casque de deux façons:



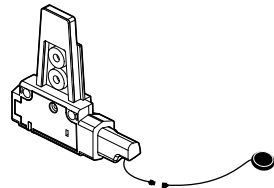
Microphone tige

Placez la section avec la bande velcro/adhésive entre l'habillage et la partie rigide extérieur du casque, de manière à ce que le microphone soit correctement positionné en face de votre bouche et avec le repère blanc vers votre bouche. Ce type de microphone idéale pour une casque modulable. Pour les casques ouverts c'est disponible un microphone spécifique en option.



Microphone filaire

Utilisez la bande Velcro/adhésive et placez le micro dans votre casque en face de votre bouche. Ce type de microphone est idéal pour les casques intégraux. Le mini connecteur sur les microphones vous permette de choisir celui qui convient le mieux au casque que vous utilisez.

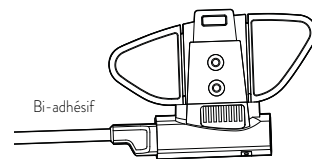


Description du kit de montage à glissière

Le Midland BTX2 PRO peut être fixé sur votre casque en utilisant le kit de montage à glissière avec la plaque adhésif double face. Ce méthode vous permette de fixer en toute sécurité votre module BTX2 PRO sur votre casque et de le retirer à n'importe quel moment pour le recharger ou le ranger.

Plaques avec adhésif double face

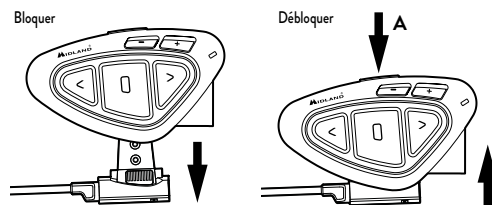
La plaque adhésive est déjà assemblée sur le kit de montage à glissière.



Nettoyez la zone d'application sur la surface du casque, retirez le film bi-adhésif et placez la plaque de fixation sur le côté gauche du casque en le maintenant en contact avec la surface pendant quelques secondes.

Mise en place et retrait de votre Midland BTX2 PRO

Le BTX2 PRO peut être facilement mise en place sur le casque en le faisant glisser vers le bas sur le kit de montage à glissière. BTX2 PRO est maintenu en position grâce à l'élément de fixation situé sur la partie supérieure (A). Pour détacher le BTX2 PRO, appuyez simplement sur le clip de fixation et pousser le module vers le haut.



Allumer et éteindre votre Midland BTX2 PRO

Allumage: Appuyez et maintenez la touche "Milieu" enfoncée pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant soit BLEU.

Extinction: Appuyez et maintenez les touches "Milieu" et "Reculer" enfoncées pendant environ 3 secondes jusqu'à ce que le voyant clignote 3 fois. Ceci évite les erreurs de manipulation (spécialement avec le port de gant).

"Mode" de fonctionnement

Le BTX2 PRO peut fonctionner de trois façons différentes: Intercom, Téléphone et Radio FM. Les 3 touches multi fonctions ont différentes fonctionnalités qui dépendent du mode dans lequel se trouve le module.

- » En "Mode Intercom" les boutons vous permettent de gérer la communication avec un maximum de 4 personnes, parler un par un. Il suffit d'appuyer l'un des trois boutons pour ouvrir l'interphone.
- » En "Mode téléphone" vous pouvez gérer votre téléphone mobile Bluetooth pour passer/recevoir des appels, écouter de la musique ou l'APP pour gps (en stéréo).
- » En "Mode radio FM" vous pouvez écouter votre station radio favorite en stéréo, rechercher une station spécifique et la sauvegarder (6 emplacement mémoire disponible).

Vous pouvez basculer d'un mode à l'autre simplement en appuyant longtemps sur la touche centrale (appuyez pendant 3 secondes). Une annonce vocale indique le mode dans lequel vous vous trouvez.

La séquence de basculement est la suivante:

- » **Intercom** (si un autre module a été connecté)
- » **Radio FM**
- » **Téléphone** (si un téléphone a été connecté)

Chaque fois que vous allumez le module, le mode par défaut est le dernier mode utilisé. Le mode Intercom et le mode de téléphone ne sont disponibles que si il a déjà été jumelé à un autre module ou un téléphone.

Si vous souhaitez savoir dans quel mode se trouve le module, appuyez sur "Volume +" et "Volume -" ensemble. Une voix annonce le mode en cours d'utilisation.

Distance maximale

Vous pouvez atteindre une distance intercom de 1km s'il n'y a pas d'obstacle ou d'interférence (Le conducteur doit être toujours à vue).

Comment coupler deux modules BTX2 PRO

Les deux modules fournis dans la même boîte BTX2 PRO, sont déjà liés et prêts à utiliser, ce qui signifie que vous n'avez pas besoin d'effectuer cette procédure. Les modules sont déjà couplés en utilisant le bouton central.

Si les appareils ne font pas partie du même kit ou les unités ont été achetées séparément, vous devez d'abord les coupler afin de les utiliser.

Pour coupler le BTX2 PRO à un autre BTX2 PRO, vous devez tout d'abord entrer en mode configuration:

1. Éteignez le module
2. Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
3. Maintenant, appuyez longuement (3 secondes) la touche centrale. La lumière clignote bleue et rouge.
4. Faites la même chose sur l'autre module, quand l'opération a réussi, sur chaque unité la lumière est bleue fixe pendant une seconde et retourne en mode de configuration (la lumière rouge toujours allumée).
5. Maintenant, la procédure de jumelage est terminée, il vous suffit de quitter le mode d'installation avant de pouvoir utiliser les modules:
6. Double-cliquez sur la touche centrale, la lumière rouge s'éteint et le voyant bleu clignote.

Vous pouvez maintenant utiliser votre BTX2 PRO.

Attention: n'oubliez pas d'éteindre tous les autres appareils Bluetooth, seuls les deux appareils concernés par le couplage doivent être allumés.

Comment utiliser l'intercom avec deux modules

Pour utiliser la fonction Intercom, assurez-vous que les deux modules sont correctement couplés ensembles.

Activation manuelle

Appuyez sur la touche centrale d'un des deux modules en mode Intercom. La commu-

nication est activée et reste active jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la touche centrale. L'interphone à besoin de quelques secondes pour s'activer, vous entendez un bip sonore lorsque l'Intercom est ouvert.

Activation vocale (VOX)

Il suffit de commencer à parler, après quelques secondes la communication sera ouvert et restera actif pendant le temps ou vous parlerez. S'il n'y a pas de conversation l'Intercom sera fermé au bout de 40 secondes. Si nécessaire, vous pouvez fermer manuellement l'interphone sans attendre 40 secondes (il suffit de presser la touche centrale). Si besoin, vous pouvez désactiver la fonction VOX en appuyant sur la touche arrière pendant 7 secondes. Un message vocal vous avertit que la fonction VOX est inactive. Pour la réactiver, appuyez sur la même touche et un message vocal vous indiquera que la fonction VOX est à nouveau active. Ce paramètre reste en mémoire même quand vous éteignez le module.

Attention: L'activation vocale (VOX) peut ouvrir la communication Intercom seulement vers l'unité qui a été jumelé avec la touche centrale. Si vous choisissez d'utiliser une autre touche (avant ou arrière), vous ne pourrez activer l'Intercom que manuellement.

Réglage du volume

Votre Midland BTX2 PRO utilise la technologie AGC, qui ajuste automatiquement le volume d'écoute par rapport aux bruits de fond. Toutefois, il est également possible de régler manuellement le volume au moyen des touches "Volume +" et "Volume -". Le réglage de volume est indépendant pour chaque source audio : intercom, musique stéréo, Appel téléphonique, radio FM.

Attention: Le volume ne peut être réglé que si une connexion audio est active.

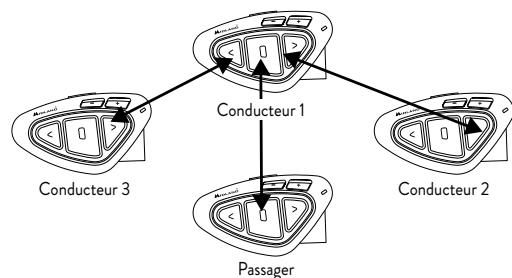
Configurer le système AGC

Pour régler la sensibilité AGC vous pouvez utiliser le logiciel PC "BT UPDATER" ou l'application smartphone "BT SET-APP". Vous pouvez choisir différents réglages en fonction du type de votre moto (naked, touring, sport) ou si vous êtes passager. Vous pouvez désactiver la fonction AGC en appuyant 3 secondes sur les touches "Volume +" et "Volume -" simultanément.

Comment coupler le BTX2 PRO à plus de deux modules

Un Midland BTX2 PRO peut être jumelé à trois autres unités BT maximale, cela veut

dire quatre au total. Le Midland BTX2 PRO dispose de trois boutons principaux (avant, centrale et arrière). C'est à vous de choisir quel bouton utiliser pour associer et activer "l'Intercom", vous êtes totalement libre de choisir le bouton que vous aimez plus. Le bouton que vous utiliserez pour coupler l'unité sera également utilisé pour ouvrir / fermer la communication intercom.



Par exemple, vous pouvez coupler votre passager au bouton du Milieu et d'autres motifs au bouton avant et arrière. Chaque fois que vous ouvrez la connexion "Intercom" vers une personne, la connexion précédente sera fermée. La connexion n'est pas une « chaîne », lorsque deux personnes parlent, il est impossible de rompre (interruption) la communication par les autres unités.

Associez le Midland BTX2 PRO à un autre Midland BTX2 PRO

Pour jumeler le Midland BTX2 PRO à un autre Midland BTX2 PRO, vous devez d'abord entrer dans le mode de configuration:

1. Mettez l'appareil hors tension
2. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton central environ 7 sec., Jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
3. Maintenant, appuyez sur le bouton avant pendant 3 secondes ou Central ou arrière. La lumière clignote bleue et rouge.
4. Est-ce que la même procédure sur l'autre unité, lorsqu'il est associé avec succès, chaque unité aura la lumière bleue pendant une seconde et que de revenir au mode de configuration (lumière rouge toujours).
5. Maintenant, la procédure de couplage est terminée, vous pouvez aller sur l'appariement autre unité sur le bouton différent ou tout simplement quitter le mode de

configuration pour commencer à utiliser les unités: Double-cliquez sur le bouton du milieu, la lumière rouge s'éteint et la lumière bleue se met à clignoter. Vous pouvez maintenant utiliser votre BTX2PRO.

Comment utiliser l'Intercom avec plusieurs modules

Pour utiliser la fonction Intercom, assurez-vous que tous les modules sont sous tension et correctement couplés.

Activation manuelle

Appuyez sur la touche correspondant au module avec lequel vous souhaitez communiquer. Après environ 4 secondes, l'Intercom s'ouvre. La communication reste active jusqu'à ce que vous appuyiez à nouveau sur la même touche. Pour ouvrir rapidement l'Intercom vers une autre personne, il suffit d'appuyer sur le bouton correspondant à l'autre module, l'Intercom actuel sera automatiquement fermé et la nouvelle connexion ouverte.

Activation vocale (VOX)

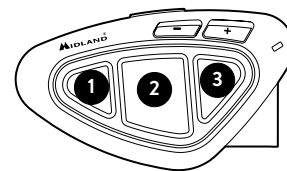
L'activation vocale peut ouvrir l'Intercom uniquement vers le module couplé avec la touche centrale. Même si aucune autre communication n'est active, il suffit de commencer à parler et la communication s'ouvre et reste active pendant tout le temps ou vous parlez. S'il n'y a plus de conversation l'Intercom se ferme au bout de 40 secondes. Si nécessaire, vous pouvez fermer manuellement l'Intercom sans attendre 40 secondes, en appuyant sur la touche centrale. Si besoin, vous pouvez désactiver la fonction VOX en appuyant sur la touche Arrière pendant 7 secondes. Un message vocal vous avertit que la fonction VOX est inactive. Pour la réactiver, appuyez sur la même touche et un message vocal vous indiquera que la fonction VOX est à nouveau active. Ce paramètre reste en mémoire même quand vous éteignez le module.

Astuce: Cette fonctionnalité est très utile lorsque vous souhaitez parler souvent à une personne en particulier (par exemple votre passager). De cette façon, vous n'avez pas besoin d'appuyer sur une touche pour ouvrir la communication.

Module déjà occupé

Si vous essayez d'ouvrir une connexion Intercom avec une personne qui est déjà occupé avec quelqu'un d'autre (ou qui est au milieu d'une conversation téléphonique),

vous entendrez un double bip "occupé". Attendez un moment et essayez à nouveau, peut-être cette fois-ci la « ligne » n'est pas occupé.



La personne reçoit une demande d'Intercom, est avertie que l'on cherche à le joindre par une voix qui annonce le bouton correspondant à la demande. De cette façon dès la fin de la première conversation, elle peut joindre rapidement la personne qui l'avait demandé (annoncé par la voix).

Conférence

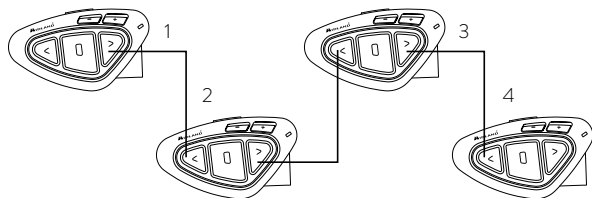
Le mode « Conférence » permet de mettre en communication quatre personnes simultanément. Le BT X2 PRO peut fonctionner de manière habituelle avec communication « one to one » (tête à tête) jusqu'à 4 personnes (mode de l'Intercom standard) ou avec 4 personnes en mode intercom conférence (mode Conférence).

Comment utiliser le mode conférence

Vous devez tout d'abord coupler toutes les unités en mode « chaîne » ; en second lieu, la fonction « Conférence » doit être activée sur toutes les unités couplées

Couplage

Pour utiliser le mode conférence, vous devez coupler toutes les unités dans une configuration de « chaîne ». Le bouton ARRIERE de la première unité doit être couplé au bouton AVANT de la seconde unité. Le bouton ARRIERE de la seconde unité doit être couplé au bouton AVANT de la troisième unité et ainsi de suite jusqu'à la quatrième ! La première et la dernière unité ne doivent en aucun cas être couplées ensemble (la chaîne doit rester ouverte).



L'unité numéro 1 ne peut parler à la dernière unité (numéro 4) qu'uniquement « à travers » les unités numéro 2 et numéro 3. Cela signifie que pour pouvoir communiquer à 4 personnes en mode conférence, il est nécessaire que toutes les unités aient l'intercom ouvert.

Mode conférence activé

En mode Intercom et sans audio appuyez sur les boutons AVANT et CENTRAL pendant 3 secondes. Une annonce vocale précisant « Conférence » vous indiquera que le mode conférence est activé. Quand le mode conférence est activé, le mode téléphone n'est pas disponible parce-que tous les équipements couplés sur le «Vol +» et «Vol -» sont temporairement déconnectés pour garantir la stabilité du mode Conférence.

Mode conférence désactivé

Le mode Conférence peut être désactivé à tout moment en appuyant sur les boutons AVANT et CENTRAL pendant 3 secondes. Vous entendrez une annonce vocale précisant « Intercom » et à partir de ce moment là, vous êtes repassé à la fonction Intercom « one to one » (tête à tête) et tous les modules couplés sur Vol + et Vol - sont active de nouveau avec aussi le mode « Téléphone » et la fonction « Talk2All – Universal Intercom ».

Attention: lorsque le mode « conférence » est active, la fonction « Talk2All- Universal Intercom » (pour parler avec un interphone n'étant pas de la marque Midland) n'est pas disponible.

Aussi, si une unité a été jumelé sur le bouton CTRL (milieu), il est temporaire indisponible, vous devez désactiver le mode «conférence» et revenir à la norme «one to one» en mode Intercom.

Comment utiliser le mode conférence

Lorsque le mode conférence est activé, vous pouvez ouvrir une communication intercom en appuyant en même temps sur les boutons AVANT et ARRIERE. Un simple clic sur le bouton ouvrira la communication intercom, un autre clic sur le même bouton l'interrompra. Les deux unités se trouvant au milieu de la chaîne (unités 2 et 3) doivent maintenir l'intercom ouverte sur les boutons AVANT et ARRIERE pour garantir une bonne communication des quatre unités à la fois.

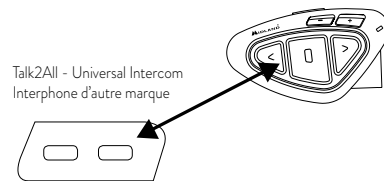
La fonction « One Click Talk »

Lorsque le mode conférence est activé, vous pouvez, en « un seul clic », ouvrir une communication intercom pour l'ensemble des 4 utilisateurs. Appuyez brièvement sur le bouton CTRL (central) pour ouvrir automatiquement l'intercom de conférence à l'ensemble des unités connectées.

Talk2All – Couplage avec un interphone d'une autre marque

Grâce à la fonction «Talk2 All - Universal Intercom» il est désormais possible de coupler votre BTX2 PRO avec un interphone d'une autre marque disponible dans le commerce. Vous pouvez coupler un interphone qui n'est pas Midland sur la touche «Avant» .

- › Sur le BTX2 PRO entrez dans le mode configuration : (avec le module éteint, maintenez la touche centrale enfoncée pendant 7 secondes environ jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé de manière fixe).
- › Maintenez la touche «Avant» ou la touche «Arrière» enfoncée pendant 7 secondes: les voyants rouge et bleu se mettront à clignoter rapidement, puis (pendant que vous continuez à maintenir la touche enfoncée) lentement. Vous pouvez alors cesser d'appuyer sur la touche.



Sur l'autre interphone (d'une marque autre que Midland) suivez la procédure pour coupler un téléphone, car le BTX2 PRO est couplé comme un téléphone.

Si le couplage est réussi, le voyant rouge/bleu arrête de clignoter et en revanche le voyant bleu se met à clignoter lentement.

Attention: n'oubliez pas d'éteindre tous les autres appareils Bluetooth, seuls les deux appareils concernés par le couplage doivent être allumés.

Pour ouvrir/fermer la communication «Universal Intercom» sur le BTX2 PRO, appuyez longuement (7 secondes) sur la touche «Avant».

Sur l'autre interphone, appuyez simplement sur la touche de rappel du téléphone. Il sera peut-être nécessaire d'appuyer deux fois sur la touche de rappel, selon le modèle de l'interphone d'une marque autre que Midland.

Attention: pour utiliser la fonction «Talk2All-Universal Intercom» le couplage sur l'autre module doit être effectué comme pour un téléphone. L'autre interphone (d'une marque autre que Midland) pourra être couplé comme un téléphone seulement si les 2 Téléphones sont supporté.

Vous pouvez également coupler un module Midland comme Talk2All, ce qui veut dire que le couplage doit être effectué comme pour un téléphone (un module utilise la procédure Talk2All et l'autre module utilise le couplage avec la procédure «Téléphone»).

Compatibilité avec modules de la gamme Midland BT

Le BTX2 PRO est compatible avec le BTX1 PRO, BTNext PRO, BT Next Conférence, BTX2 FM et BTX1 FM. Quand il sont connectés la distance maximale pour l'Intercom est celui du plus faible. Le BTX2 PRO est compatible avec les versions précédentes de la gamme Midland BT (BT Next, BTX2 et BTX1) seulement si ces dernier ont leur firmware à jour en version 2014 ou ultérieur.

Couplage du BTX2 PRO aux appareils Bluetooth

BTX2 PRO peut être couplé à d'autres appareils Bluetooth, comme un Téléphone, un Navigateur GPS ou une Radio PMR446 avec Bluetooth intégré ou externe (dongle). La procédure de couplage doit être effectuée en utilisant les boutons « Volume + » ou Volume « Volume - ».

› Couplage au bouton « Volume + » : destiné à un Téléphone avec de la musique en stéréo A2DP, un Navigateur GPS avec de l'audio A2DP ou un dongle externe mono/ Stéréo A2DP.

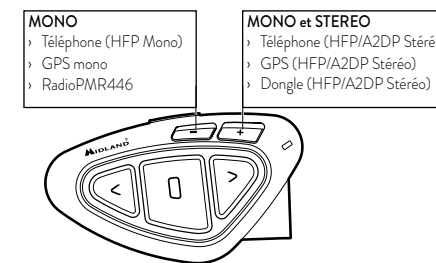
› Tous les appareils couplés au bouton « Volume + » sont prioritaires et interrompent tous les autres modes de communication (tel que l'Intercom, la Radio FM et la Mu-

sique).

› Couplage au bouton « Volume - » : destiné à un second téléphone avec audio en mono (Protocole mains libres - PML) pour les navigateurs GPS / détecteurs de Radar et les autres appareils dont l'audio en mono.

Lorsqu'un appareil est couplé aux boutons « Vol + » ou « Vol - » le mode « Téléphone » est activé.

Attention: Les sources audio A2DP ne sont supportées que sur Vol+. Le second téléphone couplé sur Vol - ne peut supporter que de l'audio mono (PML).



Fonction arrière-plan

C'est possible maintenir toujours an arrière-plan la connexion audio du module couplé à la touche 'Vol -'. De cette façon la communication Intercom ne sera pas interrompue ; par exemple avec les indications routières sur le GPS.

Pour activer la fonction 'Arrière-plan' appuyez longuement sur la touche 'Vol-', l'annonce 'Background on' vous confirmera que la fonction est active. Pour désactiver la fonction appuyez longuement de nouveau sur la touche 'Vol-' et l'annonce 'Background disable' vous confirmera que la fonction n'est plus active. Par défaut, la fonction Arrière-plan est désactivé.

Couplage à un ou plusieurs téléphones

Le téléphone mobile peut être couplé au « Vol + » (si le support de l'A2DP en stéréo est nécessaire) ou au « Vol - ». Lorsqu'un téléphone est couplé au « Vol + » ou au « Vol - », le mode « Téléphone » est activé. Un appel entrant est toujours prioritaire, cela

signifie que tous les autres modes de communication seront coupés (Intercom, Radio FM, Musique).

Si un autre appel entrant parvient sur le second téléphone, vous entendrez un bip qui l'indiquera.

Comment coupler le BTX2 PRO avec un telephone

- Pour coupler le BTX2 PRO avec un téléphone , il faut d’abord entrez dans le mode de configuration:
- › Éteignez le module
 - › Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7secondes, jusqu’à ce que le voyant soit rouge fixe.
 - › Appuyez maintenant pendant 3 secondes sur les boutons « Volume + » ou « Vo-lume - », les lumières bleu et rouge s’allumeront. Après quelques secondes votre téléphone affiche « ˆ Midland BTX2 PROˆ ». Suivez la procédure de couplage du téléphone. Si un code PIN est nécessaire il faut entrer “0000” (quatre fois zéro).
 - › Lorsque le couplage est réussi, le voyant est bleu fixe pendant une seconde et sort du mode de configuration et passer en mode de travail (la lumière bleue se met à clignoter).
 - › Vous pouvez maintenant utiliser votre BTX2 PRO avec le téléphone.

Comment utiliser le telephone

Après avoir couplé votre téléphone au BTX2 PRO vous devez basculer en mode “téléphone “ afin de pouvoir l’utiliser. Appuyer longuement sur la touche centrale jusqu’à ce que vous entendiez “Téléphone” vocalement. Maintenant, toutes les trois tou-

ches sont dédiées au téléphone (voir la table B).

Répondre à un appel

Quand vous entendez la sonnerie, vous pouvez répondre de deux manières :

Vocalement:

Prononcez un mot pour décrocher et parlez.

Manuellement:

Appuyez sur la touche “avant” et parlez.

Rejeter un appel

Si vous ne voulez pas répondre vous pouvez laisser sonner le téléphone ou appuyer sur la touche “Avant” quelques secondes (vous entendrez une tonalité de confirmation).

Passer un appel

Il y a plusieurs façon de passer un appel.

Depuis le clavier du téléphone :

Composez le numéroe sur le clavier de votre téléphone et appuyez la touche appel.

Rappeler le dernier numéro composé:

Tél. couplé à ‘Vol+’: Appuyez sur la touche “Avant” pendant 3 secondes de manière à rappeler le dernier numéro (vous entendez une tonalité de confirmation).

Tél. couplé à ‘Vol-’: Appuyez sur la touche “Arrière” pendant 3 secondes de manière à rappeler le dernier numéro (vous entendez une tonalité de confirmation).

Par commande vocale:

Tél. couplé à ‘Vol+’: Appuyez brièvement sur la touche “Avant”. Si votre téléphone sup-

porte la reconnaissance vocale, vous entendez un message qui vous invite à prononcer le nom du contact à appeler.

Tél. couplé à ‘Vol-’: Appuyez brièvement sur la touche “Arrière”. Si votre téléphone sup-
porte la reconnaissance vocale, vous entendez un message qui vous invite à prononcer le nom du contact à appeler

Priorité: Les appels ont une priorité haute, ce qui signifie que toutes les communications sont temporairement interrompues pendant la réception d’un appel.

Terminer un appel

Il y a plusieurs façon de terminer un appel:

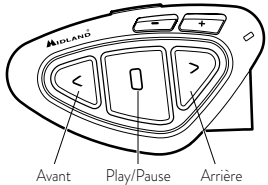
- › Attendez que votre correspondant raccroche.
- › Appuyez sur la touche “avant” pendant 3 secondes (vous entendez une tonalité de confirmation).
- › Appuyez sur la touche “Fin” de votre téléphone.

Composition rapide

Vous pouvez enregistrer un numéro de téléphone dans le module et l’utiliser quand c’est nécessaire. Pour cela il faut d’abord enregistrer le numéro à l’aide du logiciel PC “BT UPDATER” ou de l’application smartphone “BT SET-APP”. Puis lorsque vous êtes en mode téléphone appuyez sur la touche “Avant” pendant 7 secondes.

Utiliser la fonction MP3 de votre téléphone

Le téléphone mobile couplé au « Volume + » peut être utilisé comme un lecteur MP3 en stéréo. Le BTX2 PRO est totalement compatible avec les protocoles A2DP et AVRCP qui vous permet d’écouter de la musique et de contrôler à distance votre lecteur. Vous pouvez même utiliser les touches de votre BTX2 PRO pour contrôler les actions suivantes : Lecture, Pause, Avancer et Reculer.



Contrôles disponibles:

- › **Lecture/pause :** Appuyez sur la touche “Centrale”.
- › **Pour avancer les chansons:** Appuyez sur la touche “Avant”.
- › **Pour reculer les chansons:** Appuyez sur la touche “Arrière”.

Priorité: Pour changer la priorité vous pouvez utiliser le logiciel PC “BT UPDATER” ou l’ap-plication smartphone “BT SET-APP”

Attention: Il est possible de contrôler la musique stéréo A2DP uniquement en mode “Téléphone”

Partage de Musique

Pour commencer à partager votre musique A2DP avec le passager déjà associé sur le bouton du milieu (10m de distance maximum), vous devez appuyer longtemps sur le bouton “arrière” (3 sec.), tandis que la musique joue. Le passager doit être soit en mode “Téléphone” ou en mode “intercom” mais sans audio ouvert. Le passager peut arrêter le partage de la musique en appuyant brièvement sur le bouton du milieu (mais ne peut pas contrôler la musique). Le conducteur peut arrêter le partage de musique simplement en reproduisant la même manipulation, un appuie long sur le bouton “ar-rrière” (3 sec.).

Quand le partage de la musique est actif, vous ne pouvez pas maintenir ouverte la com-munication intercom.

Couplage à un Navigateur GPS

Le Navigateur GPS peut être couplé en utilisant les boutons « Volume + » ou « Volu-me - ».

- › **Bouton Volume + (support pour l’audio en stéréo A2DP).** Si l’audio des indications routières du Navigateur est en stéréo (comme lorsque vous utilisez un Smartphone avec une application de navigation), vous devez le coupler sur le bouton vol +. L’an-
nonce vocale du GPS interrompra toujours la communication intercom.
- › **Bouton Volume - (support pour l’audio en mono en fond sonore).** Si l’audio des in-dications routières du Navigateur est en mono, vous pouvez le coupler au bouton vol - . Si vous avez activé la fonction ‘Arrière-plan’, les indications routières sont toujours en fond sonore et n’interrompent pas la communication Intercom.

Attention : nous ne sommes pas en mesure de garantir le bon fonctionnement de la fonction en fond sonore car celle-ci dépend de l’appareil des tiers.

Annonce vocale GPS Stéréo (A2DP)

BTX2 PRO supporte les annonces vocales Stéréo (A2DP) des navigateurs GPS ou des applications smartphone lorsqu'ils sont connecté à la touche “Vol+” . Quand une annonce vocale “Se produit”, l'Intercom ou la radio FM s'interrompt pour donner la priorité à l'annonce. Par défaut cette fonction est ON. Il est possible changer la priorité en utilisant le logiciel PC “BT UPDATER” ou l'application smartphone “BT SET-APP”.

Connexion à un navigateur GPS avec la fonction lecteur MP3

Si votre GPS possède également la fonction lecteur MP3 et que vous souhaitez écouter sa musique, il faut connecter le GPS à la touche «`Volume +`». Dans ce cas les annonces GPS interrompent toutes les autres communications (Intercom, Radio FM, Musique).

Quand le GPS est connecté à la touche “Volume +” le mode “Téléphone” est activé.

Attention: *Vous ne pouvez contrôler la musique en stéréo A2DP à partir du GPS qu'unique-ment en « Mode Téléphone ».*

Comment connecter le BTX2 PRO à un GPS

En général il est possible de connecter le BTX2 PRO à tous les GPS pour moto qui supporte le protocole Bluetooth “headset”.

Pour connecter le BTX2 PRO a un GPS, vous devez d'abord entrez en configuration` :

1. Éteignez le module.
2. Appuyez sur la touche centrale et maintenez-la pendant 7sec, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
3. Maintenant appuyez sur la touche “Volume +” ou “Volume -” pendant 3 sec le voyant clignote alors rouge et bleu.
4. Après quelques secondes “MIDLAND BTX2 PRO” sera affiché sur votre GPS.
5. Suivez la procédure de connexion de votre GPS. Si un code pin est nécessaire vous

devez saisir “0000” (4 fois zéro).

6. Quand la connexion à réussi, le voyant reste bleu fixe pendant une seconde puis quitte le mode de configuration. (Le voyant clignote bleu). Vous pouvez maintenant utiliser votre BTX2 PRO et les indications sonores GPS sont toujours en arrière fond.

Si vous connectez votre GPS à la touche “Volume +`”(par exemple si la touche “Volume -“ est déjà utilise), vous perdez la possibilité de connecter votre téléphone au BTX2 PRO. Vous pouvez contourner cette limite en connectant votre téléphone à votre GPS et ensuite votre GPS au BTX2 PRO. Toutes les fonctions du téléphone sont gérés par le GPS.

Connexion à une radio PMR446 avec Bluetooth intégré ou externe

La radio PMR446 doit être connecté au bouton “Volume -“ ou “Vol+”. Si la radio est couplé a la touche “Vol-” la fonction ‘Arrière-plan’ est active la radio PMR446 est toujours en fond même pendant une communication Intercom.

Procédure

- › Éteignez l'appareil
- › Appuyez et maintenez enfoncé la touche “centrale” environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence
- › Maintenant appuyez sur la touche “Volume -“ pendant 3 secondes le voyant cli-gnote alors rouge et bleu.
- › Suivez la procédure de connexion expliquée dans le manuel de la radio.

Comment écouter la radio FM

Le récepteur radio FM est intégré dans l'appareil. Vous avez juste besoin de basculer en mode “Radio FM” afin de l'utiliser. Appuyer longuement sur la touche centrale jusqu'à ce que vous entendiez “radio FM” vocalement. Maintenant, toutes les trois touches

sont dédiées à la Radio FM (voir la table C).

Attention: *Appuyez brièvement sur la touche “Avant” ou “Arrière” pour chercher la station de radio FM.*

Lorsque vous appuyez longuement sur la touche avant ou arrière, vous scannez vers le haut ou le bas les 6 stations enregistrées. Un bip sonore sépare chaque station en-registrée et un double bip se fait entendre lorsque la dernière ou la première station enregistrée est atteint.

Pour enregistrer la station que vous écoutez, appuyez sur la touche avant et ar-rrière en même temps pendant 3 secondes. Vous entendez un bip de confirmation. La station est enregistrée après la dernière mémoire utilisée.

Grâce au système RDS, la radio FM choisi le signal le plus puissant disponible pour la station de radio que vous souhaitez écouter. Le système RDS est désactivée par défaut, si nécessaire, vous pouvez activer / désactiver le RDS en appuyant sur la touche “Volu-me +” et “Volume -”pendant 3 secondes lorsque la radio est allumée.

Activer / désactiver la radio FM

Par défaut la radio FM est active.

Désactiver:

- › Entrez en configuration` : éteignez le module et maintenez appuyé sur la touche centrale pendant 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant soit rouge fixe.
- › Appuyez sur les touches centrale et `Vol+` pendant 3 secondes. Le voyant bleu cli-gnote deux fois.
- › Double cliquez sur la touche centrale pour sortir du mode Configuration et utiliser le BTX2 PRO

Activer:

- › Suivez la même procédure décrite ci-dessus` ; le voyant bleu clignotera une fois.
- › Pour sortir du mode Configuration double cliquez sur la touche centrale.

FM radio avec Intercom

Lorsque vous êtes en mode “Radio FM” vous ne pouvez pas ouvrir manuellement l'In-tercom, vous pouvez uniquement utiliser la fonction VOX avec le module connecté par la touche centrale. Pour une activation manuelle vous devez basculer en mode «Intercom».

Installation et configuration speciale

Remise à zéro

Parfois, il peut être nécessaire de supprimer toutes les références de couplage enregi-strées dans le BTX2 PRO (réinitialisation).

Pour effectuer cette opération vous devez d'abord entrer en mode configuration:

- › Éteignez l'appareil
- › Appuyez et maintenez enfoncé la touche “centrale” environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez simultanément sur les touches “Volume +” et “Volume -” pendant 3 se-condes. La lumière bleue s'allume pendant 1 sec.
- › Double cliquez sur la touche “centrale” pour quitter le mode “Setup” et utiliser le BTX2 PRO.

Cette procédure supprime tous les appareils couplés par Bluetooth et stockées dans la mémoire, il est donc possible de commencer une nouvelle session “propre” de cou-plage.

Retour en configuration d'usine

Parfois, il peut être nécessaire de revenir aux réglages d'usine, pour remettre à zéro toutes les modifications et la configuration déjà faite pour avoir un module “propre”. Pour effectuer cette opération vous devez d'abord entrer en mode configuration

- › Éteignez l'appareil.
- › Appuyez et maintenez enfoncé la touche “centrale” environ 7 seconde, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez simultanément en maintenant enfoncée les trois touches “Avant” - “cen-trale” - “arrière” pendant 3 secondes. La lumière bleue s'allume pendant 1 sec.
- › Double cliquez sur la touche “centrale” pour quitter le mode “Setup” et utiliser le BTX2 PRO.

Activer/désactiver la fonction VOX (Intercom et téléphone)

La fonction Intercom peut être activée manuellement ou vocalement (VOX).

L'activation du VOX est influencée par le type de casque, le bruit de fond et donc par la vitesse. Pour des résultats optimaux, il est possible de choisir l'un des quatre niveaux de sensibilité du microphone: haute, moyenne, faible ou très faible. Le réglage par défaut du BTX2 PRO est “faible”. Il est également possible de désactiver la fonction

VOX pour activer l'Intercom et appel téléphonique fonctionnalités répondant uniquement en mode manuel.

Régler la sensibilité du microphone (VOX)

1. Pour cette opération, vous devez entrer dans le mode "Setup". Avant tout, éteignez l'appareil
 2. Appuyez et maintenez enfoncé la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
 3. Votre BTX2 PRO est maintenant "En mode Setup".
 4. Appuyez sur la touche "Arrière" brièvement et jusqu'à ce que le voyant passe du rouge au bleu fixe.
 5. Maintenant, appuyez sur "Volume +" ou "Volume -" pour augmenter ou réduire la sensibilité. À chaque fois que vous appuyez sur une touche de volume le voyant clignote rouge pour confirmer. Quand vous atteignez la limite supérieure ou inférieure le voyant ne clignote plus.
 6. Appuyez une nouvelle fois sur la touche "Arrière" brièvement, le voyant clignote bleu plusieurs fois, afin de connaître le niveau de sensibilité choisi:
Un flash = VOX désactivé
2 fois = Sensibilité basse
3 fois = Sensibilité moyenne
4 fois = Sensibilité haute (Réglage par défaut)
5 fois = Sensibilité très haute
- Le voyant est revenu au Rouge fixe ("Mode Setup") et les changements sont confirmés.
7. Si besoin, vous pouvez à nouveau régler la sensibilité en repartant les étapes depuis le point 1, sinon quittez le mode configuration en double cliquant sur la touche "centrale". On voit le voyant rouge éteint, le voyant clignote bleu. Vous pouvez utiliser le BTX2 PRO.

Désactiver la fonction VOX (Intercom et téléphone)

Suivez toute la procédure décrite dans les étapes précédentes et choisissez l'option un flash (VOX désactivé).

Attention: Si vous désactivez la fonction VOX, vous ne pourrez répondre aux appels entrants qu'en appuyant sur la touche "Avant"

Connexion filaire toujours en arrière plan

Cette fonction vous permet de garder la connexion filaire toujours active, même lorsque le téléphone ou l'interphone est ouvert (mais pas lorsque vous êtes en mode radio FM). Par défaut, la fonctionnalité est activée.

Désactiver:

- › Entrez en mode "Setup":
- › Éteignez l'appareil
- › Appuyez et maintenez enfoncé la touche "centrale" environ 7 secondes, jusqu'à ce que le voyant rouge soit allumé en permanence.
- › Appuyez sur la touche "avant" et "centrale" pendant 3 secondes. Le voyant clignote bleu trois fois.
- › Double cliquez sur la touche "centrale" pour quitter le mode "Setup" et utiliser le BTX2 PRO.

Activer:

- › Suivez la même procédure que précédemment, maintenant le voyant clignote bleu une fois.
- › Double cliquez sur la touche "centrale" pour quitter le mode "Setup".

Configuration et mise à jour logiciel

Il est possible de configurer et de mettre à jour le logiciel embarqué du BTX2 PRO en utilisant la connexion USB vers votre PC. Sur le site web Midland www.midlandeurope.com à la page BTX2 PRO vous pouvez trouver le logiciel PC et le firmware pour la mise à jour.

Attention: NE PAS CONNECTER LE MODULE AU PC AVANT D'AVOIR TELECHARGER ET INSTALLER LE LOGICIEL

Utilisez à vos risques

L'utilisation de cet appareil altère votre capacité à entendre d'autres sons et d'autres personnes autour de vous. Écouter de la musique ou parler au téléphone vous empêche d'entendre les autres autour de vous. L'utilisation de ces équipements pendant la conduite peut endommager vous et les autres ; dans certains lieux n'est pas autorisé. L'utilisation à un volume élevé peut entraîner une perte auditive permanente. Si vous entendez un sifflement dans l'oreille ou toutes autres écoutes douloureuse associée, réduisez le volume ou cessez d'utiliser cet appareil. Avec l'utilisation continue à volu-

me élevé, vos oreilles s'habituent au niveau sonore, ce qui peut causer des dommages permanents à votre audition. S'il vous plaît utiliser cet appareil à un niveau de volume raisonnable.

Garantie

La garantie s'appliquant à l'appareil principal est d'une durée de 24 mois ; elle est de 6 mois pour les accessoires (batteries, chargeurs, antennes, casques d'écoute, microphones). Pour davantage d'informations au sujet de la garantie, veuillez vous rendre sur le site : www.midlandeurope.com

Certification de notice européenne CE et informations d'agrément aux fins de sécurité

Ce produit porte le marquage CE conformément à la directive RED 2014/53/UE et peut être librement utilisé dans tous les pays de l'UE. Il est interdit aux utilisateurs d'effectuer des changements ou des modifications sur le dispositif. Les modifications qui ne sont pas expressément approuvées par le producteur rendent nulle la garantie. Pour de plus amples informations, veuillez visiter notre site Internet: www.midlandeurope.com

FCC Compliance Information

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

You are cautioned that changes or modifications not expressly approved by the part responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. "This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device."

"This equipment complies with Industry Canada radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. "

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- › Reorient or relocate the receiving antenna.
- › Increase the separation between the equipment and receiver.
- › Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- › Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

INDEX

Belangrijkste kenmerken	2
Technische specificaties van de Midland BTX2 PRO	2
De batterij opladen.....	3
Beschrijving van de unit en het bevestigingsstelsel	3
Je Midland BTX2 PRO AAN en UIT zetten	5
Twee Midland BTX2 PRO units aan elkaar koppelen	5
De Midland BTX2 PRO koppelen aan meer dan twee units.....	6
Conferentie-modus.....	7
Talk2All – Universele Intercom met unit van een ander merk.....	8
De Midland BTX2 PRO koppelen aan Bluetooth apparaten	8
Achtergrondfunctie.....	9
Koppelen aan een of twee mobiele telefoons.....	9
FM Radio luisteren.....	12
Installatie en aangepaste instellingen	13
Installatie en bijwerken van firmware	14
Garantie.....	14



Midland BTX2 PRO

Geavanceerd Intercom Systeem

BTX2 PRO is een intercomsysteem speciaal voor motorrijders. Het ontwerp is slank en aerodynamisch, met voorop drie grote knoppen die zorgen voor een gemakkelijke bediening. De Midland BTX2 PRO bevestig je aan de helm met het hechtplaatje of met het schroefplaatje. De audiokit met subtiel weggewerkte speakers stelt je in staat om tijdens je rit in stereo te genieten van kraakheldere audio.

Belangrijkste kenmerken

- › Een op een intercom tot een afstand van 1 km
- › Groeps gesprek met vieren
- › Verbinding met tot wel vier personen voor één op één communicatie via de intercom
- › Talk2All eigenschappen voor koppeling aan intercom van andere merken
- › Stereo FM Radio met RDS
- › Samen muziek luisteren (bestuurder en passagier)
- › Sluit je telefoon aan voor uitgaande en inkomende gesprekken en om in stereo naar muziek te luisteren
- › Sluit je telefoon aan voor GPS met gesproken richtingaanwijzingen
- › Verbinding voor PMR446 radio via interne of externe Bluetooth
- › AUX verbinding voor MP3 speler (via kabeltje)
- › Installatie en updates via USB verbinding met PC

De Midland BTX PRO is verkrijgbaar in twee verschillende versies:

- › Enkelvoudige Midland BTX2 PRO Intercom kit met een enkele unit
- › Dubbele Midland BTX2 PRO Intercom kit met twee units

Afhankelijk van het gekozen model bevat de verpakking de volgende onderdelen:

BTX2 PRO single

- › Midland BTX2 PRO single
- › 1 BTX2 Pro communicatie unit
- › 1 kit voor twee stereospeakers Hi-Fi via schuifstelsysteem

- › 1 staafmicrofoon en 1 microfoon met bedrading
- › 1 plaatje met dubbelzijdige strip om aan de helm te bevestigen
- › 1 USB kabel

BTX2 PRO Twin

- › 2 BTX2 PRO communicatie units
- › 2 kits voor twee stereospeakers Hi-Fi via schuifstelsysteem
- › 2 staafmicrofoons en 2 microfoons met bedrading
- › 2 plaatjes met dubbelzijdige strip om aan de helm te bevestigen
- › 1 USB kabel met dubbele uitgang

De units in de TWIN kit zijn vooraf al onderling gekoppeld en zijn dus direct klaar voor gebruik in de intercom-modus.

Technische specificaties van de Midland BTX2 PRO

Algemeen:

- › Bluetooth versie 4.2 Stereo (Handsfree/A2DP/RCP protocol)
- › AGC systeem dat het volume automatisch aanpast op omgevingsgeluid
- › Spraakgestuurde (VOX) of handmatige inschakeling van de communicatiemodus
- › Knoppen voor het inschakelen van telefoon, intercom, FM radio en via kabel aangesloten apparatuur
- › Volledig waterbestendig
- › Lithium batterij met 30 uur spreektijd
- › Opgeladen in ongeveer 2 uur

Bluetooth verbindingen: Met hetzelfde apparaat voor communicatie tussen bestuurder en passagier of tussen twee voertuigen met een bereik van 1 km. zonder obstakels of interferentie (met de beide bestuurders binnen elkaars gezichtsbereik).

Bluetooth apparatuur:

- › Mobiele telefoon met stereo MP3 speler (A2DP protocol voor hoogwaardig stereogeluid) en GPS navigatie
- › PMR446 transceivers (met ingebouwde of externe Bluetooth verbinding) voor groepscommunicatie tussen verschillende motoren

Verbinding met kabel:

- › Voor iPod of MP3 speler (met optionele kabel)

NB: het ontwerp van de Midland BTX2 PRO is waterbestendig en dus ook bestand tegen regen. Let echter altijd wel goed op dat de laadpunten goed zijn afgedekt door het beschermende rubberen kapje.

De batterij opladen

NB: voor eerste gebruik volledig opladen. Trek tenminste drie uur uit voor de eerste keer opladen voorafgaand aan de eerste ingebruikname.

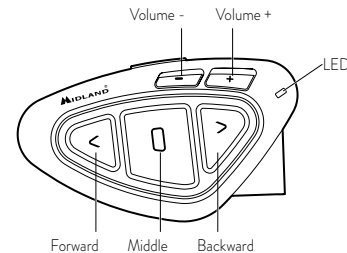
Om de unit op te laden, de muurlader in het laadstation pluggen (voor dit doel het rubberen hoesje opzij schuiven). De rode LED op de unit zal beginnen te knipperen als het laden is gestart. De headset is volledig opgeladen als het rode lampje stopt met knipperen en de LED blauw oplicht. Gewoonlijk zal dit, bij de eerste keer opladen, zo'n 2 uur in beslag nemen. Haal de unit na het volledig opladen uit de lader.

NB: het apparaat wordt automatisch uitgeschakeld elke keer als het micro USB kabeltje in of uit de oplader gaat. Als je het apparaat tijdens het opladen wil gebruiken, moet je dit na bevestiging in de oplader (opnieuw) aanzetten.

Beschrijving van de unit en het bevestigingssysteem

Beschrijving van de BTX2 PRO

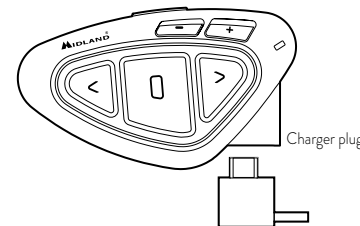
Op de voorkant van de BTX2 PRO zitten vijf knoppen; de grote drie zijn multifunctioneel: Vooruit (links), CTRL (midden) en Terug (rechts); met de twee andere, kleinere knopjes pas je het volume aan (harder of zachter).



Beschrijving van de verbindingen via kabel

Aan de onderkant van de unit tref je de aansluiting voor de lader aan. Voor het laden kun je gebruik maken van een standaard micro USB oplader. Van deze zelfde aansluiting kan ook gebruik worden gemaakt voor het aansluiten van een audio apparaat, zoals een iPod of MP3 speler.

NB: de hiervoor benodigde AUX kabel zit niet standaard in de verpakking.

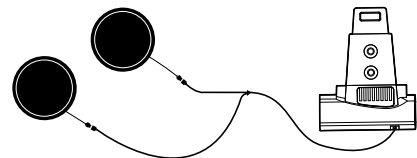


Beschrijving van de audio kit

Het audiosysteem bevat twee ultraplatte stereospeakers en twee uitwisselbare microfoons, beide voorzien van een bevestigingshaakje en een bedrade verbinding. De microfoons zijn voorzien van een miniconnector, zodat je zelf kunt kiezen welke van de microfoons het beste past bij de helm die je draagt.

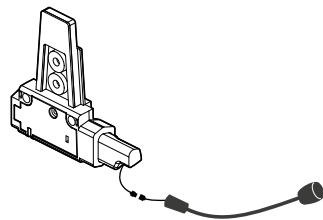
De stereospeakers bevestigen

De twee stereospeakers zijn voorzien van een plakstrip voor bevestiging aan je helm. Zorg ervoor dat je oor niet volledig wordt afgesloten en dat je de verkeersgeluiden nog steeds kunt horen. Je kunt de microfoon op twee manieren bevestigen:



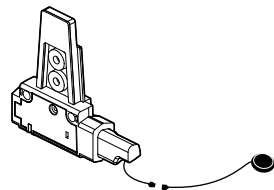
Draadloze staafmicrofoon

Plaats het gedeelte met de plakstrip tussen de zachte binnenkant en de harde buitenkant van de helm, zodanig dat de microfoon precies voor de mond geplaatst is en dat het witte teken zich tegenover de mond bevindt. Dit type microfoons is geschikt voor modulaire helmen. Voor open helmen is een specifieke microfoon verkrijgbaar.



Microfoon met kabel

Maak gebruik van de plakstrip om de microfoon aan de binnenkant van de helm te bevestigen ter hoogte van de mond. Dit type microfoon is vooral geschikt voor fullface helmen. De microfoon is voorzien van een miniconnector, zodat je zelf kunt kiezen welke microfoon het beste past bij de helm die je draagt.

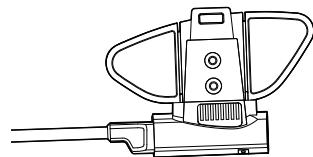


Beschrijving van het schuifstelsel om de kit te bevestigen

Het bevestigen van de Midland BTX2 PRO aan de helm kan van het schuifstelsel met het schroefplaatje. Met deze methode wordt de BTX2 PRO veilig aan je helm 'bevestigd' en kan deze er op elk gewenst moment af worden gehaald om op te laden of om te worden opgeborgen.

Plaatje met dubbelzijdige plakstrip

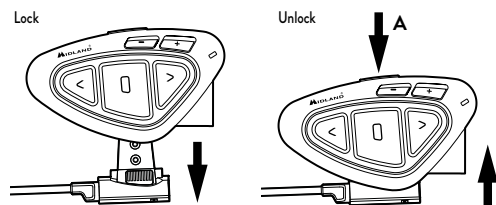
Het plaatje met de dubbelzijdige plakstrip is klaar voor gebruik en kan direct via het schuifstelsel aan de kit worden bevestigd.



Maak de helm goed schoon op de plek waar je het plaatje wilt bevestigen, verwijder de folie van de dubbelzijdige tape en plaats het plaatje links op de helm, waarbij je dit enkele seconden vasthoudt.

Aanbrengen en verwijderen van je Midland BTX2 PRO

De BTX2 PRO is eenvoudig op je helm aan te brengen door deze naar omlaag te schuiven op het schuifstelsel. De BTX2 PRO blijft op zijn plek dankzij de bevestigingsclip aan de bovenkant (A). Om de BTX2 PRO weer los te maken, hoeft je alleen maar op de bevestigingsclip te drukken en de unit omhoog duwen.



Je Midland BTX2 PRO AAN en UIT zetten

De unit inschakelen:

- › Houd de CTRL-knop (de middelste knop) ongeveer 3 seconden ingedrukt tot de LED blauw oplicht.

De unit uitschakelen:

- › Houd de CTRL-knop en de Terug-knop ongeveer 3 seconden tegelijkertijd ingedrukt tot de LED drie keer rood knippert. Zo voorkom je dat je (zeker wanneer je handschoenen draagt) het systeem onbedoeld uitschakelt.

Verschillende standen

De BTX2 PRO kent drie standen: Intercom, Telefoon en FM Radio. De functionaliteit van de drie knoppen is afhankelijk van ingeschakelde stand.

- › In de **intercom-modus** kun je met de drie knoppen de intercom communicatie regelen tussen bestuurder en passagier of tussen de bestuurders van verschillende motoren.
- › In de **telefoon-modus** kun je via Bluetooth je telefoontoestel bedienen: uitbellen of inkomende oproepen aannemen, in stereo genieten van muziek of luisteren naar routeaanwijzingen vanuit de navigatie.
- › In de **FM radio-modus** luister je in stereo naar je favoriete radiostation, kun je zoeken naar specifieke zenders en deze als voorkeurszender bewaren (er is ruimte voor zes voorkeurszenders).

Je kunt eenvoudig van de ene naar de andere modus wisselen door de CTRL-knop drie seconden lang ingedrukt te houden. De systeemstem vertelt je in welke modus je systeem staat.

De volgorde van de verschillende standen is als volgt:

- › **Intercom** (als er is gekoppeld naar een andere unit)
- › **FM Radio**
- › **Telefoon** (als er een koppeling is naar een telefoon)

Elke keer als je de unit inschakelt, zal die nog in de laatst gebruikte stand staan.

De intercom- en telefoon-modus zijn alleen beschikbaar als er al is gekoppeld naar een andere unit of een telefoon.

Als je wil nagaan in welke modus het systeem staat, druk dan tegelijkertijd op VOL+ en

VOL-: de systeemstem vertelt je dan in welke modus je systeem staat.

Maximale afstand

De intercom heeft een bereik van 1 km zonder obstakels of interferentie (met de beide bestuurders binnen elkaars gezichtsbereik).

Twee Midland BTX2 PRO units aan elkaar koppelen

De twee units in dezelfde verpakking zijn vooraf al aan elkaar gekoppeld en zijn dus direct klaar voor gebruik. Hiervoor hoeft de nu volgende procedure dus niet te worden doorlopen. De beide units zijn al gekoppeld via de CTRL-knop.

Als de units uit verschillende kits komen of afzonderlijk van elkaar zijn aangeschaft, dan zul je deze eerst aan elkaar moeten koppelen.

De Midland BTX2 PRO koppelen aan een andere Midland BTX2 PRO unit

Om de Midland BTX2 PRO te koppelen aan een andere Midland BTX2 PRO unit, ga je naar de installatiemodus.

1. Schakel de unit uit.
2. Houd de CTRL-knop zo'n 7 seconden ingedrukt tot de LED ononderbroken rood blijft branden.
3. Houd nu gedurende 3 seconden de CTRL-knop ingedrukt. Zowel het blauwe als het rode lichtje zullen dan gaan knipperen.
4. Doorloop dezelfde drie stappen ook met de andere unit. Als het koppelen is geslaagd, zal op elk van beide units de LED een seconde lang blauw oplichten en wordt er automatisch teruggekeerd naar de installatiemodus. (Het rode lichtje staat wel nog aan).
5. Na het koppelen moet je de installatiemodus afsluiten om de units in gebruik te kunnen nemen.
6. Dubbelklik op de CTRL-knop. Het rode lichtje gaat uit, en het blauwe lichtje gaat knipperen.

Je Midland BTX2 PRO is nu klaar voor gebruik.

NB: zet alleen de twee te koppelen units aan en schakel voor alle andere apparatuur die je niet wil koppelen uit.

De intercom gebruiken met twee units

Om gebruik te maken van de intercom, moet je er eerst voor zorgen dat de beide units staan ingeschakeld en vooraf ook al aan elkaar zijn gekoppeld.

Handmatig inschakelen

Vanuit de intercomstand druk je op de CTRL-knop. Communiceren via de intercom is nu mogelijk totdat je opnieuw op CTRL drukt. Het activeren van de intercom duurt enkele seconden en is geslaagd wanneer een piepton hoorbaar wordt.

Stemactivering/voice activation (VOX)

Zeg iets willekeurig, en na enkele seconden zal de communicatie tot stand komen en geactiveerd blijven zolang je blijft praten. Als er niet wordt gesproken, zal de intercom na verloop van 40 seconden worden stopgezet. Desgewenst kun je de intercom ook handmatig uitschakelen, zodat je niet eerst 40 seconden hoeft te wachten. Hiervoor druk je op CTRL.

Het automatisch inschakelen via VOX kan worden verhinderd door gedurende 7 seconden de Terug-knop ingedrukt te houden. De systeemstem zal deze keuze bevestigen. Om VOX wel weer automatisch in te schakelen houdt je de Terug-knop opnieuw ingedrukt. Ook dan weer zal de systeemstem je keuze bevestigen. De laatst gekozen instelling blijft tot het volgende gebruik van de unit ongewijzigd staan.

NB: Communicatie via Voice Activation (VOX) is alleen mogelijk naar een unit die eerder al via de CTRL-knop is gekoppeld. Bij gebruik van een andere knop (Vooruit of Terug) kun je de intercom alleen handmatig inschakelen.

Het volume aanpassen

De Midland BTX2 PRO maakt gebruik van AGC technologie, waardoor het volume automatisch wordt afgestemd op de omgevingsgeluiden. Het is echter ook mogelijk om het volume handmatig aan te passen. Dit doe je met VOL+ en VOL-.

De afstelling van het volume geldt voor elke audiofunctie afzonderlijk: intercom, stereo muziek, telefoongesprekken of FM radio.

NB: aanpassing van het volume is alleen mogelijk wanneer de audioverbinding actief is.

Installatie van het AGC systeem

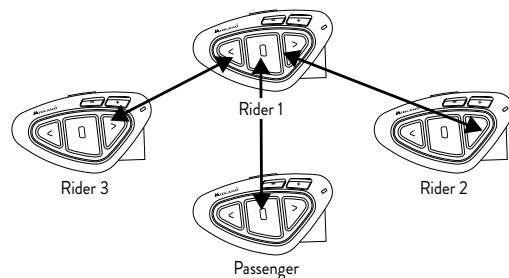
Om de gevoeligheid van het AGC systeem aan te passen, kun je gebruik maken van de BT UPDATER PC Software of de BT SET-APP smartphone-applicatie. Je kunt kiezen voor een andere instelling, afhankelijk van het soort motor (naked, touring, sport) of wanneer je als passagier meerijdt. Je kunt het AGC systeem uitschakelen door 3 seconden lang VOL+ en VOL- ingedrukt te houden.

De Midland BTX2 PRO koppelen aan meer dan twee units

Een enkele Midland BTX2 PRO kan aan maximaal drie andere BT units worden gekoppeld, dus vier in totaal.

De Midland BTX2 PRO heeft drie hoofdknoppen (Vooruit, CTRL en Terug). Je bepaalt zelf welke knop je gebruikt voor het koppelen en om de intercom te activeren, dit mag je zelf kiezen.

Dezelfde knop die je gebruikt om naar een andere unit te koppelen wordt ook de knop waarmee je de communicatie via de intercom inschakelt. Je kunt bijvoorbeeld besluiten de unit van je passagier koppelen via de Vooruit-knop, een tweede motorrijder via CTRL en een derde via de Terug-knop. Op die manier kun je met alle anderen spreken, een voor een, door dezelfde knop in te drukken via welke je de koppeling met de betreffende unit tot stand hebt gebracht. Elke keer wanneer je de intercom activeert voor een andere unit, wordt de vorige verbinding automatisch gesloten. De verbinding vormt geen 'reeks', de communicatie tussen twee personen kan niet worden onderbroken door een van de anderen.



De intercom gebruiken met meer dan twee units

Om de intercom te kunnen gebruiken, moet je ervoor zorgen dat alle units staan ingeschakeld en op de juiste manier aan elkaar zijn gekoppeld.

Handmatig activeren in de intercom-modus

Vanuit de intercom-modus druk je op de knop die correspondeert met de unit waarmee je wil communiceren. Na enkele seconden komt de communicatie via de intercom tot stand. De communicatie wordt gecontinueerd totdat je dezelfde knop opnieuw indrukt. Om snel de intercom naar een andere persoon te openen, druk je op de knop aan wie de unit van die persoon gekoppeld is. De eerdere verbinding wordt dan automatisch verbroken en de nieuwe verbinding komt tot stand.

Stemactivering/voice activation (VOX)

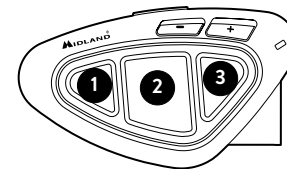
De optie van stemactivering werkt alleen naar de unit die via de de CTRL-knop gekoppeld is. Start met praten en de communicatie via de intercom wordt automatisch geopend en gaat door zolang er gesproken wordt. Na 40 seconden stilte wordt de communicatie automatisch afgebroken. Je kunt de communicatie ook handmatig afbreken door op CTRL te drukken. Je kunt er ook voor kiezen om de VOX functionaliteit helemaal uit te schakelen en om het gebruik van de intercom en het aannemen van inkomende oproepen volledig handmatig te laten verlopen. Hiervoor houd je de Terug-knop 7 seconden lang ingedrukt. De systeemstem zal het uitschakelen van de functionaliteit bevestigen. Om de functionaliteit weer te activeren, druk je opnieuw op de terug-knop tot de systeemstem de gewijzigde instelling bevestigt. De laatst gekozen instelling wordt automatisch onthouden.

Tip: VOX is handig als er iemand is die je vaker moet spreken dan de anderen (bijvoorbeeld je passagier). Op deze manier hoeft je niet steeds een knop in te drukken om de communicatie tot stand te brengen.

Unit is al in gesprek

Als je probeert om via de intercom verbinding te maken met iemand anders die al met nog een ander in gesprek of aan de telefoon is, zul je een dubbele piepton horen die aangeeft dat de lijn bezet is. Wacht dan en probeer het even later nog eens, wellicht is de lijn dan wel vrij. De ander krijgt een signaal dat iemand anders verbinding zoekt en zal het nummer van de knop te horen krijgen waar het verzoek vandaan komt. Zo kan diegene gemakkelijk zelf contact opnemen zodra de andere conversatie beëindigd is: hij

of zij hoeft dan alleen de knop in te drukken waarvan zojuist het nummer genoemd is.



Conferentie-modus

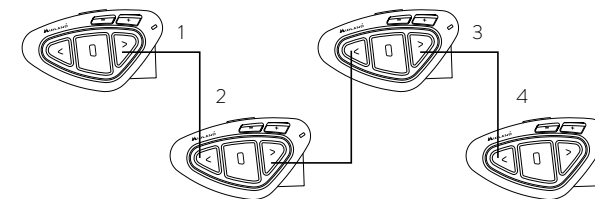
In de conferentie-modus kun je met vier personen tegelijkertijd in gesprek. Met de Midland BTX2 PRO kun je ook met tot vier personen een één op één gesprek voeren (in de klassieke intercom-modus).

De conferentie-modus

Allereerst moeten de verschillende units in een reeks aan elkaar worden gekoppeld. Daarnaast moet op alle gekoppelde units de intercom ingeschakeld staan.

Koppelen

Om de units in een reeks aan elkaar te koppelen, ga je als volgt te werk: de Terug-knop van de eerste unit moet gekoppeld worden aan de Vooruit-knop van de tweede unit. De Terug-knop van de tweede unit koppel je aan de Vooruit-knop van de derde unit, en zo voor, tot de vierde unit. De eerste en de laatste unit moeten niet aan elkaar gekoppeld worden, de reeks moet open blijven. Unit 1 kan in gesprek met unit 4 via de units 2 en 3. Voor een groepsgebruik met vier personen moeten alle units de intercom ingeschakeld hebben.



De conferentie-modus activeren:

Vanuit de intercom-modus, zonder dat er audio wordt afgespeeld, houd je de Vooruit en CTRL knoppen 3 seconden lang ingedrukt. De systeemstem geeft aan dat de conferentie is geactiveerd. Wanneer de conferentie-modus is ingeschakeld, kan er niet worden getelefoneerd. Dit omdat de verbinding voor alle apparaten die via VOL+ en VOL- zijn gekoppeld, tijdelijk wordt verbroken om verzekerd te zijn van optimale stabiliteit voor de conferentie-modus.

De conferentie-modus afsluiten:

In de conferentie-modus, zonder actieve audio, houd je de Vooruit en CTRL knoppen 3 seconden lang ingedrukt. De systeemstem zal bevestigen dat je bent teruggekeerd naar de 'Een op een'-intercom-modus. Alle apparaten die via VOL+ of VOL- gekoppeld zijn, zullen weer werken, net als de telefoon-modus en de Talk2All Universe Intercom-functionaliiteit.

NB: In de conferentie-modus is de Talk2All Universele Intercom-functionaliiteit (voor gesprekken met intercoms van andere merken) niet beschikbaar.

Gebruik van de conferentie-modus

In de conferentie-modus kan de communicatie via de intercom worden geopend door de Vooruit-knop en de Terug-knop in te drukken. Met een enkele druk op de knop wordt de conversatie gestart, en via dezelfde knop wordt die ook weer beëindigd. Om met vieren in gesprek te kunnen, is nodig dat de twee units in het midden van de reeks (de units 2 en 3) de intercom ingeschakeld hebben staan op zowel de Vooruit-knop als de Terug-knop.

'One Click Talk' functie

Als de conferentie-modus staat ingeschakeld, is het mogelijk om met een enkele klik ('one click') een groepsgesprek tussen alle vier de gebruikers te starten. Druk kort op CTRL in om het groepsgesprek automatisch te starten.

Talk2All – Universele Intercom met unit van een ander merk

Dankzij de 'Talk2All – Universele Intercom'-specificatie is het nu ook mogelijk om je Midland BTX2 PRO te koppelen aan een intercom van een willekeurig ander verkrijgbaar merk. Om te koppelen maak je gebruik van de Vooruit-knop.

› Ga op je Midland BTX2 PRO naar de installatie-modus door CTRL zo'n 7 seconden

ingedrukt te houden totdat de LED ononderbroken rood blijft branden.

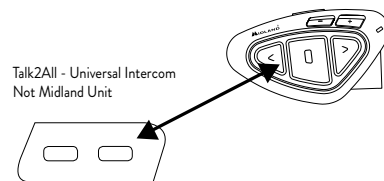
› Houd de Vooruit-knop of de Terug-knop 3 seconden lang ingedrukt: het rode en blauwe lichtje zullen snel gaan knipperen. Blijf de knop indrukken en laat pas los als de lichtjes langzamer gaan knipperen.

Op de intercom van het andere merk doorloop je de stappen voor koppeling aan een telefoon. Bij het koppelen wordt de BTX2 PRO namelijk waargenomen als een telefoon.

Als het koppelen geslaagd is, zullen het rode en het blauwe lampje stoppen met knipperen en zal alleen het blauwe lampje nog langzaam aan en uit gaan.

NB: vergeet niet om alle andere Bluetooth apparaten in de buurt uit te schakelen voordat je begint met koppelen. Alleen de twee aan elkaar te koppelen apparaten moeten aan staan.

Als je de BTX2 PRO als 'Talk2All Universele Intercom' wil gebruiken, houd je in de intercom-modus 7 seconden lang de Vooruit-knop ingedrukt. Op de andere intercom hoeft je alleen te drukken op 'redial'. Het kan zijn dat je hier nog een tweede keer op moet drukken. Dit hangt af van het andere (niet Midland) apparaat.



NB: Om gebruik te kunnen maken van de de Talk2All Universele Intercom-functionaliiteit moet de koppeling wel worden uitgevoerd als die voor een telefoon. Dit is voor het andere merk intercom alleen mogelijk als dit apparaat de koppeling naar twee verschillende telefoons ondersteunt.

De Midland BTX2 PRO koppelen aan Bluetooth apparaten

De Midland BTX2 PRO Conference kan worden gekoppeld aan andere Bluetooth apparaten, zoals het navigatiesysteem of een andere mono audiobron.

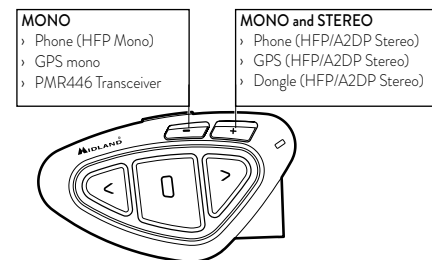
Koppeling via VOL+: voor een mobiele telefoon met A2DP stereo, navigatiesysteem met A2DP audio of externe mono/stereo A2DP dongle.

Apparatuur die gekoppeld is via VOL+ heeft voorrang op alle overige communicatie, zoals de intercomfunctie, de FM radio en het afspelen van muziek.

Koppeling via VOL-: voor een tweede telefoon met mono audio (Hands Free Protocol), navigatiesysteem, radar detectie en andere apparaten met mono audio.

Tijdens het koppelingsproces via VOL- of VOL+ is de telefoon-modus geactiveerd.

NB: A2DP audiobronnen worden alleen ondersteund na koppeling via VOL+. De tweede gekoppelde telefoon ondersteunt alleen mono audio (HFP).



Achtergrondfunctie

De audioverbinding met apparatuur die via VOL- gekoppeld is, kan op de achtergrond altijd beschikbaar blijven. Zo hoeft de communicatie via de intercom niet te worden onderbroken voor, bijvoorbeeld, aanwijzingen vanuit het navigatiesysteem of een andere mono audiobron.

Voor beschikbaarheid op de achtergrond houd je VOL- net zo lang ingedrukt totdat de systeemstem 'Background ON' zegt.

Om de beschikbaarheid op de achtergrond uit te schakelen, druk je opnieuw op VOL-, totdat de systeemstem 'Background disabled' zegt.

Standaard staat de achtergrondfunctie uitgeschakeld.

Koppelen aan een of twee mobiele telefoons

Koppeling van een mobiele telefoon verloopt via VOL+ (wanneer ondersteuning gewenst is voor A2DP) of via VOL-.

› Bij koppeling via VOL- of VOL+ wordt automatisch de telefoon-modus geactive-

erd. Inkomende gesprekken krijgen altijd voorrang, dit betekent dat alle andere communicatie (intercom, FM radio, muziek) wordt gepauzeerd.

Wanneer er nog een tweede oproep binnenkomt, gaat hiervoor een waarschuwingstoon af.

De Midland BTX2 PRO koppelen aan een mobiele telefoon

Ga allereerst naar de installatie-modus.

1. Schakel de unit uit.
2. Houd CTRL zo'n 7 seconden lang ingedrukt totdat de LED zonder onderbreking rood blijft branden.
3. Houd nu 3 seconden lang VOL+ of VOL- ingedrukt. Het blauwe en het rode lichtje zullen gaan knipperen.
4. Schakel zichtbaarheid van en voor Bluetooth apparaten in op je telefoon.
5. Na enkele seconden verschijnt de tekst 'Midland BTX2 PRO' op het scherm van je telefoon. Doorloop de stappen om je telefoon te koppelen. Als er wordt gevraagd om een pincode, voer je '0000' (4 nullen) in.
6. om een pincode, voer je '0000' (4 nullen) in.

Na het koppelen licht de LED heel kort blauw op en wordt van de installatiemodus overgeschakeld op de werkende stand (de LED begint blauw te knipperen). Je Midland BTX2 PRO is nu klaar voor gebruik met je mobiele telefoon.

Het gebruik van de telefoon

Na koppeling aan de Midland BTX2 PRO schakel je naar de telefoon-modus om je telefoon te kunnen gebruiken. Dit doe je door te drukken op CTRL totdat de systeemstem 'Phone' zegt. Alle drie de knoppen zijn er nu om je telefoon te bedienen (zie tabel B).

Een inkomende oproep aannemen

Er zijn twee manieren om een oproep te beantwoorden wanneer je telefoon overgaat: **Via spraak:** begin eenvoudigweg te praten.

Handmatig: door het intoetsen van Vooruit, waarna je begint te praten.

Een inkomende oproep weigeren

Als je een oproep niet wil aannemen, kun je de telefoon gewoon over laten gaan of de Vooruit-toets 3 seconden lang ingedrukt houden (je krijgt ter bevestiging een toon te horen).

Uitbellen

- Dit kan op verschillende manieren:
- › Toets het nummer in en bel uit op je mobiele telefoon.

Laatste oproep terugbellen:

Als je telefoon gekoppeld is via VOL+: houd Vooruit 3 seconden lang ingedrukt om het laatst gekozen nummer te herhalen (je krijgt ter bevestiging een toon te horen).

Als je telefoon gekoppeld is via VOL-: houd Terug 3 seconden lang ingedrukt om het laatst gekozen nummer te herhalen (je krijgt ter bevestiging een toon te horen).

Via spraak:

Als je telefoon gekoppeld is via VOL+: druk kort op Vooruit. Als je telefoon via spraak te bedienen is, zal worden gevraagd om het contact te benoemen naar wie je wil bellen.

Als je telefoon gekoppeld is via VOL-: druk kort op Terug. Als je telefoon via spraak te bedienen is, zal worden gevraagd om het contact te benoemen naar wie je wil bellen.

Voorrang: telefoongesprekken krijgen voorrang op alle andere communicatie, die dan ook automatisch zal worden uitgeschakeld bij een inkomende oproep.

Een oproep beëindigen

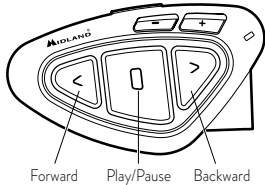
- Het beëindigen van een oproep kan op verschillende manieren:
- › Wacht tot de persoon aan de andere kant van de lijn de oproep zelf beëindigt.
 - › Druk op Vooruit (je krijgt ter bevestiging een toon te horen).
 - › Druk op je telefoon zelf op de knop 'verbinding verbreken'.

Snelkeuze

Je kunt één telefoonnummer in het geheugen van de unit opslaan en vandaar uit gebruiken. Hiervoor moet je het nummer eerst opslaan met behulp van de 'BT UPDATER' PC software of de 'BT SET-APP' applicatie voor smartphone. Vanuit de telefoonmodus hoeft je vervolgens alleen nog 7 seconden lang op Vooruit te drukken.

Gebruik van de MP3 speler van de telefoon

Je telefoon, wanneer die is gekoppeld via VOL+, kan worden gebruikt als stereo MP3 speler. De Midland BTX2 PRO biedt volledige ondersteuning voor de protocollen A2DP en AVRCP om in stereokwaliteit muziek te luisteren en de muzikspeler van je telefoon op afstand te bedienen. Je kunt de knoppen op de Midland BTX2 PRO zelfs gebruiken om af te spelen, te pauzeren en vooruit- of terug te spoelen.



Beschikbare functies

- › Voor afspelen of pauzeren: CTRL
- › Vooruit naar volgende track: Vooruit
- › Terug naar vorige: Terug

Voorrang: het luisteren van muziek heeft niet de hoogste prioriteit. Het afspelen zal automatisch worden gepauzeerd zodra er andere audiocommunicatie binnen komt. Om deze automatische voorrang te wijzigen, kun je gebruik maken van de 'BT UPDATER' PC software of de 'BT SET-APP' applicatie voor smartphone.

NB: Bediening van de functies zoals hierboven beschreven kan alleen vanuit de telefoon-modus.

GPS navigatie

Koppeling van de GPS navigatie doe je met VOL+ of VOL-.

- › **VOL+** voor stereo A2DP audio en HFP mono: apparatuur die gekoppeld is via VOL+ heeft voorrang op andere communicatie, waaronder intercom en FM radio, en zal die onderbreken.
- › **VOL-** voor ondersteuning van HFP mono apparatuur en voor beschikbaarheid op de achtergrond.

Als de audio van je navigatie mono is, dan kun je koppelen via VOL-. Als de achtergrondfunctionaliteit is ingeschakeld, zullen de navigatie-aanwijzingen op de achtergrond worden afgespeeld en wordt de communicatie via de intercom hiervoor niet onderbroken.

NB: We kunnen het correct functioneren van de achtergrondfunctie niet garanderen, dit hangt af van het apparaat van het andere merk.

Als het mogelijk is om het navigatiesysteem rechtstreeks te koppelen aan de telefoon, adviseren we om die koppeling als eerste tot stand te brengen en om vervolgens het navigatiesysteem via VOL+ te koppelen aan de BTX2 PRO.

GPS navigatie-aanwijzingen in stereo (A2DP)

BTX2 PRO ondersteunt A2DP stereo navigatie-aanwijzingen van je GPS of smartphone als deze is gekoppeld via VOL+. Navigatie-aanwijzingen hebben voorrang op intercom en FM Radio, die hiervoor worden onderbroken. Dit is de standaardinstelling. Deze standaardinstelling kun je wijzigen met de 'BT Updater' software voor de PC of de 'BT SET-APP' applicatie voor smartphone.

GPS navigatie in combinatie met stereo MP3

Als je navigatiesysteem geïntegreerd is in een stereo MP3 speler en je wil je muziek in stereokwaliteit afluisteren, dan koppel je via VOL+. In deze configuratie zal alle overige communicatie (intercom, FM Radio, muziek) worden onderbroken voor gesproken navigatie-aanwijzingen.

Na koppeling via VOL- wordt de telefoon-modus geactiveerd.

NB: bediening van A2DP stereomuziek vanaf je navigatiesysteem is alleen omgeïjk in de telefoon-modus.

De Midland BTX2 PRO koppelen aan GPS

In het algemeen is het mogelijk om de Midland BTX2 PRO te koppelen aan alle voor motoren geschikte navigatiesystemen die voorzien zijn van Bluetooth. Om de koppeling tot stand te brengen, ga je naar de installatiemodus.

1. Schakel de unit uit.
2. Houd 7 seconden lang CTRL ingedrukt totdat de LED zonder onderbreking rood blijft branden.
3. Druk nu 3 seconden lang stevig op VOL+ of VOL-. Het blauwe en het rode lichtje zullen gaan knipperen.
4. Zoek via je navigatiesysteem naar Bluetooth apparatuur in de buurt.
5. Na enkele seconden verschijnt 'Midland BTX2 PRO' op het scherm van je navigatiesysteem.
6. Doorloop de stappen zoals aangegeven in de handleiding van je navigatiesysteem om de koppeling tot stand te brengen. Als er wordt gevraagd om een pincode, toets je '0000' (4 nullen) in.

Als het koppelen is afgerond, zal het blauwe lichtje heel even oplichten en wordt van de installatiemodus automatisch overgeschakeld naar de werkende modus (het blauwe lichtje gaat knipperen).

Je Midland BTX2 PRO is nu klaar voor gebruik en gesproken navigatie-aanwijzingen vanuit je navigatiesysteem zijn op de achtergrond voortdurend beschikbaar.

Bij koppeling van de GPS via VOL+ (bijvoorbeeld wanneer VOL- al voor een andere koppeling in gebruik is, kan je telefoon niet meer aan de Midland BTX2 PRO gekoppeld worden. De oplossing is om je telefoon rechtstreeks te koppelen aan je navigatiesysteem, dat je vervolgens koppelt aan de Midland BTX2 PRO. Alle telefoonfuncties bedien je dan via je navigatiesysteem.

Koppeling naar een PMR446 radio met geïntegreerde of externe Bluetooth

PMR446 radio koppelen doe je via VOL+ of VOL-. Bij de keuze voor VOL- blijft de PMR446 radio altijd op de achtergrond werken, ook wanneer je gebruik maakt van de intercom.

Koppelingsprocedure

- › Schakel de unit uit.
- › Houd 7 seconden lang CTRL ingetoetst tot de LED zonder onderbreking rood blijft branden.
- › Druk nu stevig VOL+ of VOL- in; het blauwe en het rode lichtje beginnen nu te knipperen.
- › Doorloop de procedure zoals beschreven in de handleiding van de transciever.

FM Radio luisteren

FM Radio is geïntegreerd in de unit zelf. Je hoeft enkel de FM Radio-modus in te schakelen. Houd CTRL ingedrukt tot je 'FM Radio' hoort via de systeemstem. Je kunt nu via de drie knoppen gebruiken om de FM Radio te bedienen (zie tabel C). Om radiostations te zoeken druk je kort op Vooruit of Terug om door zes voorkeurszenders te navigeren. De systeemstem vertelt je bij welke van de zes je bent aangekomen. Om het station waarnaar je luistert als voorkeurszender op te slaan, druk je 3 seconden lang tegelijkertijd op Vooruit en Terug. Er volgt een pieptoon ter bevestiging. De eventuele eerdere voorkeurszender op deze positie is nu overschreven. Dankzij de RDS functionaliteit zal de FM Radio altijd zelf op zoek gaan naar het sterkste signaal. Standaard staat RDS uitgeschakeld. In- en uitschakelen doe je door VOL+ en VOL- drie seconden lang ingedrukt te houden terwijl de radio speelt. De systeemstem vertelt je of RDS aan of uit staat.

C-Radio FM mode			
Mode	Forward button	Middle button	Rear button
FM Radio	Short press: seek station up	Short press: On/off	Short press: seek station up
	Long press: Scan recorded	Long press: Change mode	Long press: Scan recorded

FM Radio in en uitschakelen

Standaard staat de FM Radio ingeschakeld. Om deze uit te schakelen:

- › Vanuit de installatie-modus schakel je de unit uit en houd je CTRL 7 seconden lang
- › **FM Radio in combinatie met de intercom**
- › In de FM Radio-modus is het niet mogelijk om de intercom handmatig in te schakelen. Dit is alleen mogelijk via de VOX functionaliteit: je begint eenvoudigweg te praten tegen de unit die via de CTRL knop gekoppeld is. Om de intercom handmatig in te schakelen, zul je eerst moeten overschakelen naar de intercom-modus. ingedrukt totdat de LED ononderbroken rood blijft branden.
- › Druk tegelijkertijd op CTRL en VOL+ gedurende 3 seconden. De LED knippert drie maal blauw.
- › Dubbelklik CTRL om de installatiemodus te verlaten en de Midland BTX2 PRO te gebruiken.

Inschakelen:

- › Doorloop de hierboven beschreven stappen, de blauwe LED zal één keer knipperen.
- › Om de installatiemodus te verlaten, dubbelklik je op CTRL.

FM Radio in combinatie met de intercom

In de FM Radio-modus is het niet mogelijk om de intercom handmatig in te schakelen. Dit is alleen mogelijk via de VOX functionaliteit: je begint eenvoudigweg te praten tegen de unit die via de CTRL knop gekoppeld is. Om de intercom handmatig in te schakelen, zul je eerst moeten overschakelen naar de intercom-modus.

Installatie en aangepaste instellingen

Alle gekoppelde apparaten terug naar de standaard instellingen

Soms kan het nodig zijn om alle koppelingen uit het geheugen van de Midland BTX2 PRO te wissen. Dit noemen we een Reset. Voor een Reset ga je naar de installatiemodus.:

- › Schakel de unit uit.
- › Houd CTRL 7 seconden lang ingedrukt tot de LED ononderbroken rood blijft branden.
- › Tegelijkertijd houd je VOL+ en VOL- ingedrukt, zo'n 3 seconden lang. De LED licht heel kort blauw op om daarna weer rood te gaan branden.
- › Dubbelklik CTRL om de installatiemodus te verlaten en de Midland BTX2 PRO in gebruik te nemen.

Met deze procedure wis je alle gekoppelde apparaten uit het geheugen en kun je weer volledig van voor af aan beginnen met het koppelen van apparatuur. Na een volledige reset is alleen de FM radiomodus nog beschikbaar.

Fabrieksinstellingen terugzetten

Soms kan het nodig zijn om de fabrieksinstellingen terug te zetten, om alle instellingen en wijzigingen ongedaan te maken en de unit weer terug te zetten naar de beginstand. Hiervoor ga je naar de installatiemodus:

- › Schakel de unit uit.
 - › Houd CTRL 7 seconden lang ingedrukt tot de LED ononderbroken rood blijft branden.
 - › Druk gedurende 3 seconden tegelijkertijd op Vooruit, CTRL en Terug. De LED zal kort blauw oplichten en vervolgens weer rood gaan branden.
 - › Dubbelklik CTRL om de installatiemodus te verlaten en de Midland BTX2 PRO in
- Met deze procedure wis je alle gekoppelde apparaten uit het geheugen en kun je weer volledig van voor af aan beginnen met het koppelen van apparatuur. Na een volledige reset is alleen de FM radiomodus nog beschikbaar.gebruik te nemen.

Aanpassen of uitzetten van de VOX functionaliteit (voor intercom en telefoon)

De intercomfunctionaliteit kan zowel handmatig als via spraak (VOX) worden geactiveerd. VOX is afhankelijk van het type helm, achtergrondgeluid en dus ook van de snelheid. Voor optimaal resultaat kun je ervoor kiezen om de gevoeligheid van je micro-

foon in te stellen op hoog, midden, laag en heel laag. Je kunt er ook voor kiezen om de VOX functionaliteit helemaal uit te schakelen en om het gebruik van de intercom en het aannemen van inkomende oproepen volledig handmatig te laten verlopen.

De gevoeligheid van de microfoon instellen (VOX)

Hiervoor ga je eerst naar de installatie-modus:

1. Schakel de unit uit.
2. Houd 7 seconden lang CTRL ingedrukt tot de LED lichtje ononderbroken rood blijft branden.
3. Je Midland BTX2 PRO staat nu in de installatie-modus.
4. Druk kort op Terug; het rode lichtje gaat blauw branden.
5. Druk op VOL+ of VOL- om de gevoeligheid te verhogen of juist te verlagen. Elke keer wanneer je de VOL+ of VOL- indrukt, zal ter bevestiging de LED rood oplichten, totdat je niet meer verder omhoog of omlaag kunt.
6. Druk nogmaals kort op Terug. De LED zal enkele malen blauw oplichten om het gekozen gevoeligheidsniveau te tonen.
 - 1 keer oplichten betekent dat VOX is uitgeschakeld.
 - 2 keer staat voor een lage gevoeligheid.
 - 3 keer staat voor een normale gevoeligheid.
 - 4 keer staat voor een hoge gevoeligheid.
 - 5 keer staat voor maximale gevoeligheid.
7. Indien gewenst kun je de gevoeligheid opnieuw aanpassen, waarbij je de opeenvolgende stappen nog eens doorloopt. Zo niet, dan kun je de installatiemodus verlaten door te dubbelklikken op CTRL. Zodra het rode lichtje dooft, begint het blauwe te branden. Je Midland BTX2 PRO is nu klaar voor gebruik.

De VOX functionaliteit uitschakelen (voor intercom en telefoon)

Doorloop de stappen zoals hiervoor omschreven voor het instellen van de gevoeligheid en kies voor de optie waarbij de LED 1 keer oplicht. VOX is nu uitgeschakeld.

Verbinding via kabel altijd op de achtergrond

Met deze functionaliteit blijft je verbinding via kabel steeds geactiveerd, zelfs wanneer je gebruik maakt van de telefoon of de intercom (overigens niet wanneer de FM Radio staat ingeschakeld).

De verbinding via kabel blijft standaard actief op de achtergrond. Om deze optie uit te

schakelen, ga je als volgt te werk:

- › Ga naar de installatie-modus.
- › Schakel de unit uit.
- › Houd CTRL 7 seconden lang ingedrukt tot het rode lichtje ononderbroken blijft branden.
- › Druk tegelijkertijd op CTRL en VOL+ gedurende 3 seconden. Het blauwe lichtje knippert drie maal.
- › Dubbelklik CTRL om de installatie-modus te verlaten en de Midland BTX2 PRO te gebruiken.

Om de instelling weer terug te zetten doorloop je opnieuw dezelfde stappen, tot de LED één maal blauw oplicht. Verlaat via een dubbelklik op CTRL de installatiemodus.

Installatie en bijwerken van firmware

Je kunt de firmware voor je Midland BTX2 PRO configureren en bijwerken met een USB verbinding aan je PC. Via **www.midlandeurope.com** vind je de de software en eventuele nieuwe firmware voor je BTX2 PRO op de productpagina.

LET OP: VERBIND JE UNIT PAS MET DE PC ALS DE SOFTWARE AL IS GE-DOWNLOAD EN KLAAR STAAT OM TE WORDEN GEÏNSTALLEERD!

Gebruik op eigen risico

Het gebruik van het apparaat zal de vermogen om andere geluiden en andere mensen in de buurt verminderen. Muziek luisteren of telefoneren kan ertoe leiden dat je de mensen om je heen niet goed verstaat en kan je aandacht afleiden van het verkeer. Door tijdens het rijden gebruik te maken van dit apparaat kun je jezelf en anderen in gevaar brengen. Er zijn gebieden waar het gebruik van dit apparaat niet is toegestaan. Gebruik van het apparaat op hoog volume kan leiden tot blijvende gehoorschade. Als je last hebt van oorsuizen of andere klachten aan het gehoor, doe je er verstandig aan het volume naar beneden bij te stellen of zelfs het gebruik van het apparaat te staken. Bij langdurig gebruik van het apparaat op hoog volume kan gewenning optreden. Dit kan resulteren in permanente gehoorschade. Gebruik dit apparaat op een verstandige en verantwoorde manier en stel het volume af op een veilig niveau.

Garantie

De garantie op de unit zelf geldt voor een duur van 24 maanden. Voor de accessoires (batterijen, oplader, antennes, headsets, microfoons) geldt een garantieduur van zes maanden.

Voor meer informatie over de garantie verwijzen we je naar **www.midlandeurope.com**.

Europese veiligheidsvoorschriften en informatie over goedkeuring van de veiligheid

Dit product is voorzien van het Europese veiligheidskeurmerk CE, conform de RED 2014/53/EU regelgeving en mag vrijelijk worden gebruikt in landen binnen de Europese Unie.

Het is gebruikers niet toegestaan om wijzigingen aan te brengen aan het apparaat.

Wijzigingen die niet nadrukkelijk zijn goedgekeurd door de producent gelden als uitsluitingsgrond voor de garantie.

Voor aanvullende informatie kun je terecht op **www.midlandeurope.com**.

RED

IT / RSM

Midland Europe s.r.l. dichiara che il prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle disposizioni della Direttiva 2014/53/UE. La Dichiarazione di conformità si può scaricare dal sito

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

GB / CY / MT

Hereby Midland Europe s.r.l. declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 2014/53/UE. The declaration of conformity is available on the web site **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

AT / DE / CH / LI

Hiermit erklärt Midland Europe s.r.l., dass das Produkt die grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/UE. Die Konformitätserklärung ist unter folgendem Link verfügbar: **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

ES

Midland Europe s.r.l. declara, bajo su responsabilidad, que este aparato cumple con lo dispuesto en la Directiva 2014/53/UE, del Parlamento Europeo. La Declaración de Conformidad está disponible en **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

FR / LU / CH

Par la présente Midland Europe s.r.l. déclare que le modèle est conforme aux exigences essentielles et autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité est disponible sur le site internet **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

PT

A Midland Europe s.r.l. declara que este aparelho cumpre com o disposto na Directiva 2014/53/UE do Parlamento Europeu. A Declaração de Conformidade está disponível no sitio na Internet em **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

GR

Με το παρόν, η Midland Europe s.r.l. δηλώνει ότι το όνομα του μοντέλου συμμορφώνεται ως προς τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις του Κανονισμού 2014/53/UE. Η δήλωση συμμόρφωσης είναι διαθέσιμη στην ιστοσελίδα **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

NL

Hierbij verklaard Midland Europe s.r.l. dat dit model voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van richtlijn 2014/53/UE.

De verklaring van conformiteit is beschikbaar op de website **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

BE

Midland Europe s.r.l. verklaart dat het product overeenstemt met de voorschriften en andere bepalingen van de richtlijn 2014/53/UE. De conformiteitsverklaring is voorhanden op de website

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

PL

Midland Europe s.r.l. deklaruje, że ten model jest zgodny z wymaganiami zasadniczymi i innymi istotnymi postanowieniami Dyrektywy 2014/53/UE. Deklaracja Zgodności jest dostępna na stronie

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

RO

Midland Europe s.r.l. declara ca acest model este in conformitate cu cerintele esentiale si alte prevederi ale Directivei 2014/53/UE. Declaratia de conformitate este disponibila si pe site-ul

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

BG

С настоящото Midland Europe s.r.l. декларира, че продукта е в съответствие с основните изисквания и съответните модификации на ОДиректива 2014/53/UE. Декларацията за

съвместимост е налична на сайта: **<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>**

NO

Midland Europe s.r.l. erklærer at produktet er i overensstemmelse med de viktigste kravene og andre relevante betingelser i Direktivet 2014/53/UE. Samsvarserklæringen finnes tilgjengelig på nettstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

DK

Hermed erklærer Midland Europe s.r.l. , at dette apparat er i overensstemmelse med kravene og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/UE. Overensstemmelseserklæringen findes på webstedet <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SE

Midland Europe s.r.l. förkunnar att produkten överensstämmer med de väsentliga kraven och övriga bestämmelser i direktiv 2014/53/EU. Denna försäkran om överensstämmelse finns på webbplatsen <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

FI

Midland Europe s.r.l. vakuuttaa, että tuote täyttää direktiivin 2014/53/UE. Vaatimuksenmukaisuusvakuutus on saatavilla <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> – verkkosivuilla.

HR

Midland Europe s.r.l. ovime izjavljuje da je ime ovog modela u suglasnosti sa bitnim zahtjevima te ostalim relevantnim odredbama Propisa 2014/53/EU. Ova Izjava o suglasnosti je dostupna na web stranici <http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>.

EE

Käesolevaga kinnitab Midland Europe s.r.l. selle mudeli vastavust direktiivi 2014/53/UE. Vastavusdeklaratsioon on kättesaadav veebilehel

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LT

Midland Europe s.r.l. patvirtina, kad šis modelis atitinka visus esminius Direktyvos 2014/53 / UE. Atitikties deklaracija yra pateikiama internetinėje svetainėje

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

LV

Midland Europe s.r.l. deklarē, ka produkts atbilst pamatprasībām un citiem ar to saistītajiem Direktīvas 2014/53 / UE. Atbilstības deklarācija ir pieejama mājas lapā:

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SK

Týmto Midland Europe s.r.l. prehlasuje, že tento názov model je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smernice 2014/53 /UE. Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na webových stránkach<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

SI

Midland Europe s.r.l. deklarira da je ta model skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi relevantnimi določili EU direktive 2014/53/UE. Deklaracija o skladnosti je na voljo na spletni strani

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

CZ

Midland Europe s.r.l. prohlašuje, že výrobek je v souladu s 2014/53/UE. Prohlášení o shodě je k dispozici na webových stránkách

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications>

H

Mi, a Midland Europe s.r.l.. saját felelősségre kijelentjük, hogy ezen elnevezésű termék megfelel az 2014/53 /UE. A megfeleléségi nyilatkozat elérhető weboldalunkon a

<http://www.midlandeurope.com/it/pagina/10090-certifications> címen.

SAR

I / RSM

Importante: L'apparato deve essere utilizzato ad una distanza superiore a 16 mm dal corpo

UK / CY / IRL/ M

Important: The equipment must be used at least 16 mm away from the body of use

A / D / CH / FL

Wichtig: Bei Verwendung des Gerätes muss ein Abstand von mehr als 16 mm zum Körper eingehalten werden.

BE

Belangrijk: De apparatuur moet gebruikt worden op een afstand van het lichaam die groter is dan 16 mm

BG

ВАЖНО: Оборудването трябва да се използва на дистанция не по-малка от 16 mm от тялото.

CZ

Důležité: Zařízení nesmí být používáno ve vzdálenosti méně než 16 mm od těla.

DK

Vigtigt: Udstyret skal skal være mindst 16 mm fra kroppen under anvendelse

E

El equipo debe usarse a una distancia superior a 16 mm del cuerpo.

EST

Märkus: Seade tuleb kasutada kaugemal kui 16 mm kehast

F / LUX / CH

Important: l'appareil doit être utilisé à une distance supérieure à 16 mm du corps.

FIN

Tärkeää: Laitetta on käytettävä etäisyydellä yli 16 mm kehosta

GR

Σημαντικό: Ο εξοπλισμός θα πρέπει να χρησιμοποιείται σε απόσταση μεγαλύτερη των 16 cm από το σώμα σας.

HR

Važno: Oprema se mora koristiti na udaljenosti većoj od 16 mm od tijela

HU

Fontos! Használat közben győződjön meg arról, hogy az eszköz legalább 16 mm-re a testétől van.

IS

Búnaðurinn verður að nota í fjarlægð sem er meiri en 16 mm úr líkamanum

LT

SVARBU: Įranga turi būti naudojama ne mažiau kaip 16 mm atstumu nuo kūno.

LV

Aparāts jāizmanto attālumā vairāk nekā 16 mm no organisma

N

Viktig: Apparatet må brukes i en avstand på mer enn 16 mm fra kroppen

NL

Belangrijk: Het apparaat moet op een afstand van minimaal 16 mm van het lichaam gebruikt worden.

P

Importante: O equipamento tem de ser usado a uma distância do corpo superior a 16 mm.

PL

Uwaga: Urządzenie podczas pracy nie może znajdować się bliżej niż 16 mm od ciała.

RO

Important: produsul trebuie utilizat la o distanta mai mare de 16 mm fata de corp.

SE

Viktigt: Apparatens måste användas på ett avstånd av mer än 16 mm från kroppen

SK

Dôležité: Pri použití přístroja musí být dodržáná minimálna vzdialenosť od tela 16 mm!

SL

Pomembno: Napravo se mora uporabljati vsaj 16 mm oddaljeno od človeškega telesa

Prodotto o importato da/Produced or imported by:

Midland Europe s.r.l.

Via. R.Sevardi 7 42124 Reggio Emilia - Italy.

Prima dell'uso leggere attentamente le istruzioni

Read the instructions carefully before installation and use.

Vertrieb durch:

Bihr S.A.S.

www.bihr.eu.

Vor Benutzung Bedienungsanleitung beachten.

Importado por:

MIDLAND IBERIA, SA

C/Cobalt, 48 - 08940 Cornellà de Llobregat, Barcelona - España.

Antes de utilizar, lea atentamente el manual de uso.

Distributed by:

BIKEIT

Unit 9, Oriana Way Nursling Industrial Estate Southampton, Hampshire SO16 0YU United Kingdom - www.bikeittrade.com.

Read the instructions carefully before installation and use.

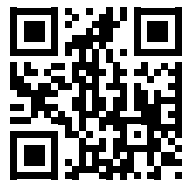
Distribué par:

Bihr S.A.S.

www.bihr.eu.

Avant l'utilisation, lire les instructions.





www.midlandeurope.com

